

INCREMENTAL PHRASES

EXPRESSIONS PROGRESSIVES

Apprendre rapidement à vous faire comprendre au moyen d'un bengali simple qui utilise une structure de base:-



A•

Noms ou pronoms personnels et impersonnels;



B•

Activez les sujets et les compléments avec des formes de verbe—une du passé, une du présent, et une du futur;



C•

Reliez des pensées y compris cause et effet;



D•

Ajoutez des détails supplémentaires avec des adjectifs et adverbes

For guidance on pronunciation go to

Voir les principes de l'alphabet du bengali et sa prononciation à
www.jaspell.uk/wb013bengalionlinesounds-french.htm

01 – [1-5] :-

INTRODUCTION – Demande avec politesse (Lisez cela, s'il vous plaît!)

02 – [6-29] :-

SANTÉ – Présent (suis, fais); ne pas

03 – [30-38] :-

À QUI EST LE NOM – Possessif (mon, votre)

04 – [39-62] :-

LANGUE UTILISÉE – Participes (faisant [/ en train de faire], fait);
auxiliaire (peux ...)

05 – [63-81] :-

QUESTION ET RÉPONSE – Possession (j'ai ...)

06 – [82-85] :-

UN DIEU, UNE SOLUTION – Impersonal (Il y a ...)

07 – [86-99] :-

ÉTUDE DE LA BIBLE NOUS AIDE – Auxiliaires (je veux faire ...)

08 – [100-103] :-

COMPARAISON DES PUBLICATIONS – Comparatif & superlatif
(meilleur)

09 – [104-105] :-

LES TÉMOINS DE JÉHOVAH – Pluriel

10 – [106-113] :-

AMENER LA PAIX, NON PAS LA GUERRE – Combiné (apporter
= venir—ayant pris)

11 – [114-125] :-

NOUS POUVONS DEVENIR AMIS DE DIEU – Auxiliaire (Nous
devons ...)

12 – [126-130] :-

CE QUE DIT DIEU—FAIRE CELA – Corrélatif & Relatif (Cela qui
..., cela ...)

13 – [131-137] :-

CONNAÎTRE ET AVOIR CONFIANCE EN LUI – Obligation
(Nous devons ...)

14 – [138-145] :-

SI NOUS FAISONS CELA, ALORS DIEU EST HEUREUX –
Conditions (Si ..., alors ...)

15 – [146-154] :-

DIEU CAUSE LE BIEN – Causatif (faire faire à X de faire Y);
Raison (pourquoi, parce que, donc)

16 – [155-165] :-

QUI FONT LE BIEN ET LE MAL? – Passé (je fis, j'ai fait)

17 – [166-172] :-

PARADIS SUR TERRE – Futur (ferai, serai)

18 – [173-180] :-

PRÉVENTION DE LA MÉCHANCETÉ – Composé (Il fait qch.)

19 – [181-184] :-

DIEU AIME CEUX QUI DISENT LA VÉRITÉ – Corrélatif (Ceux-
là qui ...)

20 – [185-187] :-

ILS DEMEURERONT À JAMAIS SUR TERRE – Futur composé (Il
fera qch.)

21 – [188-194] :-

À QUI EST L'IDÉE? – Exclamation! (Quel ...!)

22 – [195-205] :-

ILS CHOISISSENT LEUR PROPRE CHEMIN – Cause et effet (ils
choisissent; donc)

23 – [206-216] :-

INVITATION AUX RÉUNIONS – Demande (Voudriez-vous ...?;
Comprenez-vous?)

24 – [217-221] :-

CONFORT DE DIEU – Source (de la part de qn.)

25 – [222] :-

REMERCIEMENTS ET ADIEU – Reconnaissance

1 – INTRODUCTION**[En haut]**

Ruth 2:4—Just then Bo'az arrived from Beth'le-hem and said to the harvesters: "Jehovah be with you." And they replied: "Jehovah bless you."

Ruth 2:4—Et, voyez, Boaz arriva de Bethléhem et se mit à dire aux moissonneurs :
 “ Jéhovah soit avec vous. ” Et ils lui disaient : “ Jéhovah te bénisse. ”

CONVERSATION 1 CONVERSATION 1

Greetings! / Peace be with you! (For muslims) Que la paix soit avec vous! (Pour les musulmans)	আসসালামওয়ালাইকুম! aassaalaam-oyaalaaiikum!
Greetings! (For hindus and others) Salutations!	নমস্কার! namaskaar!
Please! S'il vous plaît!	দয়া করে! dayaa kare!
Read! (aloud) Lisez! (à haute voix)	পড়ুন! parun!
Please read! Lisez, s'il vous plaît!	দয়া করে পড়ুন! dayaa kare parun!
message (general idea, information) message	সংবাদ san°baad
news; message (written) nouvelle	খবর khabar
good news bonne nouvelle	ভালো খবর bhaalo khabar
this (word in place of person or thing) ce / cette	এ e
this particular ... ce [/ cette] ... en particulier	এই ... ei ...
this particular message ce message en particulier	এই সংবাদ ei san°baad
this very news cette nouvelle en particulier	এই খবর ei khabar
Please read this news! Lisez cette nouvelle, s'il vous plaît!	দয়া করে এ খবর পড়ুন! dayaa kare e khabar parun!
Please read this good news! Lisez cette bonne nouvelle, s'il vous plaît!	দয়া করে এ ভালো খবর পড়ুন!

	dayaa kare e bhaalo khabar pa <u>run</u> !
--	---

CONVERSATION 2 **CONVERSATION 2**

news nouvelle	খবর khabar
good news bonne nouvelle	ভালো খবর bhaalo khabar
this good news cette bonne nouvelle	এ ভালো খবর e bhaalo khabar
Read this good news! Lisez cette bonne nouvelle!	এ ভালো খবর পড়ুন! e bhaalo khabar pa <u>run</u> !
Please read this good news! Lisez cette bonne nouvelle, s'il vous plaît!	দয়া করে এই ভালো খবর পড়ুন! dayaa kare ei bhaalo khabar pa <u>run</u> !
Thanks! Merci!	ধন্যবাদ! dhanyabaad!

CONVERSATION 3 **CONVERSATION 3**

Give! Donnez!	দিন! din!
Please S'il vous plaît	দয়া করে dayaa kare
Please give ... Donnez ..., s'il vous plaît	দয়া করে ... দিন dayaa kare ... din!
Take! Prenez!	নিন! nin!
Please take! Prenez, s'il vous plaît!	দয়া করে নিন! dayaa kare nin!
this item cet article	এটা eṭaa
Take this item! Prenez cet article!	এটা নিন! eṭaa nin!
Please take this item! Prenez cet article, s'il vous plaît!	দয়া করে এটা নিন! dayaa kare eṭaa nin!

CONVERSATION 4

information information (message)	সংবাদ san°baad
this information cette information	এ সংবাদ e san°baad
take this information Prenez cette information!	এ সংবাদ নিন e san°baad nin!
Please ... S'il vous plaît, ...	দয়া করে ... dayaa kare ...
Please take Prenez, s'il vous plait	দয়া করে নিন dayaa kare nin
Please take this information Prenez cette information, s'il vous plaît	দয়া করে এ সংবাদ নিন dayaa kare e san°baad nin

CONVERSATION 5

[it] will be [il] sera	হবে habe
to see, seeing voir	দেখা dekhaa
'seeing will be'—'[we] will meet' 'voir sera'—'[nous nous] rencontrerons'	দেখা হবে dekhaa habe
again de nouveau	আবার aabaar
'again seeing will be'! 'de nouveau voir sera'!	আবার দেখা হবে! aabaar dekhaa habe!
Let's meet again! Au revoir!	আবার দেখা হবে! aabaar dekhaa habe!
See you soon! À bientôt!	আবার দেখা হবে! aabaar dekhaa habe!

2 – SANTÉ[En haut]

Genesis 43:27—After this he inquired about their welfare and said: "How is your aged father ...?"

Genèse 43:27—Après cela il demanda s'ils allaient bien, puis il dit : “ Votre père ..., va-t-il bien ? ”

CONVERSATION 6

well, good bien	ভালো bhaalo
I je	আমি aami
I [am] well Je [vais ('suis ')] bien	আমি ভালো [] aami bhaalo []

CONVERSATION 7

well, good bien	ভালো bhaalo
I je	আমি aami
I am well Je [vais ('suis ')] bien	আমি ভালো [] aami bhaalo []
you tu	তুমি tumi
You are well. tu [vas ('es ')] bien	তুমি ভালো [] tumi bhaalo []
he / she il / elle	সে se
He [/ she] is well. Il [/ elle] [va ('est ')] bien	সে ভালো [] se bhaalo []
it il / elle / ça	তা taa
it is well [/ good] ça est bien [/ bon]	তা ভালো [] taa bhaalo []

CONVERSATION 8

well, good bien, bon	ভালো bhaalo
-------------------------	----------------

<u>You</u> (honorific form) Vous (politesse)	আপনি aapani
<u>You</u> are well Vous [allez ('êtes ')] bien	আপনি ভালো [] aapani bhaalo []
<u>He / she</u> (honorific form) <u>Il / elle</u> (politesse)	তিনি tini
<u>He (/ she)</u> is well <u>Il / elle</u> [va ('est ')] bien	তিনি ভালো [] tini bhaalo []

CONVERSATION 9 CONVERSATION 9

we nous	আমরা aamaraa
We [are] well. Nous [allons ('sommes ')] bien	আমরা ভালো [] aamaraa bhaalo []
YOU (plural) VOUS (pluriel)	তোমরা tomaraa
YOU [are] well. VOUS [allez ('êtes ')] bien	তোমরা ভালো [] tomaraa bhaalo []
they ils	তারা taaraa
They [are] well Ils [vont ('sont ')] bien	তারা ভালো [] taaraa bhaalo []

CONVERSATION 10 CONVERSATION 10

<u>YOU</u> (honorific form) <u>VOUS</u> (politesse)	আপনারা aapanaaraa
<u>YOU</u> [are] well <u>VOUS</u> [allez ('êtes ')] bien	আপনারা ভালো [] aapanaaraa bhaalo []
<u>they</u> (honorific form) <u>ils</u> (politesse)	তঁরা taa^raa
<u>They</u> [are] well Ils [vont ('sont ')] bien	তঁরা ভালো [] taa^raa bhaalo []

CONVERSATION 11 CONVERSATION 11

how? comment?	কেমন? keman?
I je	আমি aami
I am je suis	আমি আছি aami aachi
How am I? Comment vais-je ('suis-je ')?	আমি কেমন আছি? aami keman aachi?

CONVERSATION 12 CONVERSATION 12

how? comment?	কেমন? keman?
I je	আমি aami
I am je suis	আমি আছি aami aachi
How am I? Comment vais-je ('suis-je ')?	আমি কেমন আছি? aami keman aachi?
you tu	তুমি tumi
you are tu es	তুমি আছো tumi aacho
How are you? Comment vas-tu ('es-tu ')?	তুমি কেমন আছো? tumi keman aacho?
he / she il / elle	সে se
he [/ she] is il [/ elle] est	সে আছে se aache
How is he [/ she]? Comment est- il [/ elle]?	সে কেমন আছে? se keman aache?
it il / elle / ça	তা taa
it is c'est	তা আছে taa aache

How is it? Comment est-ce?	তা কেমন আছে? taa kemaan aache?
-------------------------------	-----------------------------------

CONVERSATION 13 CONVERSATION 13

how? comment?	কেমন? kemaan?
<u>you</u> (honorific form) vous (politesse)	আপনি aapani
<u>you</u> are vous êtes	আপনি আছেন aapani aachen
How are <u>you</u> ? Comment allez-vous (‘êtes-vous’)?	আপনি কেমন আছেন? aapani kemaan aachen?
<u>he / she</u> (honorific form) <u>il / elle</u> (politesse)	তিনি tini
<u>he / she</u> is <u>il / elle</u> est	তিনি আছেন tini aachen
How is <u>he / she</u> ? Comment va- (‘est-’) <u>il / elle</u> ?	তিনি কেমন আছেন? tini kemaan aachen?

CONVERSATION 14 CONVERSATION 14

how? Comment?	কেমন? kemaan?
we nous	আমরা aamaraa
we are nous sommes	আমরা আছি aamaraa aachi
How are we? Comment allons-nous (‘sommes-nous’)?	আমরা কেমন আছি? aamaraa kemaan aachi?

CONVERSATION 15 CONVERSATION 15

how? Comment?	কেমন? kemaan?
YOU	তোমরা

VOUS	tomaraa
YOU are VOUS êtes	তোমরা আছো tomaraa aacho
How are YOU? Comment allez- ('êtes- ') VOUS?	তোমরা কেমন আছো? tomaraa keman aacho?
they ils	তারা taaraa
they are ils sont	তারা আছে taaraa aache
How are they? Comment vont- ('sont- ') ils?	তারা কেমন আছে? taaraa keman aache?

CONVERSATION 16 CONVERSATION 16

how? Comment?	কেমন? keman?
YOU (honorific form) VOUS (politesse)	আপনারা aapanaaraa
YOU are VOUS êtes	আপনারা আছেন aapanaaraa aachen
How are YOU? Comment vont- ('êtes- ') VOUS?	আপনারা কেমন আছেন? aapanaaraa keman aachen?
They (honorific form) Ils (politesse)	তঁারা taa^raa
they are ils sont	তঁারা আছেন taa^raa aachen
How are they? Comment vont ('sont- ') ils?	তঁারা কেমন আছেন? taa^raa keman aachen?

CONVERSATION 17 CONVERSATION 17

whether ...? est-ce que ...?	কি ...? ki ...?
well, good bien	ভালো bhaalo
I	আমি

je	aami
I am well je suis bien	আমি ভালো [] aami bhaalo []
Am I well? Est-ce que je vais ('suis') bien?	আমি কি ভালো [আছি]? aami ki bhaalo [aachi]?
Yes Oui	হ্যাঁ hyaa^
You Vous	আপনি aapani
Yes, you [are] well Oui, vous [allez ('êtes')] bien	হ্যাঁ, আপনি ভালো। hyaa^, aapani bhaalo.

CONVERSATION 18 CONVERSATION 18

whether ...? est-ce que ...?	কি ...? ki ...?
well, good bien	ভালো bhaalo
I je	আমি aami
I am well je vais ('suis') bien	আমি ভালো [] aami bhaalo []
Am I well? Est-ce que je vais ('suis') bien	আমি কি ভালো [আছি]? aami ki bhaalo [aachi]?
you tu	তুমি tumi
You are well Tu vas ('es') bien	তুমি ভালো [] tumi bhaalo []
Are you well? Est-ce que tu vas ('es') bien?	তুমি কি ভালো [আছো]? tumi ki bhaalo [aacho]?
he, she il / elle	সে se
He [/ she] [is] well. Il [/ elle] [va ('es')] bien	সে ভালো [] se bhaalo []
Is he [/ she] well? Est-ce qu'il [/ elle] [va ('est')] bien	সে কি ভালো [আছে]? se ki bhaalo [aache]?

CONVERSATION 19 **CONVERSATION 19**

whether ...? est-ce que ...?	কি ...? ki ...?
well, good bien	ভালো bhaalo
<u>you</u> (honorific form) vous (politesse)	আপনি aapani
<u>You</u> are well Vous [allez ('êtes')] bien	আপনি ভালো [] aapani bhaalo []
Are <u>you</u> well? Est-ce que vous [allez ('êtes')] bien?	আপনি কি ভালো [আছেন]? aapani ki bhaalo [aachen]?
<u>he, she</u> (honorific form) <u>il</u> / <u>elle</u> (politesse)	তিনি tini
<u>He</u> [/ <u>she</u>] [is] well <u>il</u> [/ <u>Elle</u>] [va ('est')] bien	তিনি ভালো [] tini bhaalo []
Is <u>he</u> [/ <u>she</u>] well? Est-ce qu' <u>il</u> [/ <u>elle</u>] [va ('est')] bien?	তিনি কি ভালো [আছেন]? tini ki bhaalo [aachen]?

CONVERSATION 20 **CONVERSATION 20**

..., is it so? ..., est-ce vrai?	..., কি? ..., ki?
well / good bien	ভালো bhaalo
I je	আমি aami
I [am] well. Je [vais] bien.	আমি ভালো। aami bhaalo.
I [am] well, is it so? Je [vais] bien, est-ce vrai?	আমি ভালো, কি? aami bhaalo, ki?
you tu	তুমি tumi
You [are] well. Tu [vas] bien.	তুমি ভালো। tumi bhaalo.

You [are] well, are you? Tu [vas] bien, est-ce vrai?	তুমি ভালো, কি? tumi bhaalo, ki?
---	------------------------------------

CONVERSATION 21 CONVERSATION 21

it ce / ça	তা taa
it is (generally) [so] c'est (en général) [comme] ça	তা হয় taa hay
it is <i>not</i> (generally) [so] ce <i>n'est pas</i> (en général) [comme] ça	তা নয় taa nay

CONVERSATION 22 CONVERSATION 22

...in particular / indeed / certainly / especially en particulier / vraiment / certainement	...-ই ...-i
I am <u>he</u> Je suis <u>lui</u>	আমি তিনি aami tini
I in particular am <u>he</u> . Je suis <u>lui</u> en particulier.	আমিই তিনি। aami-i tini.

CONVERSATION 23 CONVERSATION 23

...in particular / indeed / certainly / especially en particulier / vraiment / certainement	...-ই ...-i
it ce / ça	তা taa
it—in particular ça—en particulier	তাই taa-i
it is indeed [so] c'est vraiment [comme] ça	তাই হয় taa-i hay
it certainly is <i>not</i> [so] vraiment ce <i>n'est pas</i> [comme] ça	তাই নয় taa-i nay
..., is it so? ..., n'est-ce pas?	..., কি? ..., ki?
..., is it <i>not</i> certainly so?	..., তাই নয়, কি?

..., <i>n'est-ce pas</i> vraiment [comme] ça?	..., taa-i nay, ki?
---	---------------------

CONVERSATION 24 CONVERSATION 24

..., is it so? ..., <i>est-ce vrai</i> ?	..., কি? ..., ki?
..., is it not so? ..., <i>n'est-ce pas</i> ?	..., তাই নয়, কি? ..., taa-i nay, ki?
I [am] well. Je [vais] bien.	আমি ভালো। aami bhaalo.
I [am] well, is it so? Je [vais] bien, <i>est-ce vrai</i> ?	আমি ভালো, কি? aami bhaalo, ki?
You [are] well. Tu [vas] bien.	তুমি ভালো। tumi bhaalo.
You [are] well, are you? Tu [vas] bien, <i>est-ce vrai</i> ?	তুমি ভালো, কি? tumi bhaalo, ki?

CONVERSATION 25 CONVERSATION 25

(be)—I am / you are / he (/ she) is être—[je] suis / [tu] es / [il/elle] est	(হওয়া)—আছি / আছো / আছে (haoyaa)—aachi / aacho / aache
I je	আমি aami
I [am] Bill. je [suis] Bill	আমি বিল্ aami bil`
and et	এবং / আর eban° / aar
and you? et vous?	এবং আপনি? eban° aapani?
whether ...? [/ is it ...?] Est-ce que que ...?	..., কি? ..., ki?
[Are] you Bill? Est-ce que vous êtes Bill?	আপনি কি বিল্? aapani ki bil`?
..., is it so? ..., <i>est-ce vrai</i> ? [/ <i>n'est-ce pas</i> ?]	কি? ki?
You [are] Bill, is it so?	আপনি বিল্, কি?

Vous [êtes] Bill, n'est-ce pas?	aapani bil`, ki?
<u>You</u> [are] Bill, are <u>you</u> ?	আপনি বিল্, কি?
Vous [êtes] Bill, êtes-vous vraiment?	aapani bil`, ki?

CONVERSATION 26 CONVERSATION 26

no / not / is not the case non / ne pas / n'est pas le cas	না naa
I [am] good. Je [suis] bon.	আমি ভালো। aami bhaalo.
I am good—is not the case. Je [suis] bon—ce n'est pas le cas.	আমি ভালো না। aami bhaalo naa.
I am not good. Je ne suis pas bon.	আমি ভালো নই। aami bhaalo nai.
<u>You</u> [are] Bill? Vous [êtes] Bill?	আপনি বিল্? aapani bil`?
<u>You</u> are Bill, are <u>you</u> ? Vous [êtes] Bill, est-ce vrai?	আপনি বিল্, কি? aapani bil, ki?
<u>You</u> are Bill—is not the case! Vous êtes Bill—ce n'est pas le cas!	আপনি বিল্ না! aapani bil` naa!
<u>You</u> are not Bill. Vous n'êtes pas Bill.	আপনি বিল্ নন। aapani bil` nan.

CONVERSATION 27 CONVERSATION 27

un-... / not ... in-... [/ im-... / pas ...]	অ... a...
well / in good health sain / en bonne santé	সুস্থ sustha
unwell / ill pas bien / malade	অসুস্থ asustha
well bien	ভালো bhaalo
I am not well [/ I am well—is not the case] Je ne vais [/ suis] pas bien [/ Je vais bien—ce n'est pas le cas]	আমি ভালো না aami bhaalo naa

more / rather plutôt	বেশি beshi
quite well plutôt bien	বেশি ভালো beshi bhaalo
I am rather unwell Je suis plutôt malade [/ Je vais plutôt bien—ce n'est pas le cas]	আমি বেশি ভালো না aami beshi bhaalo naa

CONVERSATION 28 **CONVERSATION 28**

very très	খুব khub
well bien	ভালো bhaalo
very well très bien	খুব ভালো khub bhaalo
I am not very well Je ne vais pas très bien [/ Je vais très bien—ce n'est pas le cas]	আমি খুব ভালো না aami khub bhaalo naa

CONVERSATION 29 **CONVERSATION 29**

[You] become! [Vous] devenez!	[আপনি] হোন! [aapani] hon!
well sain [/ bien]	সুস্থ sustha
'Get well!' 'Remettez-vous!' (~'Devenez sain!')	'সুস্থ হোন!' 'sustha hon!'
again de nouveau	আবার aabaar
'Get well again soon!' 'Remettez-vous vite!' (~'Devenez sain de nouveau!')	'আবার সুস্থ হোন!' 'aabaar sustha hon!'

3 – LE NOM EST À QUI?[En haut]

Psalm 83:18—May people know that you, whose name is Jehovah, You alone are the Most High over all the earth.

Psaume 83:18—pour qu'on sache que toi, dont le nom est Jéhovah, tu es, toi seul, le Très-Haut sur toute la terre !

CONVERSATION 30 CONVERSATION 30

God (for non-muslims) Dieu (Pour les hindous et autres)	ঈশ্বর iishvar
God (for muslims) Dieu (pour les musulmans)	খোদা khodaa
of / 's de	-র / -এর -r / -er
of God / God's de Dieu	ঈশ্বরের / খোদার iishvarer / khodaar
name nom	নাম naam
God's name / the name of God nom de Dieu	ঈশ্বরের [/ খোদার] নাম iishvarer [/ khodaar] naam
what? Qu'est-ce que?	কী? kii?
what is ...? Quel est	...কী? ...kii?
What is God's name? Quel est le nom de Dieu?	ঈশ্বরের [/ খোদার] নাম কী? iishvarer [/ khodaar] naam kii?
Jehovah Jéhovah	যিহোবা yihobaa
God's name [is] Jehovah. Le nom de Dieu est Jéhovah.	ঈশ্বরের [/ খোদার] নাম [] যিহোবা। iishvarer [/ khodaar] naam yihobaa.
is (absolutely, specifically, proven to be) est (absolument, tout spécialement, confirmé)	হলো halo
God's name is Jehovah. Le nom de Dieu est absolument Jéhovah.	ঈশ্বরের [/ খোদার] নাম হলো যিহোবা। iishvarer [/ khodaar] naam halo yihobaa.

CONVERSATION 31 CONVERSATION 31

I je	আমি aami
my, of me, mine mon	আমার aamaar
my name mon nom	আমার নাম aamaar naam
you tu	তুমি tumi
your, of you, yours ton	তোমার tomaar
your name ton nom	তোমার নাম tomaar naam
he / she il / elle	সে se
it ça	তা taa
his / her / its / of him / of her / of it son / de lui / de ça	তার taar
his name / her name / its name son nom	তার নাম taar naam

CONVERSATION 32 CONVERSATION 32

<u>you</u> (honorific) vous (politesse)	আপনি aapani
<u>your</u> (honorific) votre (politesse)	আপনার aapanaar
<u>your</u> name votre nom	আপনার নাম aapanaar naam
What is <u>your</u> name? Quel est votre nom?	আপনার নাম কী? aapanaar naam kii?
<u>he</u> / <u>she</u> (honorific) <u>il</u> / <u>elle</u> (politesse)	তিনি tini
<u>his</u> / <u>her</u> (honorific) <u>son</u> (politesse)	তাঁর taa^r
<u>his</u> / <u>her</u> name	তাঁর নাম

son nom	taa^r naam
---------	------------

CONVERSATION 33 **CONVERSATION 33**

behalf faveur	জন্য janya
for ... / on ...'s behalf en faveur de ... / pour ...	...’এর জন্য ...’er janya
you (honorific) vous (politesse)	আপনি aapani
for you / on your behalf pour vous / en faveur de vous	আপনার জন্য aapanaar janya
this ce	এ e
this message ce message	এ সংবাদ e san^baad
This message [is] for you Ce message [est] pour vous	এ সংবাদ [] আপনার জন্য e san^baad [] aapanaar janya

CONVERSATION 34 **CONVERSATION 34**

question question	প্রশ্ন prashna
we nous	আমরা aamaraa
our notre	আমাদের aamaader
our question notre question	আমাদের প্রশ্ন aamaader prashna
YOU (plural) VOUS (pluriel)	তোমরা tomaraa
YOUR (plural) VOTRE (pluriel)	তোমাদের tomaader
YOUR question VOTRE question	তোমাদের প্রশ্ন tomaader prashna
they	তারা

ils / elles	taaraa
their leur	তাদার taader
their question leur question	তাদার প্রশ্ন taader prashna

CONVERSATION 35 CONVERSATION 35

answer réponse	উত্তর uttar
YOU (honorific, plural) VOUS (politesse, pluriel)	আপনারা aapanaaraa
YOUR (honorific, plural) VOTRE (politesse, pluriel)	আপনাদের aapanaader
YOUR answer VOTRE réponse	আপনাদের উত্তর aapanaader uttar
THEY (honorific) ils / elles (politesse)	তাঁরা taa^raa
THEIR (honorific) leur (politesse)	তাঁদের taa^der
THEIR answer leur réponse	তাঁদের উত্তর taa^der

CONVERSATION 36 CONVERSATION 36

boy fils / enfant	চেলে cele
girl fille	মেয়ে meye
children enfants	চেলেমেয়ে celemeye
father père	বাপ baap
my mon / ma	আমার aamaar
my father	আমার বাপ

mon père	aamaar baap
mother mère	মাঁ maa^
my mother ma mère	আমার মাঁ aamaar maa^
<u>your</u> votre	আপনার aapanaar
<u>your</u> mother votre mère	আপনার মাঁ aapanaar maa^
mother's de la mère	মাঁর / মাঁয়ের maa^r / maa^yer
mother's name nom de la mère	মাঁর নাম / মাঁয়ের নাম maa^r naam / maa^yer naam
father's du père	বাপের baaper
father's name nom du père	বাপের নাম baaper naam
the name of <u>your</u> father le nom de votre père	আপনার বাপের নাম aapanaar baaper naam
What? Quoi?	কী? kii?
What is ...? (/ ~ ... is what?) Quel est ...? (/ ~ ... [est] quoi?)	...কী? ...kii?
What is the name of <u>your</u> father? Quel est le nom de votre père?	আপনার বাপের নাম কী? aapanaar baaper naam kii?

CONVERSATION 37 **CONVERSATION 37**

Jehovah Jéhovah	যিহোবা yihobaa
Jehovah's de Jéhovah	যিহোবার yihobaar
witness témoin	সাক্ষী saaksii
Jehovah[']s Witness Témoïn de Jéhovah	যিহোবার সাক্ষী yihobaar saaksii

I am ... Je suis ...	আমি ... aami ...
I [am a] Jehovah's Witness Je [suis] Témoin de Jéhovah	আমি [] যিহোবার সাক্ষী aami [] yihobaar saaks̥ii

CONVERSATION 38 CONVERSATION 38

to give donner	দেওয়া—দেই, দেও, দেয়, দেন deoyaa—dei, deo, dey, den
Give! Donnez!	দিন! din!
Please give! Donnez, s'il vous plaît!	দয়া করে দিন! dayaa kare din!
Please give <u>your</u> name! Donnez votre nom, s'il vous plaît!	দয়া করে আপনার নাম দিন! dayaa kare aapanaar naam din!
to speak / to say parler / dire	বলা—বলি, বলো, বলে, বলেন balaa—bali, balo, bale, balen
Speak! Dites!	বলুন! balun!
Please speak! Dites, s'il vous plaît!	দয়া করে বলুন! dayaa kare balun!
Please say <u>your</u> name! Dites votre nom, s'il vous plaît!	দয়া করে আপনার নাম বলুন! dayaa kare aapanaar naam balun!

4 – LANGUE UTILISÉE[En haut]

Acts 2:8—How is it, then, that each one of us is hearing his own native language?

*Actes 2:8—Et pourtant, comment se fait-il que nous entendions, chacun de nous, sa propre langue, celle dans laquelle nous sommes nés ?***CONVERSATION 39 CONVERSATION 39**

Bengali (person) bengali (personne)	বঙ্গালী (ব্যক্তি) baan¹gaalii (byakti)
Are you a Bengali person? Êtes-vous [un] bengali?	আপনি কি একজন বঙ্গালী? aapani ki ek-jan baan¹gaalii?
Bengali (language) bengali	বাংলা (ভাষা) baan°laa (bhaasaa)

Is it Bengali (language)? Est-ce du bengali (langue)?	তা কি বাংলা? taa ki baan ^o laa?
Bengali language langue bengalie	বাংলা ভাষা baan ^o laa bhaaṣaa
It is the Bengali language, is it or isn't it? C'est la langue bengalie, oui ou non?	তা বাংলা ভাষা কি না? taa baan ^o laa bhaaṣaa ki naa?
Chalito [colloquial] language langue Chalito [familiale]	চলিত ভাষা calita bhaaṣaa
Sadhu [literary] language langue Sadhu [littéraire]	সাধু ভাষা saadhu bhaaṣaa

CONVERSATION 40

written écrit	লিখিত likhita
(written) character caractère (écrit)	(লিখিত) অক্ষর (likhita) akṣar
Roman / Latin romain / latin	রোমীয় romiia
written in Roman script écrit en caractères latins	রোমীয় অক্ষরে লিখিত romiia akṣare likhita
written in Bengali script écrit en caractères bengalis	বাংলা অক্ষরে লিখিত baan ^o laa akṣare likhita

CONVERSATION 41

written écrit	লিখিত likhita
English (language) anglais (langue)	ইংরেজী (ভাষা) in ^o rejii (bhaaṣaa)
in English en anglais	ইংরেজীতে in ^o rejiite
written in English écrit en anglais	ইংরেজীতে লিখিত in ^o rejiite likhita
English language langue anglaise	ইংরেজী ভাষা in ^o rejii bhaaṣaa

in English language en langue anglaise	ইংরেজী ভাষায় in°rejii bhaaṣaay
written in English écrit en langue anglaise	ইংরেজী ভাষায় লিখিত in°rejii bhaaṣaay likhita

CONVERSATION 42 **CONVERSATION 42**

English (person) anglais (personne)	ইংরেজ in°rej
I [am] English je [suis] anglais	আমি ইংরেজ aami in°rej
You are English Vous [êtes] anglais	আপনি ইংরেজ aapani in°rej
[Are] you English? [Êtes]-vous anglais?	আপনি কি ইংরেজ? aapani ki in°rej?

CONVERSATION 43 **CONVERSATION 43**

to read lire	পড়া—পড়ো*, পড়ে, পড়েন paraa—paro*, pare, paren
[* Sadhu Style: [*Style Sadhu:	* পড়] * para]
I read je lis	আমি পড়ি aami pari
You read Vous lisez	আপনি পড়েন aapani paren
Which ...? Quel ...?	কোন ...? kon` ...?
Which one? Lequel?	কোন-টা? kon`taa?
Which one do you read? Lequel lisez vous?	আপনি কোন-টা পড়েন? aapani kon`taa paren?

CONVERSATION 44 **CONVERSATION 44**

Read!	পড়ুন!
-------	--------

Lisez!	parun!
Please <u>read</u> ! Lisez, s'il vous plaît!	দয়া করে পড়ুন! dayaa kare parun!
again de nouveau	আবার aabaar
once again encore une fois	আবার এক বার aabaar ek baar
<u>Read</u> again! Lisez de nouveau! / Relisez!	আবার পড়ুন! aabaar parun!
Please <u>read</u> again! Lisez de nouveau, s'il vous plaît! / Veuillez relire	দয়া করে আবার পড়ুন! dayaa kare aabaar parun!
Please <u>read</u> once again! Lisez une fois de nouveau, s'il vous plaît! / Veuillez relire encore une fois	দয়া করে আবার এক বার পড়ুন! dayaa kare aabaar ek baar parun!

CONVERSATION 45 **CONVERSATION 45**

to be able [/ can / to know how to] pouvoir	পারা—পারি, পারো*, পারে, পারেন paaraa—paari, paaro*, paare, paaren
[* Sadhu Style: [*Style Sadhu:	* পার] * paara]
<u>you</u> can vous pouvez	আপনি পারেন aapani paaren
reading (~to read) lisant (~lire)	পড়তে par-te
[* Sadhu Style: [*Style Sadhu:	* পড়িতে] * parite]
<u>you</u> can read vous pouvez lire	আপনি পড়তে পারেন aapani par-te paaren
<u>You</u> can read, can you? Vous pouvez lire, est-ce vrai?	আপনি পড়তে পারেন, কি? aapani par-te paaren, ki?
<u>You</u> can read Bengali, is it so? Vous pouvez lire le bengali, n'est-ce pas?	আপনি বাংলা পড়তে পারেন, কি? aapani baan ^o laa par-te paaren, ki?
Can you read Bengali? Pouvez-vous lire le bengali?	আপনি কি বাংলা পড়তে পারেন?

	aapani ki baan ^o laa par-te paaren?
--	--

CONVERSATION 46

I can [/ I know how to] je peux [/ je sais]	[আমি] পারি [aami] paari
I can read je peux [/ sais] lire	[আমি] পড়তে পারি [aami] par-te paari
I can read Bengali. Je peux [/ sais] lire le bengali	[আমি] বাংলা পড়তে পারি [aami] baan ^o laa par-te paari
I cannot read Bengali Je ne peux [/ sais] pas lire le bengali	[আমি] বাংলা পড়তে পারি না [aami] baan ^o laa par-te paari naa

CONVERSATION 47

to write écrire	লেখা—লিখি, লিখো*, লিখে, লিখেন lekhaa—likhi, likho*, likhe, likhen
[* Sadhu Style: [*Style Sadhu:	* লিখ] * likha]
I write j'écris	আমি লিখি aami likhi
<u>you</u> write vous écrivez	আপনি লিখেন aapani likhen
<u>write!</u> écrivez!	লিখুন! likhun!
Please <u>write!</u> Écrivez, s'il vous plaît!	দয়া করে লিখুন! dayaa kare likhun!

CONVERSATION 48

Where? Où?	কোথায়? kothaay?
here ici	এখানে ekhaane
Please <u>write</u> here! Écrivez ici, s'il vous plaît!	দয়া করে এখানে লিখুন! dayaa kare ekhaane likhun!
there	ওখানে

là	okhaane
Please <u>write</u> there! Écrivez là, s'il vous plaît!	দয়া করে ওখানে লিখুন! dayaa kare okhaane likhun!

CONVERSATION 49 **CONVERSATION 49**

used ... (~use made) utilisé ... (~ <i>utilisation faite</i>)	... ব্যবহার করে ... byabahaar kare
using Bengali (~ <i>Bengali used</i>) en utilisant le bengali (~ <i>le bengali utilisé</i>)	বাংলা ব্যবহার করে baan ^o laa byabahaar kare
Write using Bengali! Écrivez en utilisant le bengali!	বাংলা ব্যবহার করে লিখুন! baan ^o laa byabahaar kare likhun!
Please <u>write</u> using Bengali! Écrivez en utilisant le bengali, s'il vous plaît!	দয়া করে বাংলা ব্যবহার করে লিখুন! dayaa kare baan ^o laa byabahaar kare likhun!

CONVERSATION 50 **CONVERSATION 50**

name nom	নাম naam
<u>your</u> name votre nom	আপনার নাম aapanaar naam
Write <u>your</u> name! Écrivez votre nom!	আপনার নাম লিখুন! aapanaar naam likhun!
Please <u>write</u> ! Écrivez, s'il vous plaît!	দয়া করে লিখুন! dayaa kare likhun!
Please write <u>your</u> name! Écrivez votre nom, s'il vous plaît!	দয়া করে আপনার নাম লিখুন! dayaa kare aapanaar naam likhun!

CONVERSATION 51 **CONVERSATION 51**

address adresse	ঠিকানা <u>thikaanaa</u>
<u>your</u> address votre adresse	আপনার ঠিকানা aapanaar <u>thikaanaa</u>

Write <u>your</u> address Écrivez votre adresse	আপনার ঠিকানা লিখুন! aapanaar <u>thikaanaa</u> likhun!
Please write <u>your</u> address Écrivez votre adresse, s'il vous plaît!	দয়া করে আপনার ঠিকানা লিখুন! dayaa kare aapanaar <u>thikaanaa</u> likhun!

CONVERSATION 52 **CONVERSATION 52**

one un	এক ek
a, an, some individual (with a 'particle' for persons) un, quelque individu (avec une 'particule' pour les personnes)	একজন ek-jan
person, people personne, gens, peuple	ব্যক্তি byakti
a person une personne	একজন ব্যক্তি ek-jan byakti
this person cette personne	এ ব্যক্তি e byakti

CONVERSATION 53 **CONVERSATION 53**

one un	এক ek
a, an, some individual (with a particle or measure word for things) un, quelque individu (avec une 'particule' pour les choses)	একটি [/ একটা] ek-ti [/ ek-taa]
an information message un message [/ une information]	একটি সংবাদ ek-ti san ^o baad
this ce	এ e
this information [/ message] cette information [/ ce message]	এ সংবাদ e san ^o baad
this particular ... ce ... en particulier	এই ... ei ...
this particular information [/ message] (written) cette information [/ message] (écrit) en particulier	এই সংবাদ ei san ^o baad
Read this particular (written) message! Lisez ce message (écrit) en particulier!	এই সংবাদ পড়ুন!

	ei san ^o baad pa <u>ru</u> n!
Please <u>read</u> this particular (written) message! Lisez ce message] (écrit) en particulier, s'il vous plaît!	দয়া করে এই সংবাদ পড়ুন! dayaa kare ei san ^o baad pa <u>ru</u> n!

CONVERSATION 54 **CONVERSATION 54**

news nouvelle	খবর [/ সমাচার] khabar [/ samaacaar]
message information (message)	সংবাদ san ^o baad
this news message cette information	এ সংবাদ e san ^o baad
this particular news message cette information en particulier	এই সংবাদ ei san ^o baad
<u>Read</u> ! Lisez!	পড়ুন! pa <u>ru</u> n!
<u>Read</u> this news! Lisez cette information!	এ সংবাদ পড়ুন! e san ^o baad pa <u>ru</u> n!
Please <u>read</u> this news! Lisez cette information, s'il vous plaît!	দয়া করে এ সংবাদ পড়ুন! dayaa kare e san ^o baad pa <u>ru</u> n!

CONVERSATION 55 **CONVERSATION 55**

to say / speak / explain dire / parler / expliquer	বলা—বলি, বলো*, বলে, বলেন balaa—bali, balo*, bale, balen
[* Sadhu Style: [*Style Sadhu:	* বল] * bala]
I can ... [/ I know how to ...] je peux ... [/ je sais ...]	আমি ... পারি aami ... paari
speaking, to speak disant, dire	বলতে* bal-te*
[* Sadhu Style: [*Style Sadhu:	* বলিতে] * balite]
I can speak	[আমি] বলতে পারি

je peux parler [/ je sais parler]	[aami] bal-te paari
------------------------------------	---------------------

CONVERSATION 56

<u>You</u> can ... [/ <u>You</u> know how to ...] Vous pouvez ... [/ Vous savez ...]	আপনি ... পারেন aapani ... paaren
<u>You</u> can speak Vous pouvez parler [/ Vous savez parler]	আপনি বলতে পারেন aapani bal-te paaren
Bengali (language) le bengali (la langue)	বাংলা baan ^o laa
<u>You</u> can speak Bengali Vous pouvez [/ savez] parler le bengali	আপনি বাংলা বলতে পারেন aapani baan ^o laa bal-te paaren

CONVERSATION 57

manner / way manière / façon	ভাব bhaab
in a manner / in a way d' (~'dans') une manière	ভাবে bhaabe
in this manner / in this way de cette manière [/ façon]	এ ভাবে e bhaabe
nicely / well bien (~'d'une bonne manière')	ভালো ভাবে bhaalo bhaabe
to speak parler	বলা balaa
to speak well parler bien	ভালো ভাবে বলা bhaala bhaabe balaa
<u>You</u> speak nicely Vous parlez bien	আপনি ভালো ভাবে বলেন aapani bhaalo bhaabe balen

CONVERSATION 58

thing said; matter under discussion parole, dicton, sujet	কথা kathaa
this matter cette parole	এ কথা e kathaa

a good matter, a nice thing said une bonne parole	ভালো কথা bhaalo kathaa
<i>You</i> speak a nice thing Vous dites une bonne parole	আপনি ভালো কথা বলেন aapani bhaalo kathaa balen
<i>You</i> speak nicely Vous parlez bien	আপনি ভালো ভাবে বলেন aapani bhaalo bhaabe balen
<i>You</i> speak Bengali well Vous parlez bien le bengali	আপনি ভালো ভাবে বাংলা বলেন aapani bhaalo bhaabe baan°laa balen
not / no ne pas / non	না naa
<i>You</i> do not speak Bengali well Vous ne parlez pas bien le bengali	আপনি ভালো ভাবে বাংলা বলেন না aapani bhaalo bhaabe baan°laa balen naa

CONVERSATION 59 **CONVERSATION 59**

I speak Bengali Je parle le bengali	আমি বাংলা বলি aami baan°laa bali
nicely / well bien	ভালো ভাবে bhaalo bhaabe
I speak Bengali well Je parle bien bengali	আমি ভালো ভাবে বাংলা বলি aami bhaalo bhaabe baan°laa bali
I do not speak Bengali well Je ne parle pas bien le bengali	আমি ভালো ভাবে বাংলা বলি না aami bhaalo bhaabe baan°laa bali naa

CONVERSATION 60 **CONVERSATION 60**

much ... beaucoup de ...	অনেক ... anek ...
not [very] much ... pas beaucoup de ...	অনেক ... না anek ... naa
I je	আমি aami
I can ... je peux [/ sais] ...	আমি ... পারি aami ... paari
I cannot ...	আমি ... পারি না

Je ne peux [/ sais] pas ...	aami ... paari naa
I cannot speak Je ne peux [/ sais] pas parler	আমি বলতে পারি না aami bal-te paari naa
I cannot speak Bengali Je ne sais pas parler le bengali	আমি বাংলা বলতে পারি না aami baan°laa bal-te paari naa
I cannot speak very much Bengali Je ne sais pas beaucoup parler le bengali	আমি অনেক বাংলা বলতে পারি না aami anek baan°laa bal-te paari naa

CONVERSATION 61 CONVERSATION 61

a little; not much un peu	অল্প alpa
not much Bengali un peu le bengali	অল্প বাংলা alpa baan°laa
speaking Bengali parler le bengali	বাংলা বলতে baan°laa bal-te
speaking a little Bengali parler un peu le bengali	অল্প বাংলা বলতে alpa baan°laa bal-te
I can speak je peux [/ sais] parler	আমি বলতে পারি aami bal-te paari
I can speak Bengali Je sais parler le bengali	আমি বাংলা বলতে পারি aami baan°laa bal-te paari
I can speak a little Bengali Je sais un peu parler le bengali	আমি অল্প বাংলা বলতে পারি aami alpa baan°laa bal-te paari

CONVERSATION 62 CONVERSATION 62

only seulement	শুধু shudhu
only Bengali seulement le bengali	শুধু বাংলা shudhu baan°laa
[I] only speak Bengali [Je] parle seulement le bengali	[আমি] শুধু বাংলা বলি [aami] shudhu baan°laa bali
I only speak Bengali Je parle seulement le bengali	আমি শুধু বাংলা বলি aami shudhu baan°laa bali
[I] can speak	[আমি] বলতে পারি

[Je] peux [/ sais] parler	[aami] bal-te paari
[I] can speak Bengali [Je] sais parler le bengali	[আমি] বাংলা বলতে পারি [aami] baan ^o laa bal-te paari
I can only speak Bengali Je sais parler seulement le bengali	আমি শুধু বাংলা বলতে পারি aami shudhu baan ^o laa bal-te paari
only a little seulement un peu	শুধু অল্প shudhu alpa
only a little Bengali seulement un peu le bengali	শুধু অল্প বাংলা shudhu alpa baan ^o laa
[I] only speak a little Bengali [Je] parle seulement un peu le bengali	[আমি] শুধু অল্প বাংলা বলি [aami] shudhu alpa baan ^o laa bali
[I] can only speak a little Bengali [Je] sais seulement parler un peu le bengali	[আমি] শুধু অল্প বাংলা বলতে পারি [aami] shudhu alpa baan ^o laa bal-te paari

5 – QUESTION ET RÉPONSE

[En haut]

Mark 8:29—And he put the question to them: “You, though, who do you say I am?” Peter answered him: “You are the Christ.”

Marc 8:29—Et il leur posa la question : “ Mais vous, qui dites-vous que je suis ? ”

En réponse Pierre lui dit : “ Tu es le Christ. ”

CONVERSATION 63 CONVERSATION 63

would like, wish, hope to vouloir / désirer / espérer	চাওয়া—চাই, চাও, চায়, চান caaoyaa—caai, caao, caay, caan
I wish to ... [/ I'd like to ...] Je veux ... [/ Je voudrais ...]	[আমি] ... চাই [aami] ... caai
reading (~to read) lisant (~ 'lire')	পড়তে par-te
I'd like to read [Je] voudrais lire	[আমি] পড়তে চাই [aami] par-te caai

CONVERSATION 64 CONVERSATION 64

you VOUS	আপনি aapani
to ... à ...	...কে ...ke

to <u>you</u> à vous	আপনাকে aapanaake
to tell, to say to dire, parler	বলা—বলি, বলা, বলে, বলেন balaa—bali, balo, bale, balen
[I] tell [je] dis	[আমি] বলি [aami] bali
[I] tell <u>you</u> [je] [à] vous dis	[আমি] আপনাকে বলি [aami] aapanaake bali
[I] tell <u>you</u> it [Je] vous le dis	[আমি] আপনাকে তা বলি [aami] aapanaake taa bali
[I] wish to say [Je] veux dire	[আমি] বলতে চাই [aami] bal-te caai
I'd like to say this [Je] voudrais dire cela	[আমি] এ বলতে চাই [aami] e bal-te caai
I'd like to say this to <u>you</u> [Je] voudrais vous dire cela	[আমি] আপনাকে এ বলতে চাই [aami] aapanaake e bal-te caai
news item information	খবরের দফা khabarer daphaa
I'd like to say this news to <u>you</u> [Je] voudrais vous dire cette information	[আমি] আপনাকে এ খবরের দফা বলতে চাই [aami] aapanaake e khabarer daphaa bal- te caai

CONVERSATION 65 CONVERSATION 65

you tu	তুমি tumi
to you te [/ à toi]	তোমাকে tomaake
(to) inform [/ to make known] informer [/ faire connaître]	জানানো—জানাই, জানাও, জানায়, জানান jaanaano—jaanaai, jaanaao, jaanaay, jaanaan
informing (~to inform) informant (~informer)	জানাতে jaanaate

[I] inform [/ make known] [j'] informe [/ je fais connaître]	[আমি] জানাই [aami] jaanaai
[I] inform you [/ make known to you] [Je] [à] vous informe [/ vous fais connaître]	[আমি] তোমাকে জানাই [aami] tomaake jaanaai
I make it known to you [Je] vous le fais connaître	[আমি] তোমাকে তা জানাই [aami] tomaake taa jaanaai
I wish to make known [je] veux faire connaître	[আমি] জানাতে চাই [aami] jaanaate caai
I wish to make known to you [je] veux vous faire connaître	[আমি] তোমাকে জানাতে চাই [aami] tomaake jaanaate caai
I wish to make this known to you [Je] veux vous faire connaître cela	[আমি] তোমাকে এ জানাতে চাই [aami] tomaake e jaanaate caai
news nouvelle [/ information]	খবর khabar
I wish to make this news known to you [Je] veux vous faire connaître cette nouvelle	[আমি] তোমাকে এ খবর জানাতে চাই [aami] tomaake e khabar jaanaate caai

CONVERSATION 66 CONVERSATION 66

question question	প্রশ্ন prashna
a [/ some individual] question une [/ quelque] question	একটি প্রশ্ন ek-ti prashna
a good question une bonne question	একটি ভালো প্রশ্ন ek-ti bhaalo prashna
This [is] a good question Celle-ci [est] une bonne question	এ একটি ভালো প্রশ্ন e ek-ti bhaalo prashna
so [/ then / well] alors [/ puis / eh bien]	তো to
[* Sadhu Style: [* Style Sadhu]	* ত] * ta]
Well, this is a good question Alors, celle-ci est une bonne question	এ তো একটি ভালো প্রশ্ন e to ek-ti bhaalo prashna

CONVERSATION 67 CONVERSATION 67

Well then? Alors / puis	তো? to?
This question [is] good Cette question est bonne	এ প্রশ্ন ভালো e prashna bhaalo
So, this question [is] good Alors, cette question est bonne	এ প্রশ্ন তো ভালো e prashna to bhaalo
[Is] this a good question? Est-ce une bonne question?	এ কি একটি ভালো প্রশ্ন? e ki ekti bhaalo prashna?
So, [is] this a good question? Alors, est-ce une bonne question?	এ তো কি একটি ভালো প্রশ্ন? e to ki ekti bhaalo prashna?

CONVERSATION 68 CONVERSATION 68

answer réponse	উত্তর uttar
an [/ some individual] answer une [/ quelque] réponse	একটি উত্তর ekti uttar
comment commentaire	মন্তব্য mantabya
that ce ... là	ও o
that particular ce ... là en particulier	ওই oi
that particular comment ce commentaire-là en particulier	ওই মন্তব্য oi mantabya
that particular comment [is] good ce commentaire-là en particulier [est] bon	ওই মন্তব্য ভালো oi mantabya bhaalo
[Is] that particular comment good? Ce commentaire-là en particulier [est-il] bon?	ওই মন্তব্য কি ভালো? oi mantabya ki bhaalo?
Well, that particular comment [is] good Alors, ce commentaire-là en particulier [est] bon	ওই মন্তব্য তো ভালো oi mantabya to bhaalo
So, [is] that particular comment good? Alors, ce commentaire-là en particulier [est-il] bon?	ওই মন্তব্য তো কি ভালো? oi mantabya to ki bhaalo?

CONVERSATION 69 CONVERSATION 69

there is ... (<i>~have...; is ...; ... exists</i>) il y a ... (<i>~a ..., est ..., ... existe</i>)	... আছে ... aache
there is not (<i>/ ~not have, isn't any</i>) il n'y a pas ... (<i>~n'a pas ..., n'est pas ..., ... n'existe pas</i>)	... নেই ... nei
not exist (<i>/ ~... is not any</i>) n'existe pas (<i>~n'y a aucun ...</i>)	... নেই ... nei
X has ... (<i>~X's ... exists</i>) X a ... (<i>~le ... de X existe</i>)	... X-এর ... আছে ... X-er ... aache
I have ... (<i>~my ... exists</i>) j'ai ... (<i>~mon ... existe</i>)	আমার ... আছে aamaar ... aache
I have a question. J'ai une question	আমার প্রশ্ন আছে aamaar prashna aache

CONVERSATION 70 CONVERSATION 70

I have ... (<i>~my ... exists</i>) j'ai ... (<i>~mon ... existe</i>)	আমার ... আছে aamaar ... aache
I have a question j'ai une question	আমার প্রশ্ন আছে aamaar prashna aache
X has not ... (<i>~X's ... does not exist</i>) X n'a pas de ... (<i>~le ... de X n'existe pas</i>)	X-এর ... নেই X-er ... nei
I have not a ... je n'ai pas de ... (<i>~mon ... n'existe pas</i>)	আমার ... নেই aamaar ... nei
I do not have [a] question Je n'ai pas de question (<i>~Ma question n'existe pas</i>)	আমার প্রশ্ন নেই aamaar prashna nei

CONVERSATION 71 CONVERSATION 71

questions questions	প্রশ্নগুলো [/ প্রশ্নগুলি] prashnagulo [/ prashnaguli]
There is a (<i>~some individual</i>) question Il y a une [/ quelque] question	একটি প্রশ্ন আছে ek-ti prashna aache

There are questions Il y a des questions	প্রশ্নগুলো আছে prashnagulo aache
<u>You</u> have questions Vous avez des questions	আপনার প্রশ্নগুলো আছে aapanaar prashnagulo aache
Do <u>you</u> have questions? Avez-vous des questions?	আপনার কি প্রশ্নগুলো আছে? aapanaar ki prashnagulo aache
any question une (éventuelle) question	কোনো প্রশ্ন kono prashna
Do <u>you</u> have any question? Avez-vous une (éventuelle) question?	আপনার কি কোনো প্রশ্ন আছে? aapanaar ki kono prashna aache?

CONVERSATION 72 **CONVERSATION 72**

to do / to make faire	করা—করি, করো*, করে, করেন karaa—kari, karo*, kare, karen
[* Sadhu: [* Style Sadhu:	* কর] * kara]
to ask [/ to make enquiry] demander [/ poser (une question)]	জিজ্ঞাসা করা jijn ² asaa (~“jig’gaasaa”) karaa
I ask [/ I make enquiry] je demande [/ je pose (une question)	আমি জিজ্ঞাসা করি aami jijn ² aasaa kari
to ask [a] question poser [une] question	প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করা prashna jijn ² aasaa karaa
I ask [a] question je pose [une] question	আমি প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করি aami prashna jijn ² aasaa kari
<u>You</u> ask [a] question Vous posez [une] question	আপনি প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করেন aapani prashna jijn ² aasaa karen

CONVERSATION 73 **CONVERSATION 73**

to ask [a] question poser [une] question	প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করা prashna jijn ² asaa (~“jig’gaasaa”) karaa
<u>You</u> ask [a] question	আপনি প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করেন

Vous posez [une] question	aapani prashna jijn ² aasaa karen
You wish to ask [a] question Vous voulez poser [une] question	আপনি প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করতে চান aapani prashna jijn ² aasaa kar-te caan
Do you wish to ask [a] question? Voulez-vous poser [une] question?	আপনি কি প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করতে চান? aapani ki prashna jijn ² aasaa kar-te caan?
Do you wish to ask a [/ some individual] question? Voulez-vous poser une [/ quelque] question?	আপনি কি একটি প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করতে চান? aapani ki ekti prashna jijn ² aasaa kar-te caan?
Do you wish to ask any question? Voulez-vous poser une (éventuelle) question?	আপনি কি কোনো প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করতে চান? aapani ki kono prashna jijn ² aasaa kar-te caan?

CONVERSATION 74 CONVERSATION 74

answer réponse	উত্তর uttar
an [/ some individual] answer une [/ quelque] réponse	একটি উত্তর [/ একটা উত্তর] ekti uttar [/ ektaa uttar]
any quelque	কোনো kono
any answer une (éventuelle) réponse	কোনো উত্তর kono uttar
many beaucoup de	অনেক anek
answers réponses	উত্তরগুলো [/ উত্তরগুলি] uttar-gulo [/ uttar-guli]
many answers beaucoup de réponses	অনেক উত্তর anek uttar

CONVERSATION 75 CONVERSATION 75

exists [/ there is] existe [/ il y a]	আছে aache
--	--------------

answer réponse	উত্তর uttar
There is [an] answer Il y a [une] réponse	উত্তর আছে uttar aache
I have a ... (~My ... exists) J'ai un ... (~Mon ... existe)	আমার ... আছে aamaar ... aache
I have [an] answer (~My answer exists) J'ai [une] réponse (~Ma réponse existe)	আমার উত্তর আছে aamaar uttar aache
You have [an] answer Vous avez [une] réponse	তোমার উত্তর আছে tomaar uttar aache
He [/ she / it] has [an] answer Il [/ elle / cela] a [une] réponse	তার উত্তর আছে taar uttar aache
<u>You</u> have [an] answer Vous avez [une] réponse	আপনার উত্তর আছে aapanaar uttar aache
<u>He</u> [/ <u>she</u>] has [an] answer <u>Il</u> [/ <u>elle</u>] a [une] réponse	তাঁর উত্তর আছে taa^r uttar aache

CONVERSATION 76 CONVERSATION 76

exists [/ there is] existe [/ il y a]	আছে aache
an [/ some individual] answer une [/ quelconque] réponse	একটি উত্তর ek-ti uttar
There is a [/ some individual] answer Il y a une [/ quelconque] réponse	একটি উত্তর আছে ek-ti uttar aache
I have a ... (~My ... exists) J'ai un ... (~Mon ... existe)	আমার ... আছে aamaar ... aache
I have a [/ some individual] answer J'ai une [/ quelconque] réponse	আমার একটি উত্তর আছে aamaar ek-ti uttar aache
You have a [/ some individual] answer Tu as une [/ quelconque] réponse	তোমার একটি উত্তর আছে tomaar ek-ti uttar aache
He [/ she / it] has a [/ some individual] answer Il [/ elle / cela] a une [/ quelconque] réponse	তার একটি উত্তর আছে taar ek-ti uttar aache
<u>You</u> have a [/ some individual] answer Vous avez une [/ quelconque] réponse	আপনার একটি উত্তর আছে aapanaar ek-ti uttar aache
<u>He</u> [/ <u>she</u>] has a [/ some individual] answer	তাঁর একটি উত্তর আছে

<u>Il</u> [/ <u>elle</u>] une [/ quelconque] réponse	taa^r ek-ti uttar aache
---	-------------------------

CONVERSATION 77 CONVERSATION 77

exists [/ there is] existe [/ il y a]	আছে aache
There is one answer Il y a une réponse (précisément)	এক উত্তর আছে ek uttar aache
I have ... (~My ... exists) J'ai ... (~Mon ... existe)	আমার ... আছে aamaar ... aache
I have one answer J'ai une réponse (précisément)	আমার এক উত্তর আছে aamaar ek uttar aache
You have one answer Tu as une réponse (précisément)	তোমার এক উত্তর আছে tomaar ek uttar aache
He [/ she / it] has one answer Il [/ elle / cela] a une réponse (précisément)	তার এক উত্তর আছে taar ek uttar aache
<u>You</u> have one answer Vous avez une réponse (précisément)	আপনার এক উত্তর আছে aapanaar ek uttar aache
He [/ <u>she</u>] has one answer <u>Il</u> [/ <u>elle</u>] a une réponse (précisément)	তাঁর এক উত্তর আছে taa^r ek uttar aache

CONVERSATION 78 CONVERSATION 78

We have an [/ some individual] answer Nous avons une [/ quelconque] réponse	আমাদের একটি উত্তর আছে aamaader ek-ti uttar aache
YOU have an [/ some individual] answer VOUS avez une [/ quelconque] réponse	তোমাদের একটি উত্তর আছে tomaader ek-ti uttar aache
They have an [/ some individual] answer Ils ont une [/ quelconque] réponse	তাদের একটি উত্তর আছে taader ek-ti uttar aache
<u>YOU</u> have an [/ some individual] answer <u>VOUS</u> avez une [/ quelconque] réponse	আপনাদের একটি উত্তর আছে aapanaader ek-ti uttar aache
<u>They</u> have an [/ some individual] answer <u>Ils</u> ont une [/ quelconque] réponse	তাঁদের একটি উত্তর আছে taa^der ek-ti uttar aache
They have no answer Ils n'ont pas de réponse	তাদের উত্তর নেই taader uttar nei
They haven't any answer	তাদের কোনো উত্তর নেই

Ils n'ont aucune réponse	taader kono uttar nei
--------------------------	-----------------------

CONVERSATION 79 CONVERSATION 79

There is no answer Il n'y a pas de réponse	উত্তর নেই uttar nei
There isn't any answer Il n'y a aucune réponse	কোনো উত্তর নেই kono uttar nei
Do you have some answer? As-tu quelconque réponse?	তোমার কি উত্তর আছে? tomaar ki uttar aache?
We have many answers Nous avons beaucoup de réponses	আমাদের অনেক উত্তর আছে aamaader anek uttar aache
What is the answer? Quelle est la réponse?	উত্তর কী? uttar kii?
a [/ some individual] good answer une [/ quelconque] bonne réponse	একটি ভালো উত্তর ek-ti bhaalo uttar
This [is] a good answer. Celle-ci [est] une bonne réponse	এ একটি ভালো উত্তর [আছে] e ek-ti bhaalo uttar [aache]
This in particular [is] a good answer Celle-ci en particulier [est] une bonne réponse	এটি ভালো উত্তর [আছে] eti bhaalo uttar [aache]

CONVERSATION 80 CONVERSATION 80

comment commentaire	মন্তব্য mantabya
exists existe	আছে aache
You have some comment [/ ~Your 'some comment' exists] Tu as un commentaire (~Ton 'quelque commentaire' existe)	তোমার মন্তব্য আছে tomaar mantabya aache
some (individual) comment un commentaire (~ 'quelque commentaire')	একটি মন্তব্য ek-ti mantabya
You have some (individual) comment? (~Your 'some individual comment' exists?) Tu as un commentaire quelconque? (~Ton 'quelque commentaire' existe?)	তোমার একটি মন্তব্য আছে? tomaar ek-ti mantabya aache?

CONVERSATION 81 CONVERSATION 81

idea idée	ধারণা dhaaraṇaa
There is some idea [/ Some idea exists] Il y a une idée (~ <i>Quelque idée existe</i>)	ধারণা আছে dhaaraṇaa aache
I have an idea [/ ~My idea exists] J'ai [une] idée (~ <i>Mon idée existe</i>)	আমার ধারণা আছে aamaar dhaaraṇaa aache
exists not n'existe pas	নেই nei
There is no idea (~ <i>An idea exists not</i>) Il n'y a pas d'idée (~ <i>Une idée n'existe pas</i>)	ধারণা নেই dhaaraṇaa nei
I have no idea (~ <i>My idea exists not</i>) Je n'ai pas d'idée (~ <i>Mon idée n'existe pas</i>)	আমার ধারণা নেই aamaar dhaaraṇaa nei
any idea aucune idée	কোনো ধারণা kono dhaaraṇaa
There isn't any idea (~ <i>Any idea exists not</i>) Il n'y a aucune idée (~ <i>Aucune idée n'existe</i>)	কোনো ধারণা নেই kono dhaaraṇaa nei
I haven't any idea (~ <i>My any idea exists not</i>) Je n'ai aucune idée (~ <i>Mon aucune idée n'existe</i>)	আমার কোনো ধারণা নেই aamaar kono dhaaraṇaa nei

6 – UN DIEU, UNE SOLUTION[En haut]

Daniel 2:44—*In the days of those kings the God of heaven will set up a kingdom ... It will crush and put an end to all these kingdoms ...*

Daniel 2:44—*Et aux jours de ces rois-là, le Dieu du ciel établira un royaume ... Il broiera tous ces royaumes et y mettra fin ...*

CONVERSATION 82 CONVERSATION 82

problem problème	সমস্যা samasyaa
There is some problem (~ <i>A problem exists</i>) Il y a un problème (~ <i>Un problème existe</i>)	সমস্যা আছে samasyaa aache
many problems beaucoup de problèmes	অনেক সমস্যা anek samasyaa
There are many problems (~ <i>Many problems exist</i>)	অনেক সমস্যা আছে anek samasyaa aache

Il y a beaucoup de problèmes (~Beaucoup de problèmes existe)	
We have many problems (~Our many problems exist) Nous avons beaucoup de problèmes (~Nos beaucoup de problèmes existe)	আমাদের অনেক সমস্যা আছে aamaader anek samasyaa aache

CONVERSATION 83 CONVERSATION 83

solution solution	সমাধান samaadhaan
There is a solution (~Solution exists) Il y a une solution	সমাধান আছে samaadhaan aache
problem's solution La solution du problème	সমস্যার সমাধান samasyaar samaadhaan
The problem has a solution (~Problem's solution exists) Le problème a une solution	সমস্যার সমাধান আছে samasyaar samaadhaan aache
God's solution La solution de Dieu	ঈশ্বরের সমাধান iishvarer samaadhaan
Jehovah's solution La solution de Jéhovah	যিহোবার সমাধান yihobaar samaadhaan
Jehovah God's solution La solution de Jéhovah Dieu	যিহোবা ঈশ্বরের সমাধান yihobaa iishvarer samaadhaan
Jehovah has the solution (~Jehovah's solution exists) Jéhovah a une solution (~Une solution de Jéhovah existe)	যিহোবার সমাধান আছে yihobaar samaadhaan aache

CONVERSATION 84 CONVERSATION 84

God Dieu	ঈশ্বর iishvar
true, real vrai	সত্যময় satymay
true God vrai Dieu	সত্যময় ঈশ্বর

	satyamay iishvar
God is [/ God exists] Dieu est [/ Dieu existe]	ঈশ্বর আছেন iishvar aachen
There is a [/ some individual] God Il y a un [/ quelque] Dieu	একজন ঈশ্বর আছেন ek-jan iishvar aachen
There is a [/ some individual] true God Il y a un [quelque] vrai Dieu	একজন সত্যময় ঈশ্বর আছেন ek-jan satyamay iishvar aachen
There is one true God Il y a un vrai Dieu	এক সত্যময় ঈশ্বর আছেন ek satyamay iishvar aachen
There is <i>one</i> indeed true God Il y a <i>certainement</i> un vrai Dieu	<i>একই</i> সত্যময় ঈশ্বর আছেন <i>ek-i</i> satyamay iishvar aachen

CONVERSATION 85 **CONVERSATION 85**

name nom	নাম naam
His name exists [/ It is <u>his</u> name] <u>Son</u> nom existe [/ C'est <u>son</u> nom]	তঁর নাম আছে taa^r naam aache
He has a [/ some individual] name <u>Il</u> a un [/ quelconque] nom	তঁর একটি নাম আছে taa^r ek-ti naam aache
Does <u>he</u> have any name? A-t- <u>il</u> un nom quelconque?	তঁর কি কোনো নাম আছে? taa^r ki kono naam aache?
Does <u>he</u> not have any name? N'a-t- <u>il</u> aucun nom?	তঁর কি কোনো নাম নেই? taa^r ki kono naam nei?

7 – ÉTUDE DE LA BIBLE NOUS AIDE[En haut]*Psalms 119:105—Your word is a lamp to my foot**Psaume 119:105—Ta parole est une lampe pour mon pied*CONVERSATION 86 **CONVERSATION 86**

more / further / other / also plus / d'avantage / autre / aussi	আর aar
some more ... encore de ... / d'avantage	আর কিছু ... aar kichu ...
yet more / even more / still more encore de / encore plus de ...	আরও [/ আরো]

	aar-o [/ aaro]
still more questions encore d'autres questions	আরও প্রশ্ন aar-o prashna
still more answers encore d'autres réponses	আরও উত্তর aar-o uttar
You have more questions Vous avez d'autres questions	আপনার আরও প্রশ্ন আছে aapanaar aar-o prashna aache
Do you have still more questions? Avez-vous encore d'autres questions?	আপনার কি আরও প্রশ্ন আছে? aapanaar ki aar-o prashna aache?
I do not have still more questions Je n'ai pas encore d'autres questions	আমার আরও প্রশ্ন নেই aamaar aar-o prashna nei

CONVERSATION 87 CONVERSATION 87

Read! Lisez!	পড়ুন! parun!
Please S'il vous plaît	দয়া করে dayaa kare
Please read! Lisez, s'il vous plaît!	দয়া করে পড়ুন! dayaa kare parun!
this question cette question	এ প্রশ্ন e prashna
Please read this question! Lisez cette question, s'il vous plaît!	দয়া করে এ প্রশ্ন পড়ুন! dayaa kare e prashna parun!
this answer cette réponse	এ উত্তর e uttar
Please read this answer! Lisez cette réponse, s'il vous plaît!	দয়া করে এ উত্তর পড়ুন! dayaa kare e uttar parun!

CONVERSATION 88 CONVERSATION 88

again de nouveau	আবার aabaar
Read again! Lisez de nouveau!	আবার পড়ুন! aabaar parun!

Please read again! Lisez de nouveau, s'il vous plaît!	দয়া করে আবার পড়ুন! dayaa kare aabaar parun!
Say! Dites!	বলুন! balun!
Say again! Dites de nouveau!	আবার বলুন! aabaar balun!
Please say again! Répétez, s'il vous plaît!	দয়া করে আবার বলুন! dayaa kare aabaar balun!

CONVERSATION 89 CONVERSATION 89

good bon	ভালো bhaalo
very très	খুব khub
very good très bon	খুব ভালো khub bhaalo
Very good question! Très bonne question!	খুব ভালো প্রশ্ন! khub bhaalo prashna!
Very good answer! Très bonne réponse!	খুব ভালো উত্তর! khub bhaalo uttar!
Your thought [is] very good Votre pensée [est] très bonne	আপনার ধারণা খুব ভালো aapanaar dhaaraṇaa khub bhaalo
Your news [is] good Ta nouvelle [est] bonne	তোমার খবর ভালো tomaar khabar bhaalo

CONVERSATION 90 CONVERSATION 90

holy saint	পবিত্র pabitra
Bible Bible	বাইবেল baaibel
holy Bible / holy writings Sainte Bible / Saintes Écritures	পবিত্র বাইবেল pabitra baaibel
That is the holy Bible. Ça c'est les Saintes Écritures	তা হলো পবিত্র বাইবেল taa halo pabitra baaibel

CONVERSATION 91 CONVERSATION 91

It [is] good C'est [est] bon	তা ভালো taa bhaalo
It says good things [/ matters] Ça dit une bonne expression	তা ভালো কথা বলে taa bhaalo kathaa bale

CONVERSATION 92 CONVERSATION 92

to like to ... / to enjoy ... aimer [à] ...	... পছন্দ করা—করি, করো, করে, করেন ... pachanda karaa—kari, karo, kare, karen
I like to ... / I enjoy ... j'aime ...	আমি ... পছন্দ করি aami ... pachanda kari
I like to read j'aime lire	আমি পড়তে পছন্দ করি aami par-te pachanda kari
I like to read it j'aime le lire	আমি তা পড়তে পছন্দ করি aami taa par-te pachanda kari
study étude	অধ্যয়ন adhyayan
to study étudier	অধ্যয়ন করা—করি, করো, করে, করেন adhyayan karaa—kari, karo, kare, karen
I study J'étudie	আমি অধ্যয়ন করি aami adhyayan kari
I study this J'étudie cela	আমি এ অধ্যয়ন করি aami e adhyayan kari
I study the holy Bible J'étudie les Saintes Écritures	আমি পবিত্র বাইবেল অধ্যয়ন করি aami pabitra baaibel adhyayan kari

CONVERSATION 93 CONVERSATION 93

help / assistance aide	সাহায্য saahaayya
to help / to assist aider	সাহায্য করা—করি, করো, করে, করেন saahaayya karaa—kari, karo, kare, karen

It helps Cela aide	তা সাহায্য করে taa saahaayya kare
help for me [/ ~my help] mon aide	আমার সাহায্য aamaar saahaayya
It helps me Cela m'aide	তা আমার সাহায্য করে taa aamaar saahaayya kare
can ... [/ is able to ...] peut ...	... পারে ... pare
... can help ... peut aider	সাহায্য করতে পারে saahaayya kar-te paare
It can help Cela peut aider	তা সাহায্য করতে পারে taa saahaayya kar-te paare
It can help you Cela peut vous aider	তা আপনার সাহায্য করতে পারে taa aapanaar saahaayya kar-te paare

CONVERSATION 94 CONVERSATION 94

we nous	আমরা aamaraa
our notre	আমাদের aamaader
helps for us [/ ~our help] notre aide	আমাদের সাহায্য aamaader saahaayya
It helps us [/ ~It does our help] Il nous aide	তা আমাদের সাহায্য করে taa aamaader saahaayya kare
to know (things, facts) savoir (choses, faits)	জানা—জানি, জানো, জানে, জানেন jaanaa—jaani, jaano, jaane, jaanen
knowing (~to know) sachant (~savoir)	জানতে jaan-te
It helps us to know ... Cela nous aide à savoir ...	তা আমাদের জানতে সাহায্য করে taa aamaader jaan-te saahaayya kare

CONVERSATION 95 CONVERSATION 95

[that] which [ce] qui	যা yaa
--------------------------	-----------

[that] which [is] good [ce] qui [est] bon	যা ভালো yaa bhaalo
what is good—knowing (~to know) that ce qui [est] bon—le savoir	যা ভালো তা জানতে yaa bhaalo taa jaan-te
our notre	আমাদের aamaader
helps for us [/ ~our help] à notre aide	আমাদের সাহায্য aamaader saahaayya
It helps us [/ ~It does our help] [Cela] nous aide	[তা] আমাদের সাহায্য করে [taa] aamaader saahaayya kare
It helps us to know that which [is] good Cela nous aide à savoir ce qui [est] bon	যা ভালো তা আমাদের তা জানতে সাহায্য করে yaa bhaalo taa aamaader taa jaan-te saahaayya kare

CONVERSATION 96 CONVERSATION 96

bad / not good mauvais / pas bon	মন্দ / খারাপ / ভালো না manda / khaaraap / bhaalo naa
[that] which [is] bad [ce] qui [est] mauvais	যা মন্দ yaa manda
what [is] bad. ce qui est mauvais	যা মন্দ yaa manda
to know what [is] bad. savoir ce qui [est] mauvais	যা মন্দ জানতে yaa manda jaan-te
to know that which [is] bad (~what is bad—to know that) savoir ce qui [est] mauvais (~ce qui est mauvais—le savoir)	যা মন্দ তা জানতে yaa manda taa jaan-te
It helps us Cela nous aide	তা আমাদের সাহায্য করে taa aamaader saahaayya kare
It helps us to know that which [is] bad Cela nous aide à savoir ce qui [est] mauvais	যা মন্দ তা আমাদের তা জানতে সাহায্য করে yaa manda taa aamaader taa jaan-te saahaayya kare

CONVERSATION 97 CONVERSATION 97

Here ici	এখানে ekhaane
to be (located, present, alive) être (localisé, présent, vivant)	হওয়া—আছি, আছো, আছে, আছেন haoyaa—aachi, aacho, aache, aachen
I [am] here Je [suis] ici	আমি এখানে aami ekhaane
[I] am here [Je] suis ici	[আমি] এখানে আছে [aami] ekhaane aachi
there là	ওখানে okhaane
<u>You</u> [are] there Vous [êtes] ici	আপনি ওখানে aapani okhaane
[<u>You</u>] are there [Vous] êtes là	ওখানে আছেন okhaane aachen
<u>You</u> are there, are <u>you</u> ? Vous [êtes] là, est-ce vrai?	আপনি ওখানে, কি? aapani okhaane, ki?

CONVERSATION 98 CONVERSATION 98

Where? Où?	কোথায়? kothaay?
Where [are] <u>you</u> ? Où [êtes-] <u>vous</u> ?	আপনি কোথায়? aapani kothaay?
Where are [<u>you</u>]? Où êtes [<u>vous</u>]?	কোথায় আছেন? kothaay aachen?
Here [is] my question Ici [est] ma réponse	এখানে আমার প্রশ্ন ekhaane aamaar prashna
<u>your</u> response <u>votre</u> réponse	আপনার উত্তর aapanaar uttar
Where [is] <u>your</u> response? Où [est] votre réponse	আপনার উত্তর কোথায়? aapanaar uttar kothaay?
This [is] my response Ici [est] ma réponse	এ আমার উত্তর e aamaar uttar
What [is] <u>your</u> response? Quelle [est] votre réponse	আপনার উত্তর কী? aapanaar uttar kii?

CONVERSATION 99 **CONVERSATION 99**

book livre	বই / পুস্তক bai / pustak
<u>your</u> book votre livre	আপনার বই aapanaar bai
It is <u>your</u> book C'est votre livre	আপনার বই আছে aapanaar bai aache
God's book le livre de Dieu	ঈশ্বরের বই iishvarer bai
This is God's book Ceci [est] le livre de Dieu	এ ঈশ্বরের বই e iishvarer bai

8 – COMPARAISON DES PUBLICATIONS[En haut]*Ecclesiastes 12:12—be warned: To the making of many books there is no end**Ecclésiaste 12:12—tiens compte de l'avertissement : à faire beaucoup de livres il n'y a pas de fin*CONVERSATION 100 **CONVERSATION 100**

to take prendre	নেওয়া—নেই, নেও, নেয়, নেন neoyaa—nei, neo, ney, nen
<u>Take</u> ...! Prenez ...!	... নিন! ... nin!
Please <u>take</u> ...! Prenez..., s'il <u>vous</u> plaît!	দয়া করে ... নিন! dayaa kare ... nin!
magazine, thin brochure, pamphlet périodique	পত্রিকা patrikaa
a, an (<i>thin magazine or document</i>) un (<i>peu épais</i>)	একখানা ek-khaanaa
this ce	এ e
this particular ... (<i>a thin document</i>) ce ... en particulier (<i>document peu épais</i>)	এই ... ei ...
a magazine un périodique	একখানা পত্রিকা ek-khaanaa patrikaa

this magazine ce périodique	এ পত্রিকা e patrikaa
Please take this magazine! Prenez ce périodique, s'il vous plaît!	দয়া করে এ পত্রিকা নিন! dayaa kare e patrikaa nin!

CONVERSATION 101 CONVERSATION 101

tract tract	ট্র্যাক্ট tryaakt̪ (~“ <i>trakt</i> ”)
a, an (thin tract sheet) un (tract peu épais, une feuille)	একখানা ek-khaanaa
this ce	এ e
this particular ... ce ... en particulier	এই ... ei ...
a tract un tract	একখানা ট্র্যাক্ট ek-khaanaa tryaakt̪
this tract ce tract	এ ট্র্যাক্ট e tryaakt̪
Please take this tract! Prenez ce tract, s'il vous plaît	দয়া করে এ ট্র্যাক্ট নিন! dayaa kare e tryaakt̪ nin!

CONVERSATION 102 CONVERSATION 102

that (word in place of a person/thing) cela (mot qui remplace une personne/chose)	তা taa
a, an (thin magazine or document or book volume) un (périodique ou document peu épais ou volume d'un livre)	একখানা ek-khaanaa
this ce	এ e
this particular... ce ... en particulier	এই ... ei ...
a book un livre	একখানা বই ek-khaanaa bai
That [is] a good book Cela [est] un bon livre	তা [একখানা] ভালো বই

	taa [ek-khaanaa] bhaalo bai
This book [is] good Ce livre-ci [est] bon	এ বই ভালো e bai bhaalo
This book [is] very good Ce livre-ci [est] très bon	এ বই খুব ভালো e bai khub bhaalo
That particular book [is] not good Ce livre-là en particulier [n'est] pas bon	ওই বই ভালো না oi bai bhaalo naa

CONVERSATION 103

than ... / compared to ... que ... / en comparaison avec ...	... চেয়ে ... ceye
better than ... meilleur que ...	... চেয়ে ভালো ... ceye bhaalo
This book is better than that book (= this book compared to that book [is] good) Ce livre-ci [est] meilleur que ce livre-là (=ci livre-ci en comparaison avec ce livre-là [est] bon)	এ বই ওই বই চেয়ে ভালো e bai oi bai ceye bhaalo
This [is] better than that Ceci [est] meilleur que cela	তা ও চেয়ে ভালো taa o ceye bhaalo
Ours [is] better than theirs Le nôtre [est] meilleur que le leur	আমাদের তাদের চেয়ে ভালো aamaader taader ceye bhaalo
better meilleur	আরও ভালো aar-o bhaalo
This book [is] better Ce livre [est] meilleur	এ বই আরও ভালো e bai aar-o bhaalo
best le meilleur	সব চেয়ে ভালো sab ceye bhaalo
This book [is] best Ce livre-ci [est] le meilleur	এ বই সব চেয়ে ভালো e bai sab ceye bhaalo
This in particular [is] the best book Ceci en particulier [est] le meilleur livre	এই সব চেয়ে ভালো বই ei sab ceye bhaalo bai

9 – LES TÉMOINS DE JÉHOVAH AIMENT

[*En haut*]

John 13:35—if you have love among yourselves

Jean 13:35—si vous avez de l'amour entre vous

CONVERSATION 104 CONVERSATION 104

neighbour prochain [/ voisin]	প্রতিবেশী [/ প্রতিবাসী] pratibeshii [/ pratibaasii]
my neighbour mon prochain	আমার প্রতিবেশী aamaar pratibeshii
to love aimer	ভালোবাসা—ভালোবাসি, ভালোবাসো, ভালোবাসে, ভালোবাসেন bhaalobaasaa—bhaalobaasi, bhaalobaaso, bhaalobaase, bhaalobaasen
[I] love [j']aime	[আমি] ভালোবাসি [aami] bhaalobaasi
[towards] my neighbour [à] mon prochain	আমার প্রতিবেশীকে aamaar pratibeshiike
I love my neighbour J'aime mon prochain	[আমি] আমার প্রতিবেশীকে ভালোবাসি [aami] aamaar pratibeshiike bhaalobaasi
we love [nous] aimons	[আমরা] ভালোবাসি [aamaraa] bhaalobaasi
our neighbours nos prochains	আমাদের প্রতিবেশীরা aamaader pratibeshiiraa
[towards] our neighbours [à] nos prochains	আমাদের প্রতিবেশীদেরকে aamaader pratibeshiider-ke
We love our neighbours Nous aimons nos prochains	[আমরা] আমাদের প্রতিবেশীদেরকে ভালোবাসি [aamaraa] aamaader pratibeshiider-ke bhaalobaasi
You [are] my neighbour Vous [êtes] mon prochain	আপনি আমার প্রতিবেশী aapani aamaar pratibeshii

CONVERSATION 105 CONVERSATION 105

...s / ...es (plural ending for persons) ...s / ...es (terminaison plurielle pour les personnes)	...রা [/ ...গণ / ...বৃন্দ] ...raa [/ ...gan / ... brrinda]
--	---

Witness Témoïn	সাক্ষী saakṣii
Witnesses Témoins	সাক্ষীরা saakṣiiraa
Jehovah Jéhovah	যিহোবা yihobaa
Jehovah's de Jéhovah	যিহোবার yihobaar
Jehovah's Witnesses Témoins de Jéhovah	যিহোবার সাক্ষীরা yihobaar saakṣiiraa
neighbour prochain	প্রতিবেশী pratibeshii
their neighbour leur prochain	তাদের প্রতিবেশী taader pratibeshii
they love ils aiment	তারা ভালোবাসে taaraa bhaalobaase
they love their neighbour ils aiment [à] leur prochain	তারা তাদের প্রতিবেশীকে ভালোবাসে taaraa taader pratibeshiike bhaalobaase
Jehovah's Witnesses love their neighbour Les Témoins de Jéhovah aiment leur prochain	যিহোবার সাক্ষীরা তাদের প্রতিবেশীকে ভালোবাসে yihobaar saakṣiiraa taader pratibeshiike bhaalobaase

10 – AMENER LA PAIX, NON PAS LA GUERRE

[En haut]

Isaiah 2:4—Nor will they learn war anymore

Isaïe 2:4—ils n'apprendront plus la guerre

CONVERSATION 106 **CONVERSATION 106**

relationship / link lien	সম্বন্ধ sambandha
about ... au sujet de [/ à propos de ...]	... সম্বন্ধে ... sambandhe
about God au sujet de Dieu	ঈশ্বর সম্বন্ধে iishvar sambandhe
peace (freedom from war) paix (l'absence de guerre)	শান্তি (যুদ্ধ থেকে মুক্তি)

	shaanti (<u>yuddha theke mukti</u>)
peace (<i>calm, freedom from disturbance</i>) paix (<i>tranquillité</i>)	শান্তি (<i>অবিচলিত, গোলযোগ থেকে মুক্তি</i>) shaanti (<i>abicalita, godayog theke mukti</i>)
about peace au sujet de la paix	শান্তি সম্বন্ধে shaanti sambandhe
we speak nous parlons	আমরা বলি aamaraa bali
We speak (about) peace Nous parlons au sujet de la paix	আমরা শান্তি সম্বন্ধে বলি aamaraa shaanti sambandhe bali
the saying of peace l'expression de la paix	শান্তির কথা shaantir kathaa
We speak sayings of peace Nous disons les expressions de la paix	আমরা শান্তির কথা বলি aamaraa shaantir kathaa bali

CONVERSATION 107 **CONVERSATION 107**

to make construire	নির্মাণ করা—করি, করো, করে, করেন nirmaan karaa—kari, karo, kare, karen
we make nous construisons	আমরা নির্মাণ করি aamaraa nirmaan kari
thing chose	জিনিষ jiniṣ
things des choses	জিনিষগুলো [/ জিনিষপত্র] jiniṣ-gulo [/ jiniṣ-patra]
good things de bonnes choses	ভালো জিনিষগুলো [/ ভালো ভালো জিনিষ] bhaalo jiniṣ-gulo [/ bhaalo bhaalo jiniṣ]
make good things construire de bonnes choses	ভালো জিনিষগুলো নির্মাণ করা bhaalo jiniṣ-gulo nirmaan karaa
We make good things Nous construisons de bonnes choses	আমরা ভালো জিনিষগুলো নির্মাণ করি aamaraa bhaalo jiniṣ-gulo nirmaan kari

CONVERSATION 108 **CONVERSATION 108**

to bring about / to make / to cause to be done amener / faire faire / causer	করানো*—করাই, করাও, করায়, করান karaano*—karaai, karaao, karaay, karaan
[* Sadhu: [* Style Sadhu:	*করান] * karaana]
we bring about ... nous causons ...	আমরা ... করাই aamaraa ... karaai
peace paix	শান্তি shaanti
We bring about peace Nous causons la paix	আমরা শান্তি করাই aamaraa shaanti karaai
war guerre	যুদ্ধ yuddha
they bring about ... ils causent ...	তারা ... করাই taaraa ... karaai
They bring about war Ils causent la guerre	তারা যুদ্ধ করাই taaraa yuddha karaai
we do not make ... Nous ne causons pas ...	আমরা ... করাই না aamaraa ... karaai naa
We do not make war Nous ne causons pas la guerre	আমরা যুদ্ধ করাই না aamaraa yuddha karaai naa

CONVERSATION 109

to give donner	দেওয়া—দিই, দেও, দেয়, দেন deoyaa—di-i, deo, dey, den
We give Nous donnons	আমরা দিই aamaraa di-i
happiness / blessed joy bonheur / joie bénie	আনন্দ / সুখ aananda / sukh
jolly / happy / joyful heureux / joyeux / content	আনন্দিত / সুখী aanandita / sukhii
We give happiness Nous donnons le bonheur	আমরা আনন্দ দিই aamaraa aananda di-i
We [are] happy Nous sommes heureux	আমরা আনন্দিত aamaraa aanandita

CONVERSATION 110

to take prendre	নেওয়া—নেই, নেও, নেয়, নেন neoyaa—ne-i, neo, ney, nen
taken / having taken pris	নিযে niye
to come venir	আসা—আসি, আসো, আসে, আসেন aasaa—aasi, aaso, aase, aasen
to bring (~to come—having taken) amener / apporter (~venir—ayant pris)	নিযে আসা niye aasaa
We bring happiness. Nous amenons le bonheur	আমরা আনন্দ নিযে আসি aamaraa aananda niye aase
neighbours prochains	প্রতিবেশীরা pratibeshiiraa
to neighbours aux prochains	প্রতিবেশীদেরকে pratibeshiider-ke
to our neighbours à nos prochains	আমাদের প্রতিবেশীদেরকে aamaader pratibeshiider-ke
We bring happiness to our neighbours Nous amenons le bonheur à nos prochains	আমরা আমাদের প্রতিবেশীদেরকে আনন্দ নিযে আসি aamaraa aamaader pratibeshiider-ke aananda niye aasi

CONVERSATION 111

to help / to assist aider	সাহায্য করা—করি, করো, করে, করেন saahaayya karaa—kari, karo, kare, karen
We help Nous aidons	আমরা সাহায্য করি aamaraa saahaayya kari
We help them Nous les aidons	আমরা তাদের[কে] সাহায্য করি aamaraa taader[-ke] saahaayya kari
neighbour prochain	প্রতিবেশী pratibeshii
neighbours prochains	প্রতিবেশীরা pratibeshiiraa

our neighbours nos prochains	আমাদের প্রতিবেশীরা aamaader pratibeshiiraa
[towards / affecting] our neighbours [à] nos prochains	আমাদের প্রতিবেশীদের[কে] aamaader pratibeshiider[-ke]
We help our neighbours Nous aidons nos prochains	আমরা আমাদের প্রতিবেশীদের[কে] সাহায্য করি aamaraa aamaader pratibeshiider[-ke] saahaayya kari

CONVERSATION 112 **CONVERSATION 112**

security sécurité	নিরাপত্তা niraapattaa
There is security (~Security exists) Il y a la sécurité (~La sécurité existe)	নিরাপত্তা আছে niraapatta aache
There is no security (~Security does not exist) Il n'y a pas de sécurité (~La sécurité n'existe pas)	নিরাপত্তা নেই niraapattaa nei
We don't have security (~Our security does not exist) Nous n'avons pas la sécurité (~Notre sécurité n'existe pas)	আমাদের নিরাপত্তা নেই aamaader niraapatta nei
to want / to wish for vouloir / désirer	চাওয়া—চাই, চাও, চায়, চান caaoyaa—caai, caao, caay, caan
<u>You</u> want Vous voulez	আপনি চান aapani caan
<u>You</u> want security Vous voulez la sécurité	আপনি নিরাপত্তা চান aapani niraapattaa caan
to know savoir	জানা—জানি, জানো, জানে, জানেন jaanaa—jaani, jaano, jaane, jaanen
that (~the fact that) que (~le fait que)	যে ye
I know that <u>you</u> want security Je sais que vous voulez la sécurité	আমি জানি যে আপনি নিরাপত্তা চান aami jaani ye aapani niraapattaa caan

Where [is] security? Où [est / se trouve] la sécurité?	নিরাপত্তা কোথায়? niraapattaa kothaay?
---	---

CONVERSATION 113 **CONVERSATION 113**

happiness bonheur	আনন্দ aananda
Where [is] happiness? Où [est / se trouve] le bonheur?	আনন্দ কোথায়? aananda kothaay?

11 – NOUS POUVONS DEVENIR LES AMIS DE DIEU[En haut]

James 2:23—and he came to be called Jehovah's friend

Jacques 2:23—et il fut appelé “ami de Jéhovah”

CONVERSATION 114 **CONVERSATION 114**

to be able / can (~have the possibility to) pouvoir (~avoir la possibilité de)	পারা—পারি, পারো, পারে, পারেন paaraa—paari, paaro, paare, paaren
we are able / we can (~could, if we tried) nous pouvons / nous sommes capables (~pourrions—en essayant)	আমরা পারি aamaraa paari
to be être	হওয়া—হই, হও, হয়, হন haoyaa—hai, hao, hay, han
being (~to be) étant (~[/ en train d'] être)	হতে hate
we are able to be ... / we can be ... / we are capable of being ... nous pouvons être ...	আমরা ... হতে পারি aamaraa ... hate paari

CONVERSATION 115 **CONVERSATION 115**

we are able / we can (~could, if we tried) nous pouvons / nous sommes capables (~pourrions—en essayant)	আমরা পারি aamaraa paari
being (~to be) étant (~[/ en train d'] être)	হতে hate

we are able to be ... / we can be ... / we are capable of being ... nous pouvons être ...	আমরা ... হতে পারি aamaraa ... hate paari
friend ami	বন্ধু bandhu
friends amis	বন্ধুরা bandhuraa
We are able to be [/ We can] be friends Nous pouvons être des amis	আমরা বন্ধু[রা] হতে পারি aamaraa bandhu[raa] hate paari
good friends de bons amis	ভালো বন্ধুরা / ভালো ভালো বন্ধু bhaalo bandhuraa / bhaalo bhaalo bandhu
very good friends de très bons amis	খুব ভালো বন্ধুরা khub bhaalo bandhuraa
We can be very good friends Nous pouvons être de très bons amis	আমরা খুব ভালো বন্ধু হতে পারি aamaraa khub bhaalo bandhu hate paari

CONVERSATION 116

to go aller	যাওয়া—যাই, যাও, যায়, যান <u>y</u> aao <u>y</u> aa— <u>y</u> aai, <u>y</u> aao, <u>y</u> aay, <u>y</u> aan
we go nous allons	আমরা যাই aamaraa <u>y</u> aai
to be être	হওয়া—হই, হও, হয়, হন haoyaa—hai, hao, hay, han
having been ayant été	হয়ে haye
to become / to be made into (~to go—having been) devenir (~aller—ayant été)	হয়ে যাওয়া haye <u>y</u> aao <u>y</u> aa
we become ... / we are made into ... nous devenons ...	আমরা ... হয়ে যাই aamaraa ... haye <u>y</u> aai
friend ami	বন্ধু bandhu

We become friends Nous devenons amis	আমরা বন্ধু হয়ে যাই aamaraa bandhu haye yaai
---	---

CONVERSATION 117 **CONVERSATION 117**

to be able / can (~have the possibility to) pouvoir (~avoir la possibilité de)	পারা—পারি, পারো, পারে, পারেন paaraa—paari, paaro, paare, paaren
we are able / we can (~could, if we tried) nous pouvons / nous sommes capables (~pourrions—en essayant)	আমরা পারি aamaraa paari
to go aller	যাওয়া—যাই, যাও, যায়, যান yaaoyaa—yaai, yaao, yaay, yaan
going (~to go) allant (~aller)	যেতে yete
to be able to go / can go pouvoir aller	যেতে পারা yete paaraa
we are able to go / we can go nous pouvons aller	আমরা যেতে পারি aamaraa yete paari

CONVERSATION 118 **CONVERSATION 118**

to be être	হওয়া—হই, হও, হয়, হন haoyaa—hai, hao, hay, han
been / having been été / ayant été	হয়ে haye
to become (~to go—having been) devenir (~aller—ayant été)	হয়ে যাওয়া haye yaaoyaa
becoming (~going—having been) devenant (~allant—ayant été)	হয়ে যেতে haye yete
to be able to become / can become pouvoir devenir	হয়ে যেতে পারা haye yete paaraa
we are able to become / we can become nous pouvons devenir	আমরা হয়ে যেতে পারি

	aamaraa haye yete paari
friend ami	বন্ধু bandhu
We can become friends Nous pouvons devenir amis	আমরা বন্ধু হয়ে যেতে পারি aamaraa bandhu haye yete paari

CONVERSATION 119 CONVERSATION 119

to become ... (~to go—having been ...) devenir (~aller—ayant été)	... হয়ে যাওয়া ... haye yaaoyaa
God Dieu	ঈশ্বর iishvar
God's de Dieu	ঈশ্বরের iishvarer
friend ami	বন্ধু bandhu
God's friend ami de Dieu	ঈশ্বরের বন্ধু iishvarer bandhu
to become God's friend devenir l'ami de Dieu	ঈশ্বরের বন্ধু হয়ে যাওয়া iishvarer bandhu haye yaaoyaa
We become God's friend Nous devenons l'ami de Dieu	আমরা ঈশ্বরের বন্ধু হয়ে যাই aamaraa iishvarer bandhu haye yaai
God's friend ami de Dieu	ঈশ্বরের বন্ধু iishvarer bandhu
becoming ... (~to become) devenant (~[être en train de] devenir) ...	... হয়ে যেতে ... haye yete
to be able to become ... pouvoir devenir ...	... হয়ে যেতে পারা ... haye yete paari
We are able to become ... Nous pouvons devenir ...	আমরা ... হয়ে যেতে পারি aamaraa ... haye yete paari
We are able to become friends Nous pouvons devenir des amis	আমরা বন্ধু হয়ে যেতে পারি aamaraa bandhu haye yete paari
We are able to become God's friends Nous pouvons devenir des amis de Dieu	আমরা ঈশ্বরের বন্ধু হয়ে যেতে পারি aamaraa iishvarer bandhu haye yete paari

CONVERSATION 120 CONVERSATION 120

say dire	বলা—বলি, বলো, বলে, বলেন balaa—bali, balo, bale, balen
He says Il dit	তিনি বলেন tini balen
He says this Il dit ceci	তিনি এ বলেন tini e balen
The Bible says this La Bible dit ceci	বাইবেল এ বলে baaibel e bale

CONVERSATION 121 CONVERSATION 121

to want / to wish for vouloir / désirer	চাওয়া—চাই, চাও, চায়, চান caaoyaa—caai, caao, caay, caan
to want to go (~to want to be going) vouloir [être en train d'] aller (~vouloir être allant)	যেতে চাওয়া yete caaoyaa
to become ... (~to go—having been ...) devenir ... (~aller—ayant été ...)	... হয়ে যাওয়া ... haye yaaoyaa
becoming ... (~going—having been ...) devenant ... (~allant [/ étant en train d'aller]— ayant été ...)	... হয়ে যেতে ... haye yete
to want to become (~to want to be becoming) vouloir [être en train de] devenir (~vouloir être devenant)	হয়ে যেতে চাওয়া haye yete caaoyaa
We want to become (~We want to be becoming) Nous voulons [être en train de] devenir (~Nous voulons être devenant)	আমরা হয়ে যেতে চাই aamaraa haye yete caai

CONVERSATION 122 CONVERSATION 122

God Dieu	ঈশ্বর iishvar
God's de Dieu	ঈশ্বরের iishvarer
friend	বন্ধু

ami	bandhu
God's friend ami de Dieu	ঈশ্বরের বন্ধু iishvarer bandhu
to become God's friend devenir un ami de Dieu	ঈশ্বরের বন্ধু হয়ে যাওয়া iishvarer bandhu haye yaaoyaa
becoming God's friend devenant un ami de Dieu	ঈশ্বরের বন্ধু হয়ে যেতে iishvarer bandhu haye yete
to want to become ... (~to want to be becoming) vouloir [être en train de] devenir ... (~vouloir être devenant ...)	... হয়ে যেতে চাওয়া ... haye yete caaoyaa
We want to become ... Nous voulons devenir ...	আমরা ... হয়ে যেতে চাই aamaraa ... haye yete caai
We want to become friends Nous voulons devenir amis	আমরা বন্ধু হয়ে যেতে চাই aamaraa bandhu haye yete caai
We want to become God's friends Nous voulons devenir des amis de Dieu	আমরা ঈশ্বরের বন্ধু হয়ে যেতে চাই aamaraa iishvarer bandhu haye yete caai

CONVERSATION 123 **CONVERSATION 123**

[Having] done [ayant] fait	করে kare
what? quoi	কী? kii?
How? (~Having done what?) Comment? (~Ayant fait quoi?)	কী করে? kii kare?
I je	আমি aami
I can je peux	[আমি] পারি [aami] paari
... going (~... to go) ... allant (~[en train d'] aller)	যেতে yete
I can go [/ I am able to go (~I can be going)] Je peux aller	[আমি] যেতে পারি [aami] yete paari
How can I go?	[আমি] কী করে যেতে পারি?

Comment puis[-je] aller?

[aami] kii kare yete paari?

CONVERSATION 124 CONVERSATION 124

... going (~... to go) ... allant (~[en train d'] aller)	যেতে <u>yete</u>
becoming ... (~going—having been) devenant ... (~allant [/ étant en train d'aller]—ayant été ...)	... হয়ে যেতে ... haye <u>yete</u>
I can become ... [/ I can go—having been ...] [Je] peux devenir ... (~Je peux aller—ayant été ...)	[আমি] ... হয়ে যেতে পারি [aami] ... haye <u>yete</u> paari
How can I become ...? [/ How can I go—having been ...?] Comment puis-je devenir ...? [/ Comment peux-j'aller—ayant été ...?]	[আমি] কী করে ... হয়ে যেতে পারি? [aami] kii kare ... haye <u>yete</u> paari?
a friend un [/ quelque] ami	একজন বন্ধু ek-jan bandhu
I can become a friend Je peux devenir un ami	[আমি] একজন বন্ধু হয়ে যেতে পারি [aami] ek-jan bandhu haye <u>yete</u> paari
How can I become a friend? Comment puis-je devenir un ami?	[আমি] কী করে একজন বন্ধু হয়ে যেতে পারি? [aami] kii kare ek-jan bandhu haye <u>yete</u> paari?

CONVERSATION 125 CONVERSATION 125

How can I become his friend? Comment puis-je devenir son ami?	[আমি] কী করে তার বন্ধু হয়ে যেতে পারি? [aami] kii kare taar bandhu haye <u>yete</u> paari?
How can I become <u>his</u> friend? Comment puis-je devenir <u>son</u> ami?	[আমি] কী করে তাঁর বন্ধু হয়ে যেতে পারি? [aami] kii kare taa^r bandhu haye <u>yete</u> paari?

How can I become God's friend? Comment puis-je devenir l'ami de Dieu?	[আমি] কী করে ঈশ্বরের বন্ধু হয়ে যেতে পারি? [aami] kii kare iishvarer bandhu haye yete paari?
How can <u>you</u> become God's friend? Comment pouvez-vous devenir l'ami de Dieu?	[আপনি] কী করে ঈশ্বরের বন্ধু হয়ে যেতে পারেন? [aapani] kii kare iishvarer bandhu haye yete paaren?
How can we become God's friend? Comment pouvons-nous devenir les amis de Dieu?	[আমরা] কী করে ঈশ্বরের বন্ধু হয়ে যেতে পারি? [aamaraa] kii kare iishvarer bandhu haye yete paari?

12 – CE QUI DIT DIEU—FAIRE CELA

[En haut]

Deuteronomy 28:12—All these blessings will come upon you ..., because you keep listening to the voice of Jehovah your God

Deutéronome 28:2—Et toutes les bénédictions que voici devront venir sur toi..., parce que tu continues d'écouter la voix de Jéhovah ton Dieu

CONVERSATION 126 CONVERSATION 126

He [/ She] says Il [/ Elle] dit	সে বলে se bale
that (the thing) cela (la chose)	তা taa
He says that Il dit cela	সে তা বলে se taa bale
what (the thing that) ce qui (la chose qui)	যা yaa
what he says (the thing that he says) ce qu'il dit (la chose qu'il dit)	সে যা বলে se yaa bale
Do! Fais!	করো! karo!
Do what he says! Fais ce qu'il dit!	সে যা বলে, তা করো! se yaa bale, taa karo!

CONVERSATION 127 CONVERSATION 127

must ... (need to so as to achieve ...) / [/ ~will be] doit ... (<i>nécessaire pour accomplir</i>) / [/ sera]	হবে habe
we must ... (~our ... will be [/ will take place]) nous devons (~notre faire ... sera [/ aura lieu])	আমাদের ... হবে aamaader ... habe
doing (~to do) faisant (~[étant en train de] faire)	করতে kar-te
we must do ... (~our doing ... will be) nous devons faire ... (~notre faisant [être en train de faire] ... sera [/ aura lieu])	আমাদের ... করতে aamaader ... kar-te
What? Quoi? [/ Qu'est-ce?]	কী? kii?
What must one do? Qu'est-ce qu'on doit faire?	কী করতে হবে? kii kar-te habe?
What must we do? Qu'est-ce que nous devons faire?	আমাদের কী করতে aamaader kii kar-te
One must do that On doit faire cela	তা করতে হবে taa kar-te habe
We must do that Nous devons faire cela	আমাদের তা করতে aamaader taa kar-te
what (the thing that) ce qui (la chose qui)	যা yaa
what he says (~the thing that he says) ce qu'il dit (~la chose qu'il dit)	সে যা বলে se yaa bale
We must do what he says (~The thing that he says—our doing that will be) Nous devons faire ce qu'il dit (~Ce qu'il dit—notre faire cela sera)	সে যা বলে, আমাদের হবে se yaa bale, aamaader habe

CONVERSATION 128 **CONVERSATION 128**

How? (~by acting in what manner) Comment? (~ayant agit de quelle façon?)	কেনমন করে? keman kare?
study étude	অধ্যয়ন adhyayan
to study étudier	অধ্যয়ন করা adhyayan karaa

Study! [/ Do study!] Étudie! [/ Fais étude!]	অধ্যয়ন করো! adhyayan karo!
Study it! [/ Do study of it!] Étudie-le! [/ Fais étude de cela!]	তার অধ্যয়ন করো! taar adhyayan karo!
He says Il dit	তিনি বলেন tini balen
what [/ that which] ce qui (la chose qui)	যা yaa
what He says ce qu'il dit	তিনি যা বলেন tini yaa balen
that [/ that thing] cela [/ cette chose-là]	তা taa
... exactly ... exactement	...-ই ...-i
that exactly cela exactement	তাই taa-i
Study exactly what He says! (~What he says, do study of it in particular!) Étudie exactement ce qu'il dit! (~Ce qu'il dit—fais étude de cela en particulier!)	তিনি যা বলেন, তারই অধ্যয়ন করো! tini yaa balen, taar-i adhyayan karo!

CONVERSATION 129 CONVERSATION 129

[it] says [cela] dit	[তা] বলে [taa] bale
[the] book says [le] livre dit	বই বলে bai bale
God's book says le livre de Dieu dit	ঈশবরের বই বলে iishvarer bai bale
what God's book says ce que dit le livre de Dieu	ঈশবরের বই যা বলে iishvarer bai yaa bale
Study exactly that! Étudie exactement cela!	তাই অধ্যয়ন করো! taa-i adhyayan karo!
Study what God's book says! Étudie ce que dit le livre de Dieu!	ঈশবরের বই যা বলে, তা অধ্যয়ন করো! iishvarer bai yaa bale, taa adhyayan karo!

CONVERSATION 130 CONVERSATION 130

we must [/ need to] ... (~our ... will be) Nous devons ... (~notre ... sera [/ aura lieu])	আমাদের ... হবে aamaader ... habe
We must do Nous devons faire	আমাদের করতে হবে aamaader kar-te habe
We must do study Nous devons étudier (~faire étude)	আমাদের অধ্যয়ন করতে হবে aamaader adhyayan kar-te habe
We must study it Nous devons l'étudier	আমাদের তা অধ্যয়ন করতে হবে aamaader taa adhyayan kar-te habe
We must study it exactly Nous devons l'étudier exactement	আমাদের তাই অধ্যয়ন করতে হবে aamaader taa-i adhyayan kar-te habe
We must study exactly what God's book says (~God's book what says, our exactly that study doing will be) Nous devons étudier exactement ce que dit le livre de Dieu (~Ce que dit le livre de Dieu—notre faisant étude d'exactlyement cela sera)	ঈশ্বরের বই যা বলে আমাদের তাই অধ্যয়ন করতে হবে iishvarer bai yaa bale aamaader taa-i adhyayan kar-te habe

13 – CONNAÎTRE ET AVOIR CONFIANCE EN LUI[En haut]

Psalm 37:3—Trust in Jehovah and do what is good

Psaume 37:3—Mets ta confiance en Jéhovah et fais le bien

CONVERSATION 131 CONVERSATION 131

to know (facts, things) savoir	জানা—জানি, জানো, জানে, জানেন jaanaa—jaani, jaano, jaane, jaanen
we know nous savons	আমরা জানি aamaraa jaani
we know that [fact] nous savons cela	আমরা তা জানি aamaraa taa jaani

we know this nous savons ceci	আমরা এ জানি aamaraa e jaani
what [/ that which] ce qui (<i>la chose qui</i>)	যা yaa
what [/ that which] the Bible says ce que dit la Bible	বাইবেল যা বলে baaibel yaa bale
We know what the Bible says Nous savons ce que dit la Bible	বাইবেল যা বলে, আমরা তা জানি baaibel yaa bale, aamaraa taa jaani

CONVERSATION 132 CONVERSATION 132

says dit	বলে bale
the Bible says la Bible dit	বাইবেল বলে baaibel bale
what the Bible says ce que dit la Bible	বাইবেল যা বলে baaibel yaa bale
knowing what the Bible says (~what the Bible says—knowing that) sachant ce que dit la Bible (~ce que dit la Bible—sachant cela)	বাইবেল যা বলে, তা জানতে baaibel yaa bale, taa jaan-te
one must (need to) ... (~... will be) on doit ... (... sera [/ aura lieu])	...-তে হবে ...-te habe
one must know (~knowing will be) on doit savoir (~sachant sera)	জানতে হবে jaan-te habe
one must know it (~knowing it will be) on doit le savoir (~sachant cela sera)	তা জানতে হবে taa jaan-te habe
We must know it (~Our knowing it will be) Nous devons le savoir (~notre sachant cela sera)	আমাদের তা জানতে হবে aamaader taa jaan-te habe
We must know what the Bible says Nous devons savoir ce que dit la Bible	বাইবেল যা বলে, আমাদের তা জানতে হবে baaibel yaa bale, aamaader taa jaan-te habe

CONVERSATION 133 CONVERSATION 133

to know (be acquainted with) connaître	চিনা [/ চেনা]—চিনি, চিনো, চিনে, চিনেন cinaa [/ cenaa]—cini, cino, cine, cinen
to know [to] <u>him</u> [à] le connaître	তাকে চিনা taa^ke cinaa
We know [to] <u>him</u> . Nous [à] le connaissons	আমরা তাকে চিনি aamaraa taa^ke cini
We must know <u>him</u> (~Our to <u>him</u> knowing will be) Nous devons le connaître (~Notre à <u>lui</u> connaissant sera)	আমাদের তাকে চিনতে হবে aamaader taa^ke cin-te habe

CONVERSATION 134 CONVERSATION 134

to believe in, to trust croire [en], se fier [à], avoir confiance [en]	বিশ্বাস করা—করি, করো, করে, করেন bishvaas karaa—kari, karo, kare, karen
We trust [/ believe in] <u>him</u> Nous croyons en <u>lui</u>	[আমরা] তাঁতে বিশ্বাস করি [aamaraa] taa^te bishvaas kari
God (for muslim context) Dieu (dans un contexte musulman)	খোদা khodaa
God (for hindu or other contexts) Dieu (pour les hindus ou d'autres contextes)	ঈশ্বর iishvar
to believe in God croire en Dieu	ঈশ্বরে বিশ্বাস করা iishvare bishvaas karaa
to know <u>him</u> le (<u>lui</u>) connaître	তাকে চিনা taa^ke cinaa
to trust [in / on] <u>him</u> avoir confiance en <u>lui</u>	তাঁতে বিশ্বাস করা taa^te bishvaas karaa
to know <u>him</u> and to trust <u>him</u> le (~ <u>lui</u>) connaître et avoir confiance en <u>lui</u>	তাকে চিনা আর তাঁতে বিশ্বাস করা taa^ke cinaa aar taa^te bishvaas karaa
[We] know <u>him</u> and trust <u>him</u> [Nous] <u>le</u> (~ <u>lui</u>) connaissons, et nous avons confiance en <u>lui</u>	[আমরা] তাকে চিনি আর তাঁতে বিশ্বাস করি

	[aamaraa] taa^ke cini aar taa^te bishvaas kari
--	---

CONVERSATION 135 CONVERSATION 135

known connu	চিনে cine
having known <u>him</u> <u>l'</u> ayant connu	তাকে চিনে taa^ke cine
to know and trust <u>him</u> (~having come to know [to] <u>him</u> , to believe in <u>him</u>) <u>le</u> (~ <u>lui</u>) connaître et en <u>lui</u> avoir confiance (~ayant appris une connaissance de <u>lui</u> , en <u>lui</u> croire)	তাকে চিনে তাঁতে বিশ্বাস করা taa^ke cine taa^te bishvaas karaa
We know and trust <u>him</u> (~having come to know [to] <u>him</u> , we believe in <u>him</u>) Nous <u>le</u> (~ <u>lui</u>) connaissons, et nous avons confiance en <u>lui</u> (~ayant appris une connaissance de <u>lui</u> , nous croyons en <u>lui</u>)	তাকে চিনে আমরা তাঁতে বিশ্বাস করি taa^ke cine aamaraa taa^te bishvaas kari

CONVERSATION 136 CONVERSATION 136

We can [/ We are capable] Nous pouvons [/ Nous sommes capables]	আমরা পারি aamaraa paari
knowing (~to know) connaissant (~en train de connaître)	চিনতে cin-te
knowing [to] <u>him</u> <u>le</u> (~ <u>lui</u>) connaissant	তাকে চিনতে taa^ke cin-te
We can know <u>him</u> [/ We are capable of knowing <u>him</u>] Nous pouvons <u>le</u> (~ <u>lui</u>) connaître [/ Nous sommes capables d'être connaissants de <u>lui</u>]	আমরা তাকে চিনতে পারি aamaraa taa^ke cin-te paari
trusting <u>him</u> ayant confiance en <u>lui</u>	তাঁতে বিশ্বাস করতে taa^te bishvaas kar-te
We can trust <u>him</u> [/ We are capable of trusting <u>him</u>] Nous pouvons avoir confiance en <u>lui</u> [/ Nous sommes capables d'avoir confiance en de <u>lui</u>]	আমরা তাঁতে বিশ্বাস করতে পারি aamaraa taa^te bishvaas kar-te paari

CONVERSATION 137 **CONVERSATION 137**

happy (delighted, made happy) heureux (rendu heureux)	আনন্দিত aanandita
to be happy; to be delighted être heureux	আনন্দিত হওয়া—হই, হও, হয়, হন aanandita haoyaa—hai, hao, hay, han
We can be happy Nous pouvons être heureux	আমরা আনন্দিত হতে পারি aamaraa aanandita hate paari
being (~to be) étant (~être)	হতে hate
We can be ... (~We are capable of being ...) Nous pouvons être ... (~Nous sommes capables d'être ...)	আমরা ... হতে পারি aamaraa ... hate paari
We can be happy Nous pouvons être heureux	আমরা আনন্দিত হতে পারি aamaraa aanandita hate paari
We trust Nous avons confiance	আমরা বিশ্বাস করি aamaraa bishvaas kari
We trust [in] <u>him</u> Nous avons confiance en <u>lui</u>	আমরা তাঁতে বিশ্বাস করি aamaraa taa^te bishvaas kari

14 – SI NOUS FAISONS CELA, ALORS DIEU EST HEUREUX[En haut]

Proverbs 27:11—Be wise, my son, and make my heart rejoice

Proverbes 27:11—Sois sage, mon fils, et réjouis mon cœur

CONVERSATION 138 **CONVERSATION 138**

If ..., then ... Si ..., alors ...	যদি ..., তবে ... yadi ..., tabe ...
We trust Nous avons confiance	আমরা বিশ্বাস করি aamaraa bishvaas kari
If we trust Si nous avons confiance	আমরা যদি বিশ্বাস করি aamaraa yadi bishvaas kari
If we trust, then ... Si nous avons confiance, alors ...	আমরা যদি বিশ্বাস করি, তবে ...

	aamaraa yadi bishvaas kari, tabe ...
If we trust [in] God, then ... Si nous avons confiance en Dieu, alors ...	আমরা যদি ঈশ্বরে বিশ্বাস করি, তবে ... aamaraa yadi iishvare bishvaas kari, tabe ...
to be / become être / devenir	হওয়া—হই, হও, হয়, হন haoyaa—hai, hao, hay, han
He [is] happy Il [est] heureux	তিনি আনন্দিত [হন] tini aanandita [han]
then He [is] happy alors il [est] heureux	তবে তিনি আনন্দিত [হন] tabe tini aanandita [han]

CONVERSATION 139 CONVERSATION 139

If ..., then ... Si ..., alors ...	যদি ..., তবে ... yadi ..., tabe ...
He says Il dit	তিনি বলেন tini balen
what He says ce qu'il dit	তিনি যা বলেন tini yaa balen
we do nous faisons	আমরা করি aamaraa kari
we do that nous faisons cela	আমরা তা করি aamaraa taa kari
What He says—we do that Ce qu'il dit—nous faisons cela	তিনি যা বলেন, আমরা তা করি tini yaa balen, aamaraa taa kari

CONVERSATION 140 CONVERSATION 140

If ..., then ... Si ..., alors ...	যদি ..., তবে ... yadi ..., tabe ...
what He says ce qu'il dit	তিনি যা বলেন tini yaa balen
we do that Nous faisons cela	আমরা তা করি aamaraa taa kari
What He says—we do that Ce qu'il dit—nous faisons cela	তিনি যা বলেন, আমরা তা করি tini yaa balen, aamaraa taa kari

what <u>He</u> says, if we do that, ... ce qu' <u>il</u> dit, si nous faisons cela, ...	তিনি যা বলেন, আমরা যদি তা করি, ... tini yaa balen, aamara yadi taa kari, ...
what <u>He</u> says, if we do that, then ... ce qu' <u>il</u> dit, si nous faisons cela, alors ...	তিনি যা বলেন, আমরা যদি তা করি, তবে ... tini yaa balen, aamara yadi taa kari, tabe ...
what <u>He</u> says, if we do that, then <u>He</u> ... ce qu' <u>il</u> dit, si nous faisons cela, alors <u>il</u> ...	তিনি যা বলেন, আমরা যদি তা করি, তবে তিনি... tini yaa balen, aamara yadi taa kari, tabe tini ...
what <u>He</u> says, if we do that, then <u>He</u> is happy ce qu' <u>il</u> dit, si nous faisons cela, alors <u>il</u> est heureux ...	তিনি যা বলেন, আমরা যদি তা করি, তবে তিনি আনন্দিত [হন] tini yaa balen, aamara yadi taa kari, tabe tini aanandita [han]

CONVERSATION 141

to want / to wish for vouloir / désirer	চাওয়া—চাই, চাও, চায়, চান caaoyaa—caai, caao, caay, caan
<u>He</u> wants <u>Il</u> veut	তিনি চান tini caan
what <u>He</u> wants ce qu' <u>il</u> veut	তিনি যা চান tini yaa caan
God wants Dieu veut	ঈশ্বর চান iishvar caan
what God wants ce que veut Dieu	ঈশ্বর যা চান iishvar yaa caan
Do! Fais!	করো! karo!
Do that! Fais cela!	তা করো! taa karo!
Do what God wants! (~That which God wants—do that!) Fais ce que veut Dieu! (~Dieu ce que veut—fais cela!)	ঈশ্বর যা চান, তা করো! iishvar yaa caan, taa karo!

CONVERSATION 142

must (obligation) ... / to have to ... / ... will be devoir (obligation) ... / ... sera (~aura lieu)	... হবে ... habe
must do / to have to do (~doing will be) doit faire / (~sera faisant [/ en train de faire])	করতে হবে kar-te habe
We must do (~Our doing will be) Nous devons faire (~Notre faisant [/ être en train de faire] sera)	আমাদের করতে হবে aamaader kar-te habe
We must do that (~Our doing that will be) Nous devons faire cela (~Notre cela faisant sera)	আমাদের তা করতে হবে aamaader taa kar-te habe
what God wants ce que Dieu veut	ঈশ্বর যা চান iishvar yaa caan
We must do what God wants (~What God wants—our doing that will be) Nous devons faire ce que Dieu veut (~Dieu ce que veut—notre faisant cela sera)	ঈশ্বর যা চান, আমাদের তা করতে হবে iishvar yaa caan, aamaader taa kar-te habe

CONVERSATION 143 CONVERSATION 143

essential essentiel	প্রয়োজনীয় / গুরুত্বপূর্ণ prayojaniia / gurutvapuurna
to know [is] essential connaître [est] essentiel	জানা প্রয়োজনীয় jaanaa prayojaniia
to know that [is] essential connaître cela [est] essentiel	তা জানা প্রয়োজনীয় taa jaanaa prayojaniia
Our knowing is essential Notre connaissance (~connaître) [est] essentielle	আমাদের জানা প্রয়োজনীয় aamaader jaanaa prayojaniia
Our knowing that is essential Notre connaissance de (~connaître) cela [est] essentielle	আমাদের তা জানা প্রয়োজনীয় aamaader taa jaanaa prayojaniia
what God wants—knowing that ce que Dieu veut—connaître cela	ঈশ্বর যা চান, তা জানা iishvar yaa caan, taa jaanaa
What God wants—knowing that [is] essential ce que Dieu veut—connaître cela [est] essentiel	ঈশ্বর যা চান, তা জানা প্রয়োজনীয় iishvar yaa caan, taa jaanaa prayojaniia

What God wants—our knowing that [is] essential ce que Dieu veut—notre connaissance de cela (~notre connaître cela) [est] essentiel	ঈশ্বর যা চান, আমাদের তা জানা প্রয়োজনীয় iishvar yaa caan, aamaader taa jaanaa prayojaniya
It is essential for us to know what God wants Il [est] essentiel pour nous de connaître ce que Dieu veut	ঈশ্বর যা চান, আমাদের তা জানা প্রয়োজনীয় iishvar yaa caan, aamaader taa jaanaa prayojaniya

CONVERSATION 144

if ..., then ... si ..., alors ...	যদি ..., তবে ... yadi ..., tabe ...
to do faire	করা—করি, করো, করে, করেন kaaraa—kari, karo, kare, karen
we do nous faisons	আমরা করি aamaraa kari
we do that nous faisons cela	আমরা তা করি aamaraa taa kari
if we do that, ... si nous faisons cela, ...	আমরা যদি তা করি, ... aamaraa yadi taa kari, ...
if we do that, then ... si nous faisons cela, alors ...	আমরা যদি তা করি, তবে ... aamaraa yadi taa kari, tabe ...
He Il	তিনি tini
He is [/ becomes] ... Il est [/ devient] ...	তিনি ... হন tini ... han
He [is] happy Il [est] heureux	তিনি আনন্দিত [হন] tini aanandita [han]
then He [is] happy alors il [est] heureux	তবে তিনি আনন্দিত [হন] tabe tini aanandita [han]
If we do that, then He [is] happy. Si nous faisons cela, alors il [est] heureux	আমরা যদি তা করি, তবে তিনি আনন্দিত [হন] aamaraa yadi taa kari, tabe tini aanandita [han]

CONVERSATION 145 **CONVERSATION 145**

to do / to make faire	করা—করি, করো, করে, করেন karaa—kari, karo, kare, karen
to make happy / to cause to be happy rendre heureux / faire être heureux	আনন্দিত করা aanandita karaa
to make ... happy rendre ... heureux	...-কে আনন্দিত করা ...-ke aanandita karaa
to make God happy rendre Dieu heureux	ঈশ্বরকে আনন্দিত করা iishvar-ke aanandita karaa
We make God happy Nous rendons Dieu heureux	আমরা ঈশ্বরকে আনন্দিত করি aamaraa iishvar-ke aanandita kari
to make us happy nous rendre heureux	আমাদেরকে আনন্দিত করা aamaader-ke aanandita karaa
God makes us happy Dieu nous rend heureux	ঈশ্বর আমাদেরকে আনন্দিত করেন iishvar aamaader-ke aanandita karen

15 – DIEU CAUSE LE BIEN[*\[En haut\]*](#)*Romans 16:20—... the God who gives peace will crush Satan ...**Romains 16:20—... le Dieu qui donne la paix écrasera bientôt Satan ...*CONVERSATION 146 **CONVERSATION 146**

to do / to make faire	করা—করি, করো, করে, করেন karaa—kari, karo, kare, karen
to cause an action or reaction causer une action ou réaction	—ানো -aano
to cause to do faire faire	করানো—করাই, করাও, করায়, করান karaano—karaai, karaao, karaay, karaan
actions, work actions / travail / œuvres	কাজ / কর্ম kaaj / karma
good bon	ভালো bhaalo
good works bonnes œuvres	ভালো কাজ bhaalo kaaj

to cause good works to be done amener des bonnes œuvres à être faites	ভালো কাজ করানো bhaalo kaaj karaano
God causes good works to be done Dieu cause des bonnes œuvres à se faire	ঈশ্বর ভালো কাজ করান iishvar bhaalo kaaj karaano
only seulement	শুধু shudhu
God only causes good works to be done Dieu amène des bonnes œuvres à être faites	ঈশ্বর শুধু ভালো কাজ করান iishvar shudhu bhaalo kaaj karaan

CONVERSATION 147 CONVERSATION 147

to cause to be done faire faire / amener à être fait	করানো—করাই, করাও, করায়, করান karaano—karaai, karaao, karaay, karaan
he causes to be done il fait faire	সে করায় se karaay
bad mauvais	মন্দ manda
works, actions, deeds œuvres, actions, travaux	কাজ kaaj
bad deeds mauvaises œuvres	মন্দ কাজ manda kaaj
He causes bad works to be done Il fait faire les mauvaises œuvres	সে মন্দ কাজ করায় se manda kaaj karaay
Satan Satan	শয়তান shay-taan
Satan causes bad works to be done Satan fait faire les mauvaises œuvres	শয়তান মন্দ কাজ করায় shay-taan manda kaaj karaay
only seulement	শুধু shudhu
Satan causes only bad works to be done Satan fait seulement faire les mauvaises œuvres	শয়তান শুধু মন্দ কাজ করায় shay-taan shudhu manda kaaj karaay

CONVERSATION 148 CONVERSATION 148

to know savoir	জানা—জানি, জানো, জানে, জানেন jaanaa—jaani, jaano, jaane, jaanen
to cause an action or reaction causer une action ou réaction	—ানো -aano
to cause to know, to inform amener à savoir, faire savoir, informer	জানানো—জানাই, জানাও, জানায়, জানান jaanaano—jaanaai, jaanaao, jaanaay, jaanaan
we make known nous faisons savoir	আমরা জানায় aamaraa jaanaay
good news bonne nouvelle	সুসমাচার [/ ভালো খবর] susamaacaar [/ bhaalo khabar]
We make known good news Nous faisons connaître la bonne nouvelle	আমরা সুসমাচার জানায় aamaraa susamaacaar jaanaay
God's de Dieu	ঈশ্বরের iishvarer
We make known God's good news Nous faisons connaître la bonne nouvelle de Dieu	আমরা ঈশ্বরের সুসমাচার জানায় aamaraa iishvarer susamaacaar jaanaay

CONVERSATION 149 CONVERSATION 149

will ... (future action) va ... (actions au futur)	—বো, —বে, —বে, —বেন -bo, -be, -be, -ben
will be serai, sera, sera, seron, serez, seront	হবো, হবে, হবে, হবেন habo, habe, habe, haben
We will be [Nous] serons	[আমরা] হবো [aamaraa] habo
We will be happy Nous serons heureux	আমরা আনন্দিত হবো aamaraa aanandita habo
soon [vraiment] bientôt	শীঘ্রই shiighra-i
We will be happy soon Vraiment bientôt nous serons heureux	আমরা শীঘ্রই আনন্দিত হব aamaraa shiighra-i aanandita habo

CONVERSATION 150

to be able to / can pouvoir	পারা—পারি, পারো, পারে, পারেন paaraa—paaraa, paaro, paare, paaren
We are able to / can Nous pouvons	আমরা পারি aamaraa paari
We are able to [/ can] be Nous pouvons être	আমরা হতে পারি aamaraa hate paari
We are able to [/ can] be happy Nous pouvons être heureux	আমরা আনন্দিত হতে পারি aamaraa aanandita hate paari

CONVERSATION 151

to be able to / can pouvoir	পারা—পারি, পারো, পারে, পারেন paaraa—paaraa, paaro, paare, paaren
will be able to pourrai, pourras, pourra, pourrons, pourrez, pourront	পারবো, পারবে, পারবে, পারবেন paar-bo, paar-be, paar-be, paar-ben
We will be able to Nous pourrons	আমরা পারবো aamaraa paar-bo
We will be able to be Nous pourrons être	আমরা হতে পারবো aamaraa hate paar-bo
We will be able to be happy Nous pourrons être heureux	আমরা আনন্দিত হতে পারবো aamaraa aanandita hate paar-bo
soon (vraiment) bientôt	শীঘ্রই shiighra-i
Soon we will be able to be happy Vraiment bientôt nous pourrons être heureux	শীঘ্রই আমরা আনন্দিত হতে পারবো shiighra-i aamaraa aanandita hate paar-bo

CONVERSATION 152

to see voir	দেখা—দেখি, দেখো, দেখে, দেখেন dekhaa—dekhi, dekho, dekhe, dekhen
-----------------------	--

We see Nous voyons	আমরা দেখি aamaraa dekhi
trouble trouble	কষ্ট kaṣṭa
We see trouble. Nous voyons du trouble	আমরা কষ্ট দেখি aamaraa kaṣṭa dekhi
much beaucoup	অনেক anek
We see much trouble Nous voyons beaucoup de trouble	আমরা অনেক কষ্ট দেখি aamaraa anek kaṣṭa dekhi
Why do we see much trouble? Pourquoi voyons-nous beaucoup de problèmes?	আমরা কেন অনেক কষ্ট দেখি? aamaraa kena anek kaṣṭa dekhi?
Because Satan causes bad works to be done! Parce que Satan fait faire les mauvaises œuvres!	কারণ শয়তান মন্দ কাজ করায়! kaaran shay-taan manda kaaj karaay!
Therefore we see trouble. Donc nous voyons le trouble.	সেইজন্য আমরা কষ্ট দেখি। seijanya aamaraa kaṣṭa dekhi.

CONVERSATION 153 **CONVERSATION 153**

If ..., then ... Si ..., alors ...	যদি ..., তবে ... yadi ..., tabe ...
He says <u>Il</u> dit	তিনি বলেন tini balen
what He says ce qu' <u>il</u> dit	তিনি যা বলেন tini yaa balen
we do nous faisons	আমরা করি aamaraa kari
we do that nous faisons cela	আমরা তা করি aamaraa taa kari
what He says, we do that ce qu' <u>il</u> dit, nous faisons cela	তিনি যা বলেন, আমরা তা করি tini yaa balen, aamaraa taa kari

CONVERSATION 154 **CONVERSATION 154**

If ..., then ... Si ..., alors ...	যদি ..., তবে ... yadi ..., tabe ...
what He says, we do that ce qu'il dit, nous faisons cela	তিনি যা বলেন, আমরা তা করি tini yaa balen, aamaraa taa kari
what He says, if we do that, ... ce qu'il dit, si nous faisons cela,	তিনি যা বলেন, আমরা যদি তা করি, ... tini yaa balen, aamaraa yadi taa kari, ...
what He says, if we do that, then ... ce qu'il dit, si nous faisons cela, alors ...	তিনি যা বলেন, আমরা যদি তা করি, তবে ... tini yaa balen, aamaraa yadi taa kari, tabe ...
what He says, if we do that, then He ... ce qu'il dit, si nous faisons cela, alors il ...	তিনি যা বলেন, আমরা যদি তা করি, তবে তিনি... tini yaa balen, aamaraa yadi taa kari, tabe tini ...
What He says, if we do that, then He is happy Ce qu'il dit, si nous faisons cela, alors il [est / devient] heureux	তিনি যা বলেন, আমরা যদি তা করি, তবে তিনি আনন্দিত [হন] tini yaa balen, aamaraa yadi taa kari, tabe tini aanandita [han]

16 – QUI FONT FAIRE LE BIEN ET LE MAL

[En haut]

Isaiah 5:20—Woe to those who say that good is bad and bad is good

Isaïe 5:20—Malheur à ceux qui disent que le bien est mal et que le mal est bien

CONVERSATION 155 CONVERSATION 155

thing chose	জিনিষ jiniṣ
things choses	জিনিষপত্র [/ জিনিষগুলো] jiniṣ-patra [/ jiniṣ-gulo]
good things bonnes choses	ভালো ভালো জিনিষ [/ ভালো জিনিষপত্র] bhaalo bhaalo jiniṣ [/ bhaalo jiniṣ- patra]
construction construction	নির্মাণ nirmaan

[* Sadhu: [* Style Sadhu:	নির্মাণ] nirmaan]
to make (~to do construction) construire (~faire construction)	নির্মাণ করা—করি, করো, করে, করেন nirmaan karaa—kari, karo, kare, karen
He makes ... Il construit ...	তিনি ... নির্মাণ করেন tini ... nirmaan karen
God makes ... Dieu réalise ...	ঈশ্বর ... নির্মাণ করেন iishvar ... nirmaan karen
God makes good things (~good good thing) Dieu réalise seulement les bonnes choses	ঈশ্বর ভালো ভালো জিনিস নির্মাণ করেন iishvar bhaalo bhaalo jiniṣ nirmaan karen

CONVERSATION 156 CONVERSATION 156

to do [/ to make] faire	করা—করি, করো, করে, করেন karaa—kari, karo, kare, karen
did (Commonly-used past tense of 'to do/make'—Past Participle of the verbe + Past of 'to be'— This has the same form as the Pluperfect Tense) (~had done) fis, fis, fit, fimes, fîtes, firent (Utilisé en général comme temps passé de 'faire'—Participe passé du verbe + passé de 'être'—Cela a la même forme que le plus-que parfait) [/ ai fait, as fait, a fait, avons fait, avez fait, ont fait] (~avais fait, avais fait, avait fait, avions fait, aviez fait, avaient fait)	করেছিলাম, করেছিলে, করেছিলো, করেছিলেন karechilaam, karechile, karechilo, karechilen
I did [/ made] Je fis [/ J'ai fait]	আমি করেছিলাম aami karechilaam
you did [/ made] tu fis [/ tu as fait]	তুমি করেছিলে tumi karechile
he [/ she / it] did [/ made] il [/ elle / cela] fit [/ a fait]	সে [/ তা] করেছিলো se [/ taa] karechilo
you did [/ made] vous fîtes [/ vous avez fait]	আপনি করেছিলেন aapani karechilen

he [/ she] did [/ made] <u>i</u> l [/ <u>e</u> lle] fit [/ a fait]	তিনি করেছিলেন tini karechilen
God did [/ made] ... Dieu fit [/ a fait] ...	ঈশ্বর ... করেছিলেন iishvar ... karechilen
God did [/ made] good things Dieu fit [/ a fait] les bonnes choses	ঈশ্বর ভালো ভালো জিনিস করেছিলেন iishvar bhaalo bhaalo jinis karechilen

CONVERSATION 157 CONVERSATION 157

did/made (common past tense of 'to do/make') (~had done) fis, fis, fit, fîmes, fîtes, firent (<i>temps passé en général de 'faire'</i>) (~avais fait, avais fait, avait fait, avions fait, aviez fait, avaient fait)	করেছিলাম, করেছিলে, করেছিলো, করেছিলেন karechilaam, karechile, karechilo, karechilen
we did [/ made] (~had made) nous fîmes [/ nous avons fait] (~nous avions fait)	আমরা করেছিলাম aamaraa karechilaam
YOU did [/ made] (~had made) VOUS fîtes [/ VOUS avez fait] (~VOUS aviez fait)	তোমরা করেছিলে tomaraa karechile
they did [/ made] (~had made) ils firent [/ ils ont fait] (~ils avaient fait)	তারা করেছিলো taaraa karechilo
YOU did [/ made] (~had made) <u>VOUS</u> fîtes [/ <u>VOUS</u> avez fait] (~ <u>VOUS</u> aviez fait)	আপনারা করেছিলেন aapanaaraa karechilen
<u>they</u> did [/ made] (~had made) <u>ils</u> firent [/ <u>ils</u> ont fait] (~ <u>ils</u> avaient fait)	তঁারা করেছিলেন taa^raa karechilen
God did [/ made] (~had made) good things Dieu a fait [/ fit (~avait fait)] les bonnes choses (~bonne bonne chose)	ঈশ্বর ভালো ভালো জিনিস করেছিলেন iishvar bhaalo bhaalo jinis karechilen

CONVERSATION 158 CONVERSATION 158

God did ... Dieu a fait [/ fit / avait fait] ...	ঈশ্বর ... করেছিলেন
--	--------------------

	iishvar ... karechilen
God did good things Dieu a fait [/ fit / avait fait] les bonnes choses	ঈশ্বর ভালো ভালো জিনিস করেছিলেন iishvar bhaalo bhaalo jiniṣ karechilen
only seulement	শুধু shudhu
God did only good things Dieu a fait [/ fit / avait fait] seulement les bonnes choses	ঈশ্বর শুধু ভালো ভালো জিনিস করেছিলেন iishvar shudhu bhaalo bhaalo jiniṣ karechilen
construction construction	নির্মাণ nirmaaṇ
God did construction Dieu a construit (~avait fait construction)	ঈশ্বর নির্মাণ করেছিলেন iishvar nirmaaṇ karechilen
God did construction of good things Dieu a construit les (~avait fait construction des) bonnes choses	ঈশ্বর ভালো জিনিসপত্র নির্মাণ করেছিলেন iishvar bhaalo jiniṣ-patra nirmaaṇ karechilen
God did construction of only good things Dieu a construit seulement les (~avait fait construction seulement des) bonnes choses	ঈশ্বর শুধু ভালো জিনিসপত্র নির্মাণ করেছিলেন iishvar shudhu bhaalo jiniṣ- patra nirmaaṇ karechilen
Jehovah God did construction of only good things Jéhovah Dieu a construit seulement les (~avait fait construction seulement des) bonnes choses	মিহোবা ঈশ্বর শুধু ভালো জিনিসপত্র নির্মাণ করেছিলেন yihobaa iishvar shudhu bhaalo jiniṣ-patra nirmaaṇ karechilen

CONVERSATION 159 CONVERSATION 159

to make trouble (~to cause trouble to be done) causer des souffrances [/ troubles] (~faire faire souffrir)	কষ্ট করানো—করাই, করাও, করায, করান kaṣṭa karaano—karaai, karaao, karaay, karaan
who? qui?	কে? ke?

WHO? QUI?	কারা? kaaraa?
WHO make trouble? QUI causent des ennuis [/ troubles] (~font faire souffrir)	কারা কষ্ট করায়? kaaraa kasta karaay?
person personne	ব্যক্তি byakti
persons personnes	ব্যক্তির [/ ব্যক্তিগণ] byaktiraa [/ byaktigan]
bad mauvais	মন্দ manda
bad persons les personnes mauvaises	মন্দ ব্যক্তির [/ মন্দ ব্যক্তিগণ / মন্দ মন্দ ব্যক্তি] manda byaktiraa [/ manda byaktigan / manda manda byakti]
to make trouble causer des souffrances [/ troubles] (~faire faire souffrir)	কষ্ট করানো—করাই, করাও, করায়, করান kasta karaano—karaai, karaao, karaay, karaan
bad persons make trouble les personnes mauvaises causent des souffrances [/ troubles] (~font faire souffrir)	মন্দ ব্যক্তির কষ্ট করায় manda byaktiraa kasta karaay

CONVERSATION 160

human being être humain	মানব maanab
human beings êtres humains	মানবেরা [/ মানবগণ] maanaberaa [/ maanab-gan]
humankind [/ mankind] l'humanité	মানবজাতি maanab-jaati
to see voir	দেখা—দেখি, দেখো, দেখে, দেখেন dekhaa—dekhi, dekho, dekhe, dekhen
they see ils voient	তারা দেখে taaraa dekhe
they see trouble ils voient les souffrances	তারা কষ্ট দেখে

	taaraa kaṣṭa dekhe
mankind see trouble l'humanité voit les souffrances	মানবজাতি কষ্ট দেখে maanab-jaati kaṣṭa dekhe

CONVERSATION 161 **CONVERSATION 161**

to do faire	করা—করি, করো, করে, করেন karaa—kari, karo, kare, karen
work travail [/ œuvres]	কাজ kaaṣ
to do work [/ to work] travailler (~faire du travail)	কাজ করা—করি, করো, করে, করেন kaaṣ karaa—kari, karo, kare, karen
not (in the past) pas (au passé)	নি ni
did not ... (past negative) (~do no) ne fis pas, ne fit pas, ne fîmes pas, ne fîtes pas, ne firent pas (temps passé au négatif) (~fais non, fait non, faisons non, faites non, font non)	করি নি, করো নি, করে নি, করেন নি kari ni, karo ni, kare ni, karen ni
I did not work (~I work no) je ne travaillai pas [/ je n'ai pas travaillé] (~je travaille non)	আমি কাজ করি নি aami kaaṣ kari ni
you did not work (~you work no) tu ne travaillas pas [/ tu n'as pas travaillé] (~tu travailles non)	তুমি কাজ করো নি tumi kaaṣ karo ni
he [/ she] did not work (~he/she work no) il [/ elle] ne travailla pas [/ il n'a pas travaillé] (~il/elle travaille non)	সে কাজ করে নি se kaaṣ kare ni
it did not work (~it work no) cela ne travailla pas [/ cela n'a pas travaillé] (~cela travaille non)	তা কাজ করে নি taa kaaṣ kare ni
you did not work (~you work no) vous ne travaillâtes pas [/ vous n'avez pas travaillé] (~vous travaillez non)	আপনি কাজ করেন নি aapani kaaṣ karen ni

he [/ she] did not work here (~he/she here work no) <u>il</u> [/ <u>elle</u>] ne travailla pas ici [/ <u>il/elle</u> n'a pas travaillé ici] (~<u>il/elle</u> ici travaille non)	তিনি এখানে কাজ করেন নি tini ekhaane kaaj karen ni
---	---

CONVERSATION 162 **CONVERSATION 162**

bad work mauvaises œuvres	মন্দ কাজ manda kaaj
he [/ she] did not do bad work (~he/she bad work does no) <u>il</u> [/ <u>elle</u>] ne fit pas [/ n'a pas fait] de mauvaises œuvres (~<u>il/elle</u> mauvaises œuvres fait non)	তিনি মন্দ কাজ করেন নি tini manda kaaj karen ni
Jehovah God Jéhovah Dieu	যিহোবা ঈশ্বর yihobaa iishvar
Jehovah God did not do bad work Jéhovah n'a pas fait de mauvaises œuvres	যিহোবা ঈশ্বর মন্দ কাজ করেন নি yihobaa iishvar manda kaaj karen ni
Satan Satan	শয়তান shayataan
good work bonnes œuvres	ভালো কাজ bhaalo kaaj
Satan did not do good work Satan n'a pas fait de bonnes œuvres	শয়তান ভালো কাজ করে নি shayataan bhaalo kaaj kare ni
We did not do work Nous n'avons pas fait de travail	আমরা কাজ করি নি aamaraa kaaj kari ni
that work ce travail-là	ঐ কাজ ee kaaj (~“oi kaaj”)
We did not do that work Nous n'avons pas fait ce travail-là	আমরা ঐ কাজ করি নি aamaraa ee kaaj kari ni

CONVERSATION 163 **CONVERSATION 163**

to do faire	করা—করি, করো, করে, করেন karaa—kari, karo, kare, karen
to cause to be done faire faire	করানো—করাই, করাও, করায়, করান karaano—karaai, karaao, karaay, karaan
work travail	কাজ kaaj
to cause work to be done faire faire du travail	কাজ করানো—করাই, করাও, করায়, করান kaaj karaano—karaai, karaao, karaay, karaan
not (in the past) pas (au temps passé)	নি ni
did not cause work to be done ne fis pas faire du travail, etc. [/ n'a pas fait faire du travail, etc.]	কাজ করাই নি, করাও নি, করায় নি, করান নি kaaj karaai ni, karaao ni, karaay ni, karaan ni
I did not cause work to be done je ne fis pas faire du travail [/ je n'ai pas fait faire du travail]	আমি কাজ করাই নি aami kaaj karaai ni
you did not cause work to be done tu ne fis pas faire du travail [/ tu n'as pas fait faire du travail]	তুমি কাজ করাও নি tumi kaaj karaao ni
he [/ she] did not cause work to be done il [/ elle] ne fit pas faire du travail [/ il/elle n'a pas fait faire du travail]	সে কাজ করায় নি se kaaj karaay ni
it did not cause work to be done cela ne fit pas faire du travail [/ cela n'a pas fait faire du travail]	তা কাজ করায় নি taa kaaj karay ni
you did not cause work to be done vous ne fîtes pas faire du travail [/ vous n'avez pas fait faire du travail]	আপনি কাজ করান নি aapani kaaj karaan ni
he [/ she] did not cause this work to be done il [/ elle] ne fit pas faire ce travail [/ il/elle n'a pas fait faire ce travail]	তিনি এ কাজ করান নি tini e kaaj karaan ni

CONVERSATION 164

this particular work	এই কাজ
----------------------	--------

ce travail-ci [/ ces œuvres] en particulier	ei kaaj
We did not cause this particular work to be done Nous ne fîmes pas faire ce travail en particulier [/ Nous n'avons pas fait faire ce travail en particulier]	আমরা এই কাজ করাই নি aamaraa ei kaaj karaai ni
bad work mauvaises œuvres	মন্দ কাজ manda kaaj
he [/ she] did not cause bad work to be done il [/ elle] ne fit pas faire les mauvaises œuvres [/ il/elle n'a pas fait faire les mauvaises œuvres]	তিনি মন্দ কাজ করান নি tini manda kaaj karaan ni
Jehovah God did not cause bad work to be done Jéhovah Dieu ne fit pas faire les mauvaises œuvres [/ Jéhovah Dieu n'a pas fait faire les mauvaises œuvres]	যিহোবা ঈশ্বর মন্দ কাজ করান নি yihobaa iishvar manda kaaj karaan ni
Does God cause the making of trouble? Est-ce que Dieu cause (~fait faire souffrir) les souffrances?	ঈশ্বর কি কষ্ট করান? iishvar ki kasta karaan?
No, God did not make trouble Non, Jéhovah Dieu ne fit pas [/ n'a pas fait] faire les souffrances?	না, যিহোবা ঈশ্বর কষ্ট করান নি naa, yihobaa iishvar kasta karaan ni

CONVERSATION 165 CONVERSATION 165

to do faire	করা—করি, করো, করে, করেন karaa—kari, karo, kare, karen
will do (future tense) ferai, feras, fera, ferons, ferez, ferons (future simple)	করবো, করবে, করবে, করবেন kar-bo, kar-be, kar-be, kar-ben
I will do je ferai	আমি করবো aami kar-bo
you will do tu feras	তুমি করবে tumi kar-be
he [/ she / it] will do il [/ elle / cela] le fera	সে [/ তা] করবে se [/ taa] kar-be
he [/ she] will do	তিনি করবেন

<u>il</u> [/ <u>elle</u>] fera	tini kar-ben
prevention prévention	নিবারণ nibaaran
to prevent (~to do prevention) empêcher (~faire prévention)	নিবারণ করা—করি, করো, করে, করেন nibaaran karaa—kari, karo, kare, karen
will prevent (~will do prevention) empêcherai, etc. (~ferai prévention, etc.)	নিবারণ করবো, করবে, করবে, করবেন nibaaran kar-bo, kar-be, kar-be, kar- ben
He will prevent <u>Il</u> empêchera	তিনি নিবারণ করবেন tini nibaaran kar-ben
trouble souffrance	কষ্ট kasta
He will prevent trouble <u>Il</u> empêchera les souffrances	তিনি কষ্ট নিবারণ করবেন tini kasta nibaaran kar-ben
God will prevent trouble Dieu empêchera les souffrances	ঈশ্বর কষ্ট নিবারণ করবেন iishvar kasta nibaaran kar-ben
Jehovah God will prevent trouble Jéhovah Dieu empêchera les souffrances	যিহোবা ঈশ্বর কষ্ট নিবারণ করবেন yihobaa iishvar kasta nibaaran kar- ben
Soon bientôt	শীঘ্রই shiighra-i
Soon Jehovah God will prevent trouble Bientôt Jéhovah Dieu empêchera les souffrances	শীঘ্রই যিহোবা ঈশ্বর কষ্ট নিবারণ করবেন shiighra-i yihobaa iishvar kasta nibaaran kar-ben

17 – PARADIS SUR TERRE[En haut]

Luke 23:43—“Truly I tell you today, you will be with me in Paradise.”

Luc 23:43—“Vraiment, je te le dis aujourd’hui : Tu seras avec moi dans le Paradis. ”

CONVERSATION 166 CONVERSATION 166

There will be ... (~... will be)	... হবে
----------------------------------	---------

Il y aura ... (~... sera)	... habe
peace paix	শান্তি shaanti
There will be peace (~peace will be) Il y aura la paix (~La paix sera)	শান্তি হবে shaanti habe
again de nouveau	আবার aabaar
Again there will be peace De nouveau il y aura la paix	আবার শান্তি হবে aabaar shaanti habe
Soon Bientôt	শীঘ্রই shiighra-i
Soon there will be peace Bientôt il y aura la paix	শীঘ্রই শান্তি হবে shiighra-i shaanti habe

CONVERSATION 167 **CONVERSATION 167**

X will have ... (~X's ... will be) X aura ... (~le ... de X sera)	X-এর ... হবে X-er ... habe
I will have ... (~my ... will be) j'aurai ... (~le ... de X sera)	আমার ... হবে aamaar ... habe
you will have ... (~your ... will be) tu auras ... (~ton ... sera)	তোমার ... হবে tomaar ... habe
he [/ she / it] will have ... (~his / her ... will be) il [/ elle/ cela] aura ... (~son ... sera)	তার ... হবে taar ... habe
<u>you</u> will have ... (~ <u>you</u> ... will be) vous aurez ... (~votre ... sera)	আপনার ... হবে aapanaar ... habe
<u>he</u> [/ <u>she</u>] will have ... (~ <u>his</u> / <u>her</u> ... will be) <u>il</u> [/ <u>elle</u>] aura ... (~ <u>son</u> ... sera)	তঁার ... হবে taa^r ... habe
we will have ... (~our ... will be) nous aurons ... (~notre ... sera)	আমাদের ... হবে aamaader ... habe
YOU will have ... (~YOUR ... will be) VOUS aurez ... (~VOTRE ... sera)	তোমাদের ... হবে tomaader ... habe
they will have ... (~their ... will be) ils [/ elles] auront ... (~leur ... sera)	তাদের ... হবে taader ... habe
<u>YOU</u> will have ... (~ <u>YOUR</u> ... will be) <u>VOUS</u> aurez ... (~ <u>VOTRE</u> ... sera)	আপনাদের ... হবে aapanaader ... habe

they will have ... (~ <i>their</i> ... will be) <u>ils</u> [/ <u>elles</u>] auront ... (~ <u>leur</u> ... <i>sera</i>)	তাদের ... হবে taa^der ... habe
peace paix	শান্তি shaanti
We will have peace (~ <i>Our</i> peace will be) Nous aurons la paix (~ <i>notre</i> paix sera)	আমাদের শান্তি হবে aamaader shaanti habe
Soon Bientôt	শীঘ্রই shiighra-i
Soon we will have peace (~ <i>Soon</i> our peace will be) Bientôt nous aurons la paix (~ <i>Bientôt</i> notre paix sera)	শীঘ্রই আমাদের শান্তি হবে shiighra-i aamaader shaanti habe

CONVERSATION 168 **CONVERSATION 168**

the Earth (the planet) la Terre (la planète)	পৃথিবী (গ্রহ) prithibii (graha)
X will have ... (~ <i>X's</i> ... will be) X aura ... (~ <i>le</i> ... <i>de X sera</i>)	X-এর ... হবে X-er ... habe
X will have peace (~ <i>X's</i> peace will be) X aura la paix (~ <i>la</i> paix <i>de X sera</i>)	X-এর শান্তি হবে X-er shaanti habe
The Earth will have peace (~ <i>Earth's</i> peace will be) La Terre aura la paix (~ <i>la</i> paix <i>de la Terre sera</i>)	পৃথিবীর শান্তি হবে prithibiir shaanti habe
Soon the Earth will have peace. Bientôt la Terre aura la paix (~ <i>Bientôt</i> la paix <i>de la Terre sera</i>)	শীঘ্রই পৃথিবীর শান্তি হবে shiighra-i prithibiir shaanti habe

CONVERSATION 169 **CONVERSATION 169**

on ... / in ... sur ... / dans ...	-এ / -তে -e / -te
earth terre	পৃথিবী prithibii
on earth sur terre	পৃথিবীতে prithibiite
peace paix	শান্তি shaanti

peace on earth paix sur terre	পৃথিবীতে শান্তি prithibiite shaanti
paradise paradis	পরমদেশ param-desh
paradise on earth paradis sur terre	পৃথিবীতে পরমদেশ prithibiite param-desh
[it] will be [cela] sera	হবে habe
it will be cela sera	তা হবে taa habe
there will be ... il y aura ... (~... sera)	... হবে ... habe
There will be paradise on earth. Il y aura le paradis sur terre	পৃথিবীতে পরমদেশ হবে prithibiite param-desh habe

CONVERSATION 170 **CONVERSATION 170**

was / were étais, était, étions, étiez, étaient	ছিলাম, ছিলে, ছিলো, ছিলেন chilaam, chile, chilo, chilen
it was cela était	তা ছিলো taa chilo
There was ... il y avait ... (~... était)	... ছিলো ... chilo
paradise paradis	পরমদেশ param-desh
a paradise un (~quelque) paradis	একটি পরমদেশ ek-ti param-desh
There was a paradise Il y avait un (~quelque) paradis	একটি পরমদেশ ছিলো ek-ti param-desh chilo
There was a paradise on earth. Il y avait un (~quelque) paradis sur terre	পৃথিবীতে একটি পরমদেশ ছিলো prithibiite ek-ti param-desh chilo

CONVERSATION 171 **CONVERSATION 171**

there will be ... il y aura ... (~... sera)	... হবে ... habe
--	---------------------

a paradise un (~quelque) paradis	একটি পরমদেশ ek-ti param-desh
There will be a paradise Il y aura un paradis	একটি পরমদেশ হবে ek-ti param-desh habe
on earth sur terre	পৃথিবীতে prithibiite
There will be a paradise on earth Il y aura un paradis sur terre	পৃথিবীতে একটি পরমদেশ হবে prithibiite ek-ti param-desh habe
again de nouveau	আবার aabaar
There will be again a paradise on earth Il y aura de nouveau un paradis sur terre	পৃথিবীতে একটি পরমদেশ আবার হবে prithibiite ek-ti param-desh aabaar habe
present présent	উপস্থিত upasthita
On earth a paradise will be present again Un paradis sera présent de nouveau sur terre	পৃথিবীতে একটি পরমদেশ আবার উপস্থিত হবে prithibiite ek-ti param-desh aabaar upasthita habe

CONVERSATION 172 **CONVERSATION 172**

come venir	আসা—আসি, আসো, আসে, আসেন aasaa—aasi, aaso, aase, aasen
will come viendrai, viendras, viendra, viendrons, viendrez, viendront	আসবো, আসবে, আসবে, আসবেন aas-bo, aas-be, aas-be, aas-ben
It will come Cela viendra	[তা] আসবে [taa] aas-be
It will come soon Cela viendra bientôt	[তা] শীঘ্রই আসবে [taa] shiighra-i aas-be
It will come again soon Cela viendra de nouveau [/ reviendra] bientôt	[তা] শীঘ্রই আবার আসবে [taa] shiighra-i aabaar aas-be
Paradise will come again soon Un paradis viendra de nouveau bientôt	পরমদেশ শীঘ্রই আবার আসবে param-desh shiighra-i aabaar aas-be
to become (~go—having been)	হয়ে যাওয়া—যাই, যাও, যায়, যান

devenir (~aller—ayant été)	hayē yaaoyaa—yaaī, yaaō, yaay, yaan
it will become ... il deviendra ...	[তা] ... হয়ে যাবে [taa] ... hayē yaabe
It will become a paradise Il deviendra un paradis	[তা] একটি পরমদেশ হয়ে যাবে [taa] ek-ti param-desh hayē yaabe
The earth will become a paradise La Terre deviendra un paradis	পৃথিবী একটি পরমদেশ হয়ে যাবে prithibii ek-ti param-desh hayē yaabe
Soon the earth will become a paradise Bientôt la Terre deviendra un paradis	শীঘ্রই পৃথিবী একটি পরমদেশ হয়ে যাবে shiihgra-i prithibii ek-ti param-desh hayē yaabe

18 – PRÉVENTION DE LA MÉCHANCETÉ

[En haut]

Psalm 37:10—Just a little while longer, and the wicked will be no more

Psaume 37:10—Un peu de temps encore, et le méchant ne sera plus

CONVERSATION 173 **CONVERSATION 173**

person personne	লোক lok
persons personnes [/ gens]	লোকেরা lokeraa
persons' [/ people's / of people] des personnes	লোকেদের lokedēr
wicked méchant	দুষ্ট dusta
of wicked people des [personnes] méchantes	দুষ্ট লোকেদের dusta lokeder
prevention prévention	নিবারণ nibaaran
prevention of wicked people prévention des méchants	দুষ্ট লোকেদের নিবারণ dusta lokeder nibaaran

CONVERSATION 174 **CONVERSATION 174**

prevention prévention	নিবারণ nibaaran
prevention of wicked people prévention des méchants	দুষ্টি লোকদের নিবারণ dusta lokeder nibaaran
will prevent (~will do prevention) empêchera (~fera prévention)	নিবারণ করবো, করবে, করবে, করবেন nibaaran kar-bo, kar-be, kar-be, kar-ben
he will prevent (~will do prevention) il empêchera (~fera prévention)	তিনি নিবারণ করবেন tini nibaaran kar-ben
God will prevent ... (~will do prevention) Dieu empêchera ... (~fera prévention)	ঈশ্বর ... নিবারণ করবেন iishvar ... nibaaran kar-ben
of wicked people des [personnes] méchantes	দুষ্টি লোকদের dusta lokeder
God will prevent wicked people Dieu empêchera les [personnes] méchantes	ঈশ্বর দুষ্টি লোকদের নিবারণ করবেন iishvar dusta lokeder nibaaran kar-ben

CONVERSATION 175 CONVERSATION 175

people personnes [/ gens]	লোকেরা lokeraa
of people des personnes	লোকদের lokeder
of wicked people des [personnes] méchantes	দুষ্টি লোকদের dusta lokeder
prevention of wicked people prévention des méchants	দুষ্টি লোকদের নিবারণ dusta lokeder nibaaran
He will prevent [/ do prevention of] wicked people Il empêchera les [/ fera prévention des] méchants	তিনি দুষ্টি লোকদের নিবারণ করবেন tini dusta lokeder nibaaran kar-ben
God will prevent wicked people. Dieu empêchera les méchants	ঈশ্বর দুষ্টি লোকদের নিবারণ করবেন iishvar dusta lokeder nibaaran kar-ben
Soon Bientôt	শীঘ্রই shiighra-i

Soon God will prevent wicked people Bientôt Dieu empêchera les méchants	ঈশ্বর শীঘ্রই দুষ্ট লোকদের নিবারণ করবেন iishvar shiighra-i dusta lokeder nibaara <u>n</u> kar-ben
--	---

CONVERSATION 176 CONVERSATION 176

wickedness méchanceté	দুষ্টতা dustataa
prevention of wickedness empêchement de la méchanceté	দুষ্টতার নিবারণ dustataar nibaara <u>n</u>
God will prevent wickedness. Dieu empêchera la méchanceté	ঈশ্বর দুষ্টতার নিবারণ করবেন iishvar dustataar nibaara <u>n</u> kar-ben
Soon God will prevent wickedness. Bientôt Dieu empêchera la méchanceté	শীঘ্রই ঈশ্বর দুষ্টতার নিবারণ করবেন shiighra-i iishvar dustataar nibaara <u>n</u> kar-ben

CONVERSATION 177 CONVERSATION 177

system système	বিধি ব্যবস্থা bidhi bybasthaa
wicked system système méchant	দুষ্ট বিধি ব্যবস্থা dusta bidhi bybasthaa
this wicked system ce système méchant	এই দুষ্ট বিধি ব্যবস্থা ei dusta bidhi bybasthaa
destruction destruction	ধ্বংস dhvan°sa
to destroy (~to do destruction) détruire (~faire destruction)	ধ্বংস করা—করি, করো, করে, করেন dhvan°sa karaa—kari, karo, kare, karen
will destroy (~will do destruction) détruira (~fera destruction)	ধ্বংস করবো, করবে, করবে, করবেন dhvan°sa kar-bo, kar-be, kar-be, kar-ben
He will destroy (~will do destruction) Il détruira (~fera destruction)	তিনি ধ্বংস করবেন tini dhvan°sa kar-ben
destruction of this wicked system destruction de ce système méchant	এই দুষ্ট বিধি ব্যবস্থার ধ্বংস ei dusta bidhi byabasthaa dhvan°sa

He will destroy this wicked system <u>Il</u> détruira ce système méchant	তিনি এই দুষ্ট বিধি ব্যবস্থার ধ্বংস করবেন tini ei duṣṭa bidhi byabasthaar dhvan°sa kar-ben
God will destroy this wicked system. Dieu détruira ce système méchant	ঈশ্বর এই দুষ্ট বিধি ব্যবস্থার ধ্বংস করবেন iishvar ei duṣṭa bidhi byabasthaa dhvan°sa kar-ben

CONVERSATION 178 **CONVERSATION 178**

end / finish terminaison / fin	শেষ shes
to make ... end [/ finish] (~to do ending) terminer [/ finir] (~faire terminaison)	... শেষ করা—করি, করো, করে, করেন ... shes karaa—kari, karo, kare, karen
will make ... end [/ finish] (~to do ending) terminera [/ finira] (~fera terminaison)	... শেষ করবো, করবে, করবে, করবেন ... shes kar-bo, kar-be, kar-be, kar-ben
He will end <u>Il</u> terminera ...	তিনি ... শেষ করবেন tini ... shes kar-ben
He will end it <u>Il</u> le terminera	তিনি তা শেষ করবেন tini taa shes kar-ben
God will end it Dieu le terminera	ঈশ্বর তা শেষ করবেন iishvar taa shes kar-ben

CONVERSATION 179 **CONVERSATION 179**

world monde	জগৎ jagat`
bad world monde mauvais	মন্দ জগৎ manda jagat`
this bad world ce monde mauvais	এ মন্দ জগৎ e manda jagat`
of this bad world de ce monde mauvais	এ মন্দ জগতের e manda jagater
end of this bad world fin de ce monde mauvais	এ মন্দ জগতের শেষ e manda jagater shes

[He] will end (~make the end of) this bad world [Il] terminera (~mettra fin à) ce monde mauvais	তিনি এ মন্দ জগতের শেষ করবেন tini e manda jagater shes` kar-ben
God will end (~make the end of) this bad world Dieu terminera (~mettra fin à) ce monde mauvais	ঈশ্বর এ মন্দ জগতের শেষ করবেন iishvar e manda jagater shes` kar-ben

CONVERSATION 180 CONVERSATION 180

world monde	জগৎ jagat`
new nouveau	নূতন nuutan
new world monde nouveau	নূতন জগৎ nuutan jagat`
to want / to wish for vouloir / désirer	চাওয়া—চাই, চাও, চায়, চান caaoyaa—caai, caao, caay, caan
we want nous voulons	আমরা চাই aamaraa caai
we want ... nous voulons ...	আমরা ... চাই aamaraa ... caai
We want [the] new world Nous voulons [le] monde nouveau	আমরা নূতন জগৎ চাই aamaraa nuutan jagat` caai

19 – DIEU AIME CEUX QUI DISENT LA VÉRITÉ[\[En haut\]](#)

Psalms 31:5—You have redeemed me, O Jehovah, the God of truth.

Psaume 31:5—Tu m'as racheté, ô Jéhovah le Dieu de vérité !

CONVERSATION 181 CONVERSATION 181

people [/ persons] gens [/ personnes]	লোকেরা lokeraa
good people bonnes personnes	ভালো লোকেরা bhaalo lokeraa

what (~that which) que (~ce que)	যা* yaa*
[* Sadhu: [* Style Sadhu:	* যাহা] * yaahaa]
to say dire	বলা—বলি, বলো, বলে, বলেন balaa—bali, balo, bale, balen
they say ils disent	তারা বলে taaraa bale
what they say ce qu'ils disent	তারা যা বলে taaraa yaa bale
what good people say ce que disent les bonnes personnes	ভালো লোকেরা যা বলে bhaalo lokeraa yaa bale
true vrai	সত্য satya
What good people say [is] true Ce que disent les bonnes [personnes] [est] vrai	ভালো লোকেরা যা বলে সত্য bhaalo lokeraa yaa bale satya

CONVERSATION 182 **CONVERSATION 182**

speech, language, words dicton, parole, mots	কথা kathaa
truth vérité	সত্য satya
of truth de vérité	সত্যের satyer
words of truth [/ true speech] parole de vérité	সত্যের কথা satyer kathaa
to speak [/ to say] parler [/ dire]	বলা—বলি, বলো, বলে, বলেন balaa—bali, balo, bale, balen
they speak ... ils disent ...	তারা ... বলে taaraa ... bale
they speak truth ils disent la vérité	তারা সত্য বলে taaraa satya bale
they speak words of truth ils parlent des paroles de vérité	তারা সত্যের কথা বলে taaraa satyer kathaa bale
God	ঈশ্বর

Dieu	iishvar
God's de Dieu	ঈশ্বরের iishvarer
God's people la peuple de Dieu	ঈশ্বরের লোকেরা iishvarer lokeraa
God's people speak ... la peuple de Dieu parle...	ঈশ্বরের লোকেরা ... বলে iishvarer lokeraa ... bale
God's people speak truth La peuple de Dieu dit la vérité	ঈশ্বরের লোকেরা সত্য বলে iishvarer lokeraa satya bale

CONVERSATION 183

those people who [/ those ones who] les personnes qui [/ ceux qui]	যারা yaaraa
the people [/ ones] who speak ... les personnes [/ ceux] qui parlent ...	যারা ... বলে yaaraa ... bale
the people [/ ones] who speak truth les personnes [/ ceux] qui disent la vérité	যারা সত্য বলে yaaraa satya bale
to love aimer	ভালোবাসা—ভালোবাসি, ভালোবাসো, ভালোবাসে, ভালোবাসেন bhaalobaasaa—bhaalobaasi, bhaalobaaso, bhaalobaase, bhaalobaasen
God loves ... Dieu aime ...	ঈশ্বর ... ভালোবাসেন iishvar ... bhaalobaasen
God loves [to] them Dieu les aime (~Dieu aime à eux)	ঈশ্বর তাদেরকে ভালোবাসেন iishvar taader-ke bhaalobaasen
God loves the people [/ ones] who speak the truth (~the ones who speak truth—God loves these ones) Dieu aime ceux qui disent la vérité (~ceux qui disent la vérité—Dieu aime ceux-ci)	যারা সত্য বলে, ঈশ্বর তাদেরকে ভালোবাসেন yaaraa satya bale, iishvar taader-ke bhaalobaasen

CONVERSATION 184

those people who [/ ~those ones who] les personnes qui [/ ceux qui]	যারা yaaraa
--	----------------

the people [/ ones] who speak ... les personnes qui [/ ceux qui] parlent ...	যারা ... বলে yaaraa ... bale
untruth [/ falsehood] mensonge	মিথ্যা mithyaa
the people [/ ones] who speak untruth ceux qui disent le mensonge	যারা মিথ্যা বলে yaaraa mithyaa bale
hatred haine	ঘৃণা ghrrinaa
to hate (~to do hatred) haïr (~faire la haine)	ঘৃণা করা—করি, করো, করে, করেন ghrrinaa karaa—kari, karo, kare, karen
God hates ... Dieux hait ...	ঈশ্বর ... ঘৃণা করেন iishvar ... ghrrinaa karen
God hates [to] them (those persons) Dieux les hait (ces personnes-là)	ঈশ্বর তাদেরকে ঘৃণা করেন iishvar taader-ke ghrrinaa karen
God hates the people [/ ones] who speak untruth (~the ones who speak untruth, God hates these ones) Dieu hait ceux qui disent le mensonge (~ceux qui parlent le mensonge—Dieu hait ceux-ci)	যারা মিথ্যা বলে, ঈশ্বর তাদেরকে ঘৃণা করেন yaaraa mithyaa bale, iishvar taader-ke ghrrinaa karen

20 – ILS DEMEURERONT À JAMAIS SUR TERRE

[En haut]

Psalm 37:29—The righteous will possess the earth, And they will live forever on it.

Psaume 37:29—Les justes posséderont la terre, et sur elle ils résideront pour toujours.

CONVERSATION 185 **CONVERSATION 185**

to stay / live / reside / remain / continue to be rester / demeurer / continuer à être	থাকা—থাকি, থাকো, থাকে, থাকেন thaakaa—thaaki, thaako, thaake, thaaken
<u>you</u> stay vous demeurer	আপনি থাকেন aapani thaaken
Where? Où?	কোথায়? kothaay?
Where do <u>you</u> stay [/ live]? Où demeurez-vous?	আপনি কোথায় থাকেন? aapani kothaay thaaken?

here ici	এখানে ekhaane
I stay [/ live] Je demeure [/ habite]	আমি থাকি aami thaaki
I stay [/ live] here Je demeure [/ habite] ici	আমি এখানে থাকি aami ekhaane thaaki
there là	এখানে ekhaane
they stay [/ live] ils demeurent [/ habitent]	তারা থাকে taaraa thaake
they stay [/ live] there ils demeurent [/ habitent] là	তারা ওখানে থাকে taaraa okhaane thaake

CONVERSATION 186

to stay / live / reside / remain / continue to be rester / habiter / continuer à être	থাকা—থাকি, থাকো, থাকে, থাকেন thaakaa—thaaki, thaako, thaake, thaaken
will stay / live / reside / remain / continue to be restera / habitera	থাকবো, থাকবে, থাকবে, থাকবেন thaak-bo, thaak-be, thaak-be, thaak-ben
they will stay ... ils resteront ...	তারা ...থাকবে taaraa ... thaak-be
on ... sur ...	...-তে [/ -এ] ...-te [/ -e]
on earth sur terre	পৃথিবীতে prithibiite
they will stay on earth ils resteront sur terre	তারা পৃথিবীতে থাকবে taaraa prithibiite thaak-be
good bon	ভালো bhaalo
good people [/ persons] bonnes personnes	ভালো লোকেরা bhaalo lokeraa
Good people will stay on earth Les bons resteront sur terre	ভালো লোকেরা পৃথিবীতে থাকবে bhaalo lokeraa prithibiite thaak-be

CONVERSATION 187

un- [/ an- / non- / -less] in- [/ a- / non- / sans-]	অন- an-
end fin [/ cesse]	অন্ত anta
unending interminable / sans fin	অনন্ত ananta
time period temps	কাল kaal
unending time period [/ ever] temps indéfinis	অনন্ত কাল ananta kaal
for ... pour ...	...-এর জন্য ...-er janya
forever à jamais / toujours	অনন্ত কালের জন্য ananta kaaler janya
forever on earth à jamais sur terre	অনন্ত কালের জন্য পৃথিবীতে ananta kaaler janya prrithibiite
They will stay ... Ils resteront ...	তারা ... থাকবে taaraa ... thaak-be
They will stay forever on earth Ils resteront à jamais sur terre	তারা অনন্ত কালের জন্য পৃথিবীতে থাকবে taaraa ananta kaaler janya prrithibiite thaak-be

21 – À QUI EST L’IDÉE?

[*En haut*]

Isaiah 55:9—my ways are higher than your ways And my thoughts ...

Isaïe 55:9—mes voies sont plus hautes que vos voies, et mes pensées ...

CONVERSATION 188 CONVERSATION 188

idea, opinion, thought; plan, decision idée, opinion	ধারণা dhaaranaa
‘Good idea!’ ‘Bonne idée!’	‘ভালো ধারণা!’ ‘bhaalo dhaaranaa’
‘What a ...!’ [isn’t it?] ‘Quel ...!’	‘কী না ...!’ ‘kii naa ...!’
‘What a good idea!’ ‘Quelle bonne idée!’	‘কী না ভালো ধারণা!’ ‘kii naa bhaalo dhaaranaa!’

CONVERSATION 189 **CONVERSATION 189**

Who? Qui?	কে? ke?
to say dire	বলা—বলি, বলো, বলে, বলেন balaa—bali, balo, bale, balen
said (past tense) dit [/ a dit] (~avait dit)	বলেছিলাম, বলেছিলে, বলেছিলো, বলেছিলেন balechilaam, balechile, balechilo, balechilen
Who said it? Qui l'a dit?	কে তা বলেছিলো? ke taa balechilo?

CONVERSATION 190 **CONVERSATION 190**

a, an (for an idea or thought) un (~quelque) (pour une idée ou pensée)	একটি ek-ti
an idea une (~quelque) idée	একটি ধারণা ek-ti dhaaraṇaa
this ce	এ e
this [particularly]... (“...” is an idea) ce [en particulier] ... (« ... » est une idée)	এই ei
this [particular] idea cette idée [en particulier]	এই ধারণা ei dhaaraṇaa
Who said it? Qui a dit cela?	কে তা বলেছিলো? ke taa balechilo?
Who said this idea? Qui a dit cette idée?	কে এই ধারণা বলেছিলো? ke ei dhaaraṇaa balechilo?

CONVERSATION 191 **CONVERSATION 191**

Whose? De qui?	কার? kaar?
Whose idea? L'idée de qui?	কার ধারণা? kaar dhaaraṇaa?
Whose idea is it? De qui est l'idée?	কার ধারণা আছে? kaar dhaaraṇaa aache

human humain	মানব maanab
a human un [/ quelque] humain	একজন মানব ek-jan maanab
a human's d'un humain	একজন মানবের ek-jan maanaber
or is it not? non? n'est-ce pas?	কি না? ki naa?
Is it [or is it not] a human's idea? C'est l'idée d'un humain, non?	তা একজন মানবের ধারণা কি না? taa ek-jan maanaber dhaaraṇaa ki naa?

CONVERSATION 192 CONVERSATION 192

to do faire	করা—করি, করো, করে, করেন karaa—kari, karo, kare, karen
doing ... faisant ... (~[être en train de] faire)	... করতে ... kar-te
doing that être en train de faire cela	তা করতে taa kar-te
can [/ to be able to] pouvoir [/ être capable de]	পারা—পারি, পারো, পারে, পারেন paaraa—paari, paaro, paare, paaren
he can [/ is able to] il peut [/ est capable de]	সে পারে se paare
He can do ... Il peut faire ...	সে ... করতে পারে se ... kar-te paare
He can do that Il peut faire cela	সে তা করতে পারে se taa kar-te paare
not non / ne ... pas	না naa
He cannot do that Il ne peut pas faire cela	সে তা করতে পারে না se taa kar-te paare naa
man homme	মানুষ maanūs
A man cannot do that Un (~quelque) homme ne peut pas faire cela	একজন মানুষ তা করতে পারে না ek-jan maanuṣ taa kar-te pare naa

CONVERSATION 193

Who? Qui?	কে? ke?
Who can? Qui peut [/ est capable]?	কে পারে? ke paare?
Who can do ...? Qui peut faire ...?	কে ... করতে পারে? ke ... kar-te paare?
Who can do that? Qui peut faire cela?	কে তা করতে পারে? ke taa kar-te paare?
God can do that Dieu peut faire cela	ঈশ্বর তা করতে পারেন iishvar taa kar-te paaren
only / none other than / alone seul / seulement / n'est autre que / exactement	শুধু মাত্র shudhu maatra
Only God can do that! Seul Dieu peut faire cela!	শুধু মাত্র ঈশ্বর তা করতে পারেন! shudhu maatra iishvar taa kar-te paar-ben!

CONVERSATION 194

God Dieu	ঈশ্বর iishvar
good bon	ভালো bhaalo
God [is] good Dieu [est] bon	ঈশ্বর ভালো iishvar bhaalo
to make (~to do making) construire (~faire construction)	নির্মাণ করা nirmaan karaa
made (past tense) (~had made) a construit (temps passé)	নির্মাণ করেছিলাম, করেছিলে, করেছিলো, করেছিলেন nirmaan karechilaam, karechile, karechilo, karechilen
He made ... <u>Il</u> a construit ...	তিনি ... নির্মাণ করেছিলেন tini ... nirmaan karechilen

things choses	জিনিষপত্র jiniṣ-patra
He made things <u>Il</u> a construit des choses	তিনি জিনিষপত্র নির্মাণ করেছিলেন tini jiniṣ-patra nirmaan̄ karechilen
well [/ in a good way] bien (~d'une bonne façon)	ভালো ভাবে bhaalo bhaabe
He made things well <u>Il</u> a construit les choses bien	তিনি জিনিষপত্র ভালো ভাবে নির্মাণ করেছিলেন tini jiniṣ-patra bhaalo bhaabe nirmaan̄ karechilen
all tout	সব sab
something quelque chose	কিছু kichu
everything toutes choses	সব কিছু sab kichu
He made all things well <u>Il</u> a construit toutes choses bien	তিনি সব কিছু ভালো ভাবে নির্মাণ করেছিলেন tini sab kichu bhaalo bhaabe nirmaan̄ karechilen

22 – ILS CHOSISSENT LEUR PROPRE CHEMIN

[En haut]

Proverbs 1:29—... And they did not choose to fear Jehovah.

Proverbes 1:29—... et qu'ils n'ont pas choisi la crainte de Jéhovah.

CONVERSATION 195 CONVERSATION 195

some / certain quelques	কিছু kichu
some[/ certain] people quelques [/ certaines] personnes	কিছু লোক kichu lok
to love (~to do love) aimer (~faire amour)	প্রেম করা—করি, করো, করে, করেন prem karaa—kari, karo, kare, karen
they love ils aiment	তারা প্রেম করে taaraa prem kare
not ne ... pas	না naa
they don't love ils n'aiment pas	তারা প্রেম করে না taaraa prem kare naa
God Dieu	ঈশ্বর

	iishvar
[to] God [à] Dieu	ঈশ্বরকে iishvar-ke
to love [to] God aimer [à] Dieu	ঈশ্বরকে প্রেম করা iishvar-ke prem karaa
Some people love God Quelques personnes aiment Dieu	কিছু লোক ঈশ্বরকে প্রেম করে kichu lok iishvar-ke prem kare
Some people don't love God Quelques personnes n'aiment pas Dieu	কিছু লোক ঈশ্বরকে প্রেম করে না kichu lok iishvar-ke prem kare naa

CONVERSATION 196 **CONVERSATION 196**

some [/ certain] quelque[s] [/ certains]	কিছু kichu
some [/ certain] people quelques [/ certaines] personnes	কিছু লোক kichu lok
[There] are some people [Il y] a quelques personnes	কিছু লোক আছে kichu lok aache
WHO QUI	যারা yaaraa
[There] are some people WHO [Il y] a quelques personnes QUI	কিছু লোক আছে যারা kichu lok aache yaaraa
God Dieu	ঈশ্বর iishvar
[to] God [à] Dieu	ঈশ্বরকে iishvar-ke
to love (~to do love) aimer (~faire amour)	প্রেম করা—করি, করো, করে, করেন prem karaa—kari, karo, kare, karen
they love ils aiment	তারা প্রেম করে taaraa prem kare
[There] are some people WHO love [Il y] a quelque personnes QUI aiment	কিছু লোক আছে যারা প্রেম করে kichu lok aache yaaraa prem kare
God Dieu	ঈশ্বর iishvar
[to] God [à] Dieu	ঈশ্বরকে iishvar-ke

[There] are some people WHO love [to] God [Il y] a quelques personnes QUI aiment Dieu	কিছু লোক আছে যারা ঈশ্বরকে প্রেম করে kichu lok aache yaaraa iishvar-ke prem kare
not ne ... pas	না naa
[There] are some people WHO do not love [to] God [Il y] a quelques personnes QUI n'aiment pas Dieu	কিছু লোক আছে যারা ঈশ্বরকে প্রেম করে না kichu lok aache yaaraa iishvar-ke prem kare naa

CONVERSATION 197 **CONVERSATION 197**

own (in one's own possession) propre	নিজ nij
own thing propre chose	নিজ জিনিস nij jinis
their own thing leur propre chose	তাদের নিজ জিনিস taader nij jinis
idea idée	ধারণা dhaaraṇaa
own idea propre idée	নিজ ধারণা nij dhaaraṇaa
their own idea leur propre idée	তাদের নিজ ধারণা taader nij ddhaaraṇaa
way (road / route / means) chemin / façon / manière	পথ path
own way propre chemin	নিজ পথ nij path
their own way leur propre chemin	তাদের নিজ পথ taader nij path
to want / to wish for vouloir / désirer	চাওয়া—চাই, চাও, চায়, চান caaoyaa—caai, caao, caay, caan
They want their own way Il veulent leur propre chemin	তারা তাদের নিজ পথ চায় taaraa taader nij path caay

CONVERSATION 198 **CONVERSATION 198**

behalf faveur / part	জন্য janya
for (~on behalf of) pour (à la faveur de)	-এর জন্য -er janya
of us de nous	আমাদের aamaader
for us (~on behalf of us) pour nous	আমাদের জন্য aamaader janya
trouble trouble / souffrance	কষ্ট kasta
trouble for us souffrance pour nous	আমাদের জন্য কষ্ট aamaader janya kasta
to give donner	দেওয়া—দিই, দেও, দেয়, দেন deoyaa—di-i, deo, dey, den
They give ... Ils donnent ...	তারা ... দেয় taaraa ... dey
They give us trouble Pour nous ils donnent la souffrance	তারা আমাদের জন্য কষ্ট দেয় taaraa aamaader janya kasta dey

CONVERSATION 199 **CONVERSATION 199**

chosen choisi	মনোনীত / বেছে* manoniita / beche
[* Sadhu: [* Style Sadhu:	* বাছাই] * baachai]
to choose / to select choisir / sélectionner	মনোনীত করা / বেছে করা manoniita karaa / beche karaa
to choose (~to make chosen) choisir (~faire choisi)	মনোনীত করা—করি, করো, করে, করেন manoniita karaa—kari, karo, kare, karen
They choose ... ils choisissent ...	তারা ... মনোনীত করে taaraa ... manoniita kare
way chemin / façon / manière	পথ path
own way	নিজ পথ

propre chemin	nij path
their own way leur propre chemin	তাদের নিজ পথ taader nij path
They choose their own way Ils choisissent leur propre chemin	তারা তাদের নিজ পথ মনোনীত করে taaraa taader nij path manoniita kare

CONVERSATION 200 **CONVERSATION 200**

done (past participle) fait (participe passé)	করে kare
have done (perfect) a fait (passé composé)	করেছি, করেছো, করেছে, করেছেন karechi, karecho, kareche, karechen
chosen choisi	মনোনীত manoniita
have chosen (~have made chosen) a choisi (~a fait choisi)	মনোনীত করেছি, করেছো, করেছে, করেছেন manoniita karechi, karecho, kareche, karechen
They have chosen ... Ils ont choisi ...	তারা ... মনোনীত করেছে taaraa ... manoniita kareche
way chemin / façon / manière	পথ path
own way propre chemin	নিজ পথ nij path
their own way leur propre chemin	তাদের নিজ পথ taader nij path
They have chosen their own way Ils ont choisi leur propre chemin	তারা তাদের নিজ পথ মনোনীত করেছে taaraa taader nij path manoniita kareche

CONVERSATION 201 **CONVERSATION 201**

chosen choisi / sélectionné	মনোনীত / বেছে manoniita / beche
you choose (~you make chosen) tu choisis (~tu fais choisi)	তুমি মনোনীত করো tumi manoniita karo
What? Quoi?	কী? kii?

What do you choose? Qu'est-ce que tu choisis? (~Tu choisis quoi?)	তুমি কী মনোনীত করো? tumi kii manoniita karo?
way chemin / façon / manière	পথ path
Whose? À qui?	কার? kaar?
Whose way? Un chemin à qui?	কার পথ? kaar path?

CONVERSATION 202 CONVERSATION 202

own propre	আপন aapan
own way propre chemin	আপন পথ aapan path
your own way ton propre chemin	তোমার আপন পথ tomaar aapan path
you want tu veux	তুমি চাও tumi caao
Do you want your own way? Veux-tu ton propre chemin?	তুমি কি তোমার আপন পথ চাও? tumi ki tomaar aapan path caao?
Do you choose your own way? Choisis-tu ton propre chemin?	তুমি কি তোমার আপন পথ মনোনীত করো? tumi ki tomaar aapan path manoniita karo?
or [/ alternatively] ou [/ autrement]	অথবা athabaa
or God's way ou le chemin de Dieu	অথবা ঈশ্বরের পথ athabaa iishvarer path
Do you choose God's way? Choisis-tu le chemin de Dieu	তুমি কি ঈশ্বরের পথ মনোনীত করো? tumi ki iishvarer path manoniita karo?

CONVERSATION 203 CONVERSATION 203

to choose choisir	মনোনীত করা / বাছে করা manoniita karaa / beche karaa
people (in general, as a class) les gens (en général, comme classe)	লোকে loke

people choose les gens choisissent	লোকে মনোনীত করে loke manoniita kare
many / much beaucoup	অনেক anek
many people (in general, as a class) beaucoup de gens (en général, comme classe)	অনেকে aneke
many people choose beaucoup de gens choisissent	অনেকে মনোনীত করে aneke manoniita kare
one's own chacun son propre	আপন aapan
their own leur propre	আপন আপন aapan aapan
their own way leur propre chemin	আপন আপন পথ aapan aapan path
many people choose their own way beaucoup de gens choisissent leur propre chemin	অনেকে আপন আপন পথ মনোনীত করে anek aapan aapan path manoniita kare
there is ... [going on] il y a ... [se déroulant] [/ ... se passe]	... রয়েছে ... rayeche
therefore donc	সেইজন্য seijanya
therefore there is ... [going on] donc il y a ... [se déroulant]	সেইজন্য ... রয়েছে seijanya ... rayeche
there is trouble [going on] il y a la souffrance [qui se passe]	কষ্ট রয়েছে kasta rayeche
many / much beaucoup	অনেক anek
Therefore there is much trouble Donc il y a beaucoup de souffrance	সেইজন্য অনেক কষ্ট রয়েছে seijanya anek kasta rayeche

CONVERSATION 204 | CONVERSATION 204

to die mourir	মরা maraa
------------------	--------------

we die nous mourons	আমরা মরি aamaraa mari
to suffer souffrire	কষ্ট ভোগ করা kasta bhog karaa
we suffer nous souffrons	আমরা কষ্ট ভোগ করি aamaraa kasta bhog kari
we all suffer nous souffrons tous	আমরা সকলে কষ্ট ভোগ করি aamaraa sakale kasta bhog kari
[having] suffered [ayant] souffert	কষ্ট ভোগ করে kasta bhog kare
We all suffer and die (~having suffered, die) Nous souffrons tous et mourons (~ayant souffert, mourons)	আমরা সকলে কষ্ট ভোগ করে মরি aamaraa sakale kasta bhog kare mari
Why? Pourquoi?	কেন? kena?
day jour	দিন din
every chaque	প্রতি prati
every day chaque jour	প্রতি দিন prati din
mistakes erreurs	ভুল bhul
we make mistakes nous faisons des erreurs	আমরা ভুল করি aamaraa bhul kari
We all make mistakes every day Nous faisons tous des erreurs chaque jour	আমরা সকলে প্রতি দিন ভুল করি aamaraa sakale prati din bhul kari
first premier	প্রথম pratham
man homme	মানুষ maanus
the first man, Adam le premier homme Adam	প্রথম মানুষ আদম pratham maanus aadam
rejection rejet	অগ্রাহ্য agraahya
he rejected il a rejeté	সে অগ্রাহ্য করেছিলো

	se agraahya karechilo
The first man, Adam, rejected God Le premier homme Adam a rejeté Dieu	প্রথম মানুষ আদম ঈশ্বরকে অগ্রাহ্য করেছিলো pratham maanus̄ aadam iishvar-ke agraahya karechilo
rulership la domination	রাজত্ব raajatva
God's rulership la domination de Dieu	ঈশ্বরের রাজত্ব iishvarer raajatva
The first man, Adam, rejected God's rulership Le premier homme Adam a rejeté la domination de Dieu	প্রথম মানুষ আদম ঈশ্বরের রাজত্ব অগ্রাহ্য করেছিলো pratham maanus̄ aadam iishvarer raajatva agraahya karechilo

CONVERSATION 205

What is the result (~fruit) of this rejection? Quel est le résultat (~fruit) de ce rejet?	এ অগ্রাহ্যের ফল কী? e agraahyer phal kii?
We see sin and death Nous voyons le péché est la mort	আমরা পাপ এবং মৃত্যু দেখি aamaraa paap eban° mrrityu dekhi
God's direction le conseil de Dieu	ঈশ্বরের নির্দেশনা iishvarer nirdeshanaa
need / necessity besoin	দরকার / প্রয়োজন darakaar / prayojan
We have a need Nous avons besoin	আমাদের দরকার আছে aamaader darakaar aache
We have need for God's direction Nous avons besoin du conseil de Dieu	ঈশ্বরের নির্দেশনার জন্য আমাদের দরকার আছে iishvarer nirdeshanaar janya aamaader darakaar aache
to control (~to do controlling) contrôler (~faire contrôle)	নিয়ন্ত্রণ [/ শাসন] করা niyantran [/ shaasan] karaa
God can control Dieu peut contrôler	ঈশ্বর নিয়ন্ত্রণ করতে পারেন iishvar niyantran kar-te paaren
forces of nature forces de la nature	প্রকৃতির শক্তিগুলো

	prakriritir shaktigulo
God can control the forces of nature Dieu peut contrôler les forces de la nature	ঈশ্বর প্রকৃতির শক্তিগুলো নিয়ন্ত্রণ করতে পারেন iishvar prakriritir shaktigulo niyantrañ kar-te paaren
Jehovah God the Almighty Jéhovah Dieu le Tout-Puissant	সর্বশক্তিমান ঈশ্বর যিহোবা sarbashaktimaan iishvar yihobaa
Jehovah the Almighty will control them again Jéhovah le Tout-Puissant les contrôlera encore	সর্বশক্তিমান যিহোবা আবার তাদের নিয়ন্ত্রণ করবেন sarbashaktimaan yihobaa aabaar taader niyantrañ kar-ben
obedient to him obéissant à lui	তাঁর বাধ্য taa^r baadhya
those who obey him (~those who are obedient to him) ceux qui l'obéissent (~ceux qui lui sont obéissants)	যারা তাঁর বাধ্য হয় yaaraa taa^r baadhya hay
to save (~to do saving) sauver / délivrer	রক্ষা করা [/ উদ্ধার করা] rakṣaa karaa [/ uddhaar karaa]
He will save Il sauvera	রক্ষা করা tini rakṣaa kar-ben
He himself will save YOU [Isaiah 35:4] Lui-même VOUS sauvera [Isaïe 35:4]	তিনিই তোমাদের রক্ষা করবেন [যিশাইয় ৩৫:৪] tini-i tomaader rakṣaa kar-ben [yishaaia 35:4]
He will save those who are obedient to him (~Those who are obedient to him—he will save these ones) Il sauvera ceux qui lui sont obéissants (~Ceux qui lui sont obéissants: il sauvera ceux-ci)	যারা তাঁর বাধ্য হয় তিনি তাদের রক্ষা করবেন yaaraa taa^r baadhya hay tini taader rakṣaa kar-ben
The Truth La vérité	সত্য satya
the way of the truth le chemin de la vérité	সত্যের পথ satyer path
Choose! Choisissez!	মনোনীত করুন! manoniita karun!
Choose the way of the truth! Choisissez le chemin de la vérité!	সত্যের পথ মনোনীত করুন! satyer path manoniita karun!

23 – INVITATION AUX RÉUNIONS

[*En haut*]

Hebrews 10:25—not forsaking our meeting together

Hébreux 10:25—*n’abandonnant pas notre assemblée*

CONVERSATION 206 **CONVERSATION 206**

peace paix	শান্তি shaanti
the way of peace le chemin de la paix	শান্তির shaantir
true vrai / véritable	সঠিক sathik
true peace la vraie paix	সঠিক শান্তি sathik shaanti
the way of true peace le chemin de la vraie paix	সঠিক শান্তির পথ sathik shaantir path
here ici	এখানে ekhaane
The way of true peace [is] here Le chemin de la vraie paix [est] ici	সঠিক শান্তির পথ এখানে sathik shaantir path ekhaane
with avec [/ chez]	সঙ্গে [/ সাথে] san ¹ ge [/ saathe]
with us avec nous	আমাদের সঙ্গে aamaader san ¹ ge
True peace [is] with us La vraie paix se trouve avec [/ chez] nous	সঠিক শান্তি আমাদের সঙ্গে sathik shaanti aamaader san ¹ ge

CONVERSATION 207 **CONVERSATION 207**

study étude	অধ্যয়ন adhyayan
to study (~to do studying) étudier (~faire étude)	অধ্যয়ন করা—করি, করো, করে, করেন adhyayan karaa—kari, karo, kare, karen
we study nous étudions (~nous faisons étude)	আমরা অধ্যয়ন করি aamaraa adhyayan kari
We study this [in particular] Nous étudions ceci [en particulier]	আমরা এই অধ্যয়ন করি

	aamaraa ei adhyayan kari
at ... à ... [/ dans / sur]	...-এ [/ ...-য় / ...-তে] ...-e [/ ...-y / ...-te]
meeting réunion	সভা [/ মিটিং] sabhaa [/ miṭin°]
our meeting notre réunion	আমাদের সভা aamaader sabhaa
at our meeting à notre réunion	আমাদের সভাতে [/ সভায়] aamaader sabhaate [/ sabhaay]
We study this at our meeting Nous étudions ceci à notre réunion	আমরা আমাদের সভাতে এই অধ্যয়ন করি aamaraa aamaader sabhaate ei adhyayan kari

CONVERSATION 208 **CONVERSATION 208**

Where? Où?	কোথায়? kothaay?
meeting réunion	সভা [/ মিটিং] sabhaa [/ miṭin°]
Where is YOUR meeting? Où est [/ a lieu] VOTRE réunion?	তোমাদের সভা কোথায়? tomaader sabhaa kothaay?
Kingdom Royaume	রাজ্য raajya
Kingdom Hall Salle du Royaume	রাজ্যের সভাস্থল [কিংডম হল] raajyer sabhaasthal [kin°dam hal]
at the Kingdom Hall à la Salle du Royaume	রাজ্যের সভাস্থলে raajyer sabhaasthale
is [held] [/ takes place] est [/ a lieu]	হয় hay
The meeting is [held] at the Kingdom Hall La réunion est [/ a lieu] à la Salle du Royaume	মিটিং কিংডম হলে হয় miṭin° kin°dam hale hay

CONVERSATION 209 **CONVERSATION 209**

address	ঠিকানা
---------	--------

adresse	thikaanaa
Here is the address Voici l'adresse	ঠিকানা এখানে thikaanaa ekhaane
to study étudier (~faire étude)	অধ্যয়ন করা—করি, করো, করে, করেন adhyayan karaa—kari, karo, kare, karen
[We] study [Nous] étudions	[আমরা] অধ্যয়ন করি [aamaraa] adhyayan kari
[We] study there [Nous] étudions là	[আমরা] ওখানে অধ্যয়ন করি [aamaraa] okhaane adhyayan kari
[We] study the Bible there [Nous] étudions la Bible là	[আমরা] ওখানে বাইবেল অধ্যয়ন করি [aamaraa] okhaane baaibel adhyayan kari

CONVERSATION 210 CONVERSATION 210

peace paix	শান্তি shaanti
-ful / full of plein	-পূর্ণ -puurna
peaceful paisible (~plein de paix)	শান্তিপূর্ণ shaantipuurna
life vie	জীবন jiiban
peaceful life vie paisible	শান্তিপূর্ণ জীবন shaantipuurna jiiban
to live / follow a way / lead a life vivre [/ mener] une vie	জীবন যাপন করা—করি, করো, করে, করেন jiiban yaapan karaa—kari, karo, kare, karen
to lead a peaceful life vivre une vie paisible	শান্তিপূর্ণ জীবন যাপন করা shaantipuurna jiiban yaapan karaa
We lead a peaceful life Nous vivons une vie paisible	[আমরা] শান্তিপূর্ণ জীবন যাপন করি [aamaraa] shaantipuurna jiiban yaapan kari
We live the way of peace Nous vivons le chemin de la paix	[আমরা] শান্তির পথ যাপন করি [aamaraa] shaantir path yaapan kari

CONVERSATION 211 CONVERSATION 211

brother	ভাই
---------	-----

frère	bhaai
this brother ce frère	এ ভাই e bhaai
this brother loves ... ce frère aime ...	এ ভাই ... ভালোবাসে e bhaai ... bhaalobaase
This brother loves peace Ce frère aime la paix	এ ভাই শান্তি ভালোবাসে e bhaai shaanti bhaalobaase
sister sœur	বোন bon
brother [and] sister frère [et] sœur	ভাইবোন bhaaibon

CONVERSATION 212 **CONVERSATION 212**

brothers frères	ভাই'এরা [/ ভাইয়েরা] bhaai'eraa [/ bhaaiyeraa]
sisters sœurs	বোনেরা boneraa
Brothers [and] Sisters Frères [et] Sœurs	ভাইবোনেরা bhaaiboneraa
our Brothers [and] Sisters nos Frères [et] Sœurs	আমাদের ভাইবোনেরা aamaader bhaaiboneraa
Our Brothers [&] Sisters [are] good friends Nos Frères [et] Sœurs [sont] de bons amis	আমাদের ভাইবোনেরা ভালো বন্ধু aamaader bhaaiboneraa bhaalo bandhu

CONVERSATION 213 **CONVERSATION 213**

They love Ils aiment	তারা ভালোবাসে taaraa bhaalobaase
[to] their neighbours [à] leurs prochains	তাদের প্রতিবেশীদেরকে taader pratibeshiider-ke
They love their neighbours Ils aiment [à] leurs prochains	তারা তাদের প্রতিবেশীদেরকে ভালোবাসে taaraa taader pratibeshiider-ke bhaalobaase

meeting réunion	সভা [/ মিটিং] sabhaa [/ miṭin°]
our meeting notre réunion	আমাদের সভা aamaader sabhaa
Please come to our meeting Venez [à] notre réunion, s'il vous plaît	দয়া করে আমাদের মিটিং-এ আসুন dayaa kare aamaader miṭin°-e aasun
would like to ... voudrez ... [/ voudriez ...]	... চাইবেন ... caaiben
Would <u>you</u> like to come to our meeting? Voudrez [/ Voudriez ...]-vous venir (~est vrai?) à notre réunion?	আপনি কি আমাদের মিটিং-এ আসতে চাইবেন? aapani ki aamaader miṭin°-e aas- te caaiben?

24 – COMFORT FROM GOD*[En haut]***CONVERSATION 214 CONVERSATION 214**

invitation invitation	নিমন্ত্রণ nimantran
to invite [/ to give an invitation] inviter [/ donner une invitation]	নিমন্ত্রণ দেওয়া—দিই, দেও, দেয়, দেন nimantran deoyaa—di-i, deo, dey, den
inviting <u>you</u> (~to invite you) vous invitant (~[en train de] vous inviter)	আপনাকে নিমন্ত্রণ দিতে aapanaake nimantran dite
I would like to invite <u>you</u> Je voudrais (~veux) vous inviter	[আমি] আপনাকে নিমন্ত্রণ দিতে চাই [aami] aapanaake nimantran dite caai
I would like to invite <u>you</u> for our meeting Je voudrais (~veux) vous inviter à notre réunion	[আমি] আপনাকে আমাদের মিটিং-এর জন্য নিমন্ত্রণ দিতে চাই [aami] aapanaake aamaader miṭin°-er janya nimantran dite caai
invitation tract tract d'invitation	নিমন্ত্রণ পত্র [/ ট্র্যাক্ট] nimantran patra [/ ṭryaakt]
Here [is] <u>your</u> invitation tract. Voici (~Ici est) votre tract d'invitation	এখানে আপনার নিমন্ত্রণ পত্র [/ ট্র্যাক্ট] ekhaane aapanaar nimantran patra [/ ṭryaakt]

a written form of invitation une invitation écrite	একটি লিখিত নিমন্ত্রণ পত্র ek-ti likhita nimantraṇ patra
---	--

CONVERSATION 215 **CONVERSATION 215**

to understand comprendre	বুঝা—বুঝি, বুঝো, বুঝা, বুঝেন bujhaa—bujhi, bujho, bujhe, bujhen
[Do you] understand? Comprenez [-vous]?	বুঝেন? bujhen?
You understand Vous comprenez	আপনি বুঝেন aapani bujhen
Do you understand? Est-ce que vous comprenez?	আপনি কি বুঝেন? aapani ki bujhen?
Yes Oui	হ্যাঁ hyaa^
Yes, [I] understand Oui, [je] comprends	হ্যাঁ, [আমি] বুঝি hyaa^, [aami] bujhi
No Non	না naa
No, [I] do not understand Non, je ne comprends pas	না, [আমি] বুঝি না naa, [aami] bujhi naa

CONVERSATION 216 **CONVERSATION 216**

sorrow / pain douleur / peine	দুখ dukha
sorry désolé	দুখিত dukhita
I'm sorry Je suis désolé	আমি দুখিত aami dukhita
pardon / forgiveness pardon	ক্ষমা kṣamaa (~“k’kâmaa”)
to pardon / to forgive pardonner	ক্ষমা করা kṣamaa karaa
Forgive me! Pardonne-moi!	আমাকে ক্ষমা করো! aamaake kṣamaa karo!

24 – CONFORT DE DIEU

[En haut]

2 Corinthians 1:3—the God of all comfort

2 Corinthiens 1:3—le Dieu de toute consolation

CONVERSATION 217 **CONVERSATION 217**

to receive recevoir	পাওয়া—পাই, পাও, পায়, পান paaoyaa—paai, paao, paay, paan
will receive recevra	পাবো, পাবে, পাবে, পাবেন paabo, paabe, paabe, paaben
They will receive Ils recevront	তারা পাবে taaraa paabe
comfort confort [/ consolation]	সান্ত্বনা saantvanaa
They will receive comfort Ils recevront du réconfort	তারা সান্ত্বনা পাবে taaraa saantvanaa paabe
They will receive comfort from [the presence of] God Ils recevront du réconfort [de la part] de Dieu	তারা ঈশ্বরের কাছ থেকে সান্ত্বনা পাবে taaraa iishvarer kaach theke saantvanaa paabe

CONVERSATION 218 **CONVERSATION 218**

They will receive comfort Ils recevront du réconfort	তারা সান্ত্বনা পাবে taaraa saantvanaa paabe
presence, nearness, possession proximité / présence	কাছ kaach
the presence of God proximité de Dieu	ঈশ্বরের কাছ iishvarer kaach
in the presence of God en la présence de Dieu	ঈশ্বরের কাছে iishvarer kaache
In the presence of God [is] comfort En la présence de Dieu [il y a] du réconfort	ঈশ্বরের কাছে সান্ত্বনা iishvarer kaache saantvanaa
They will receive comfort from God Ils recevront du réconfort [/ consolation] de [la part de] Dieu	তারা ঈশ্বরের কাছ থেকে সান্ত্বনা পাবে taaraa iishvarer kaach theke saantvanaa paabe

CONVERSATION 219

from ... de ... [/ de la part de]	... থেকে ... theke
the presence of God la présence de Dieu	ঈশ্বরের কাছ iishvarer kaach
from the presence of God de la part de Dieu	ঈশ্বরের কাছ থেকে iishvarer kaach theke
comfort réconfort	সান্ত্বনা saantvanaa
comfort from God réconfort [de la part] de Dieu	ঈশ্বরের কাছ থেকে সান্ত্বনা iishvarer kaach theke saantvanaa
They will receive Ils recevront	তারা পাবে taaraa paabe
They will receive comfort from God Ils recevront du réconfort de [la part de] Dieu	তারা ঈশ্বরের কাছ থেকে সান্ত্বনা পাবে taaraa iishvarer kaach theke saantvanaa paabe

CONVERSATION 220

to give donner	দেওয়া—দেই, দেও, দেয়, দেন deoyaa—dei, deo, dey, den
will give donnera	দিবো, দিবে, দিবে, দিবেন dibo, dibe, dibe, diben
He will give <u>Il</u> donnera	তিনি দিবেন tini diben
He will give to us <u>Il</u> [à] nous donnera	তিনি আমাদেরকে দিবেন tini aamaader-ke diben
blessings bénédiction	আশীর্বাদগুলো aashiirbaad-gulo
He will give us blessings <u>Il</u> [à] nous donnera des bénédiction	তিনি আমাদেরকে আশীর্বাদগুলো দিবেন tini aamaader-ke aashiirbaad-gulo diben

CONVERSATION 221

to change changer	পরিবর্তন করা—করি, করো, করে, করেন paribartan karaa—kari, karo, kare, karen
will change changera	পরিবর্তন করবো, করবে, করবে, করবেন paribartan kar-bo, kar-be, kar-be, kar-ben
We will change Nous changerons	আমরা পরিবর্তন করবো aamaraa paribartan kar-bo
attitude disposition	মনোভাব manobhaab
our attitude notre disposition	আমাদের মনোভাব aamaader manobhaab
We will change our attitude Nous changerons notre disposition	আমরা আমাদের মনোভাব পরিবর্তন করবো aamaraa aamaader manobhaab paribartan kar-bo

25 – REMERCIEMENTS ET ADIEU

[En haut]

Acts 20:1—after he had encouraged them and said farewell

Actes 20:1—quand il les eut encouragés et leur eut dit adieu

CONVERSATION 222 CONVERSATION 222

‘Well done!’ (~[You] have done well) ‘Bravo!’ / ‘Très bien!’ (~[Vous] avez fait bien!)	‘ভালো ভাবে করেছেন!’ ‘bhaalo bhaabe karechen!’
‘Thanks’ ‘Remerciements’	‘ধন্যবাদ’ ‘dhanyabaad’
‘Thank you’ (polite form) ‘Merci’ [Je vous remercie] (politesse)	‘আপনাকে ধন্যবাদ’ ‘aapanaake dhanyabaad’
‘Have a nice day!’ ‘Bonne journée!’	‘আপনার দিন ভালো হোক!’ ‘aapanaar din bhaalo hok!’
‘See you soon!’ ‘À bientôt!’	‘আবার দেখা হবে’ ‘aabaar dekhaa habe’
‘Goodbye’ ‘Au revoir’	‘আবার দেখা হবে’ ‘aabaar dekhaa habe’

[En haut]

Incremental Phrases This document has been published and revised by Jaspell 1994–2017. It is not for sale. © 2017 Jaspell (Jasper Burford & Ellen Burford) 23 October 2017